

# ALLGEMEINE SPORT-ZEITUNG.

WOCHENSCHRIFT FÜR ALLE SPORTZWEIGE.

PRÄNUMERATIONSPREIS  
mit postfrischer Zusendung:

FÜR OESTERREICH-UNGARN . . . . . 20 FL. = 40 K.  
DEUTSCHLAND . . . . . 30 MARK.  
FRANKREICH, BELGIEN UND ITALIEN . . . 45 FRCS.  
ENGLAND . . . . . 1 P. ST. 16 SH.

Einzelne Nummern: 40 KR.

HERAUSGEGEBEN UND REDIGIRT

VICTOR SILBERER.

ERSCHEINT JEDEN SONNTAG.

REDACTION UND ADMINISTRATION:

WIEN  
I. „ST. ANNAHOF“.

MANUSCRIPTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT.

UNFRANKIRTE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN.

No. 101.

WIEN, SONNTAG DEN 11. DECEMBER 1898.

XIX. JAHRGANG.

**August Sirk „Zum Touristen“**  
Krottenstrasse 55 WIEN (Bahnhofstr. 1).

Innen-Sport-Ausstellungen Wien 1898 höchste Auszeichnung  
„Ehren-Diplom“ — Anerkenn. 1896 höchste Auszeichnung  
„Ehren-Diplom“ und „Medaille mit der Goldkette“

**Echt Kameelhaar-**  
Havelock, -Wetter- und  
-Radfahrermantel

Bestes  
Fabricat. Neueste  
Fouringshemden

**Größtes Jagd- und Touristen-**  
**Ausrüstungs-Magazin.**

Große Auswahl in Robe-Regulieren,  
Ealanterie- und Lederwaren.

Einzelnummern zu 1000 Exemplaren  
gratis verschickt.

**Livrées**

neue und eingetauscht, stets vorrätig  
bei Jacob Rothberger, k. u. k. Hof-  
Lieferant, Wien, I. Stefansplatz Nr. 9.

**J. Lehner's Restauration**  
„zur Linde“

Rothenthumstrasse 12 (Marmorhaus).  
Grosse Glasbalie.  
Rendezvous der Einheimischen und Fremden.

**Restaurant Riedhof**  
VIII. Wickenburggasse 15.

14 elegante Chambres particulieres. Prima Wirtshaus-Aussein.  
Joh. Benedickter.

**M. LORENZ & SOHN**  
„ZUM MOHREN“, I. Bauernmarkt 18.  
Knebeln in gemessenen St.  
wall-Sweater und Sperbanseisen.  
Echte Prof. Kaiser-Normal-Wäsche.  
Billige Preise.

Dieser patentirte Schuhstrecker  
existirt bloß in Damen  
u. Herren und ist weit ausprachlicher  
als das bisherige Schuhholz.  
Preis per Paar fl. 1.50.  
fragen Sie darum Ihren  
Herrnmodehelfer.

INHALT DER HEUTIGEN NUMMER:  
Unsere Vaterlande. — Die Jahrgangsverträge von 1898. — Aus  
Napoli. — Zur Statistik. — Emmentaler. — Fasnacht. —  
Rennen. — Traben. — Radern. — Schwimmen. — Eislaufen. —  
Schnee-Schlitten. — Reifahren. — Athletik. — Fasnacht. —  
Luftschiffahrt. — Jagd. — Der Zwingler. — Fischen. — Lite-  
ratur. Schach. — Penultima. — Theater etc. — Rithsal. —  
Bridgeman. — Inverne.

**Rudaer Tafelkäse**  
der vorzüglichste Käse für  
Restaurationen

zu bekommen: Schlosskaserie Ruda, Post Delitzsch,  
Baron Watzmann'sche Niederlage, Lerchenfelderstr. 44.

**Philipp Haas & Söhne**  
k. u. k. Hof-Lieferanten.  
Wien, Stock - im - Eisenplatz 6.  
Filialen:  
VI. Mariahilferstrasse 76.  
IV. Wiedener Hauptstrasse 13.  
III. Hauptstrasse 41.  
**Fabriks-Preise.**

**Disen'sche Bad.**

Wasser-Analysen, Kurgang und Unterbringung für Baden, im  
Kurgang. — Fr. Baden. — Bad und W. — Fr. Baden. —  
Kurgang zu Wasser. — Fr. Baden. — Kurgang. —  
Kurgang. — Fr. Baden. — Kurgang. — Fr. Baden. —  
Wien, II. Obere Donaustrasse Nr. 60.

**Wilhelm Stiff**  
Wagenverhandlung  
I. Tiefer Graben Nr. 4  
Königl. preussischer Hoflieferant.  
Illustrierte Prospektlisten mit 30 Zusammenstellungen  
von Wagensproben in Kisten für Weihnachts-  
und Neujahrsgeschenken zu jeder Preislage werden  
franco zugestellt.  
Telephon Nr. 1788.

**Oesterreichisch - Amerikanische Gummifabrik-Actiengesellschaft.**  
Fabriken: WIEN, XIII. Breitenau; WYSCWAN bei Prag. Niederlagen: WIEN, I. Schottenring 23 und VI. Mardianenstrasse 10.

**Continental-Pneumatic**  
unerreicht an Dauerhaftigkeit und Elasticität.  
**!Garantirt dicke Schläuche!**  
Modelle für jeden Zweck.  
**SPECIALITAT:**  
**Pneumatics** für Equipagen, Motorräder und Automobils.  
Alleinige Verkäufer der weltberühmten **Jointless - Hohlfelgen** (Fabrikat der Jointless Rim Co. Ltd.,  
Birmingham) für Oesterreich-Ungarn und die Schweiz.  
**Neuheit: Patentirte Unterlagscheiben für Hohlfelgen**, welche das Durchziehen der Speichen durch die Felge in Folge Ueberbelastung ausschliessen.  
Fabrication für Ungarn: Ungarische Gummivaarenfabriks - Actiengesellschaft, Budapest. Fabrication für Deutschland: Continental-Caoutchouc- und Guttapercha-Compagnie, Hannover.

Im Verlage der „ALLGEMEINEN SPORT-ZEITUNG“ ist soeben erschienen:  
**Das Säbelfechten** von **LUIGI BARBARETTI.**  
Preis elegant gebunden fl. 4.— = Mk. 8.—

**BRECKNELL'S**  
 PRÄMIEN-MEDAILLEN  
**SATTEL-SEIFE!**

Im Gebrauch von dem köstlichen Seifenpulver in der Fabrik und in den Jagd-Abtheilungen.  
 Das allerbeste Mittel, um Sättel zu reinigen. Nur echt, wenn mit der Schutzmarke versehen.

**WARNUNG.** Um Ihre Kunden vor dem Irrthum zu bewahren, als ob Brecknell & Co. Ihre Sattelseife nicht nur in Büchsen sondern auch in Kiegeln liefern, wir föhren Ihre Kiegelseife den Namen HAUERLEISTUNG tragen, während Ihre Sattelseife laut Annonce nur in Büchsen verkauft wird, und warnen sie hiermit das Publikum vor dem Ankauf etwaiger Nachahmungen derselben. Jede Kiegele ist vermittelst einer mit ihrer Unterschrift versehenen Plakette und Schutzmarke gezeichnet. Alle anderen sind nicht echt.

BRECKNELL, TURNER & CO., LIMITED.  
 Collieries Their Majesties of the Kings, HA YMARKET, SONS

**Prämiirt mit 32 Medaillen.**  
**Cacao & Chocolate**  
**Harwing & Vogel Bodenbach.**

Sorgfältigste Auswahl der besten Rohmaterialien und vortreffliche Zubereitung.  
 Die fürk hierwige Vogel zählt die grössten Leistungen und besitzt heutzutage zweckmässige Einrichtungen!

**Anerkannt vorzüglichste Qualität!**

Zu haben in unserer Filiale:  
 Wien, I. Kohlmarkt 20

ALLGEMEINE  
**SPORT-ZEITUNG.**  
 WOHNSCHRIFT FÜR ALLE SPORTZWEIGE

HERAUSGEBER UND REDACTEUR: VICTOR SILBERER.

UNFANGRIKTE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN. MANUSCRIPT WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT.

ADRESS FÜR TELEGRAMME: „SPORTSLEBERER WIEN.“

WIENER TELEPHON: NR. 593.

CHECK-KONTO NR. 411291 BEIM K. U. K. POSTSPARABANKEN-AMT CLAREING-VERKEHR.

Alle Zusender werden gebeten, ihren vollen Namen und ihre genaue Adresse anzugeben, und bei Bestellungen für die Zeitung das Papier nach auf einer Seite zu beschreiben.

WIEN, SONNTAG DEN 11. DECEMBER 1898.

**UNSERE VATERPERFE.**

In der Reihe der statistischen Tabellen, welche am Schlusse des Rennjahres die Bilanz der hinter uns liegenden Ereignisse liefern, bildet jene der Vaterperfe eine der wichtigsten, ja vielleicht die wichtigste. Einer eigentlichen Begründung dafür, wiewol höher Werth diesem Abschnitte der Rennstatistik innewohnt, bedarf es wohl kaum. Jeder Sieg in einem Rennen von höherem Werthe lenkt stets alsogleich die Aufmerksamkeit auf den Erzeuger des siegreichen Ferkels, befestigt ihm um so stärker in seiner Position allgemeiner Werthschätzung oder entrest ihm nicht selten den Dunkel der Geringschätzung oder gar der Vergessenheit. Die Werthschätzung, die wir den Erzeugern classischer Sieger zutheil werden lassen, ist denn auch in der überwiegenden Mehrzahl der Fälle wohl berechtigt, wenn auch häufig genug — und erst die neuere Zeit, zumal die nüchternsten Studien der letzten Jahre auf Basis Bruce Lowerscher Theorien, haben darauf geführt — die mütterliche Abstammung einen nicht geringen, manchmal den ausschlaggebenden Antheil an der Güte des Productes hat. Ein verständiger Züchter ist sich heute bewusst, dass die Stute nicht allein das bloße Werkzeug ist, die Race mechanisch fortzupflanzen. Gradwitz mit seinem herrlichen Stamme von Mutterstuten, die paucito Blut, Leistung und körperlicher Verfassung das Ergebnis einer gradezu idealen Auswahl und Haltung sind, ist der beste Beleg für jene Behauptung. Man zählt heute auch für eine gute Mutterstute gern schweres Geld.

Bei alledem bleibt die Statistik der Vaterperfe, die ja ihrerseits oft genug Söhne guter Mütter sind, ein höchwichtiges Thema, das interessante Aufschlüsse gibt. Man kann auch gewiss nicht behaupten, dass man bei uns in Sachen der Erwerbung hochgezogener und Erfolg verheissender Vaterperfe etwa lassig gewesen sei. Wohl war der Abstand von den letzten Erfolgen der *Buccaner*-Sprösslinge zu den folgenden Thaten der Nachkommen schlechterer Deckhengste ein sehr fühlbarer. Vielleicht waren wir der Anschauung, dass *Buccaner* und *Cambuscan* unsere Zucht hinreichend gefestigt hatten, dass wir nun schon aus Eigennem zu schöpfen verwochten. Und doch hatte uns das Beispiel Frankreichs zeigen müssen, das, obwohl in Sachen der Rennzucht uns thurnhoch überlegen, dennoch für fortgesetzten Blattersatz aus dem grossen englischen Vollblutreservoir Sorge trägt, wie man rationell Zucht treibt und für die Zukunft sorgt. Die Erfolge *Buccaners* hatten uns herbeiziti. Das Wachen der deutschen Zucht und die Siege ihrer Vertreter über manche unserer Besten haben uns ans schönen Traumen ein wenig unheimlich aufgeführt. Da sollte in Eile Rath geschafft werden, und nun hiess es, tief in den Sackel greifen; hatten uns *Buccaner* und *Cambuscan* zusammen nur etwa 70.000 fl. gekostet, so mussten wir für *Matchbox* und *Bona Vista* über 400.000 fl. auslegen, und wir waren schon volland zufrieden, wenn diese uns annähernd einen *Kieker* oder eine *Kincken* schenken konnten.

Aber nun zu unserer Statistik. Was wir beobachten, war eine instructive Uebersicht über die in Oesterreich-Ungarn angestellten Vaterperfe mit Rücksicht auf die Erfolge ihrer Producte während der letzten vier Jahre. Als Basis für die Classification der Vater gibt die Rangstellung, welche dieselben nach der Gewinnsumme ihrer Sprösslinge in jeder der vier Jahreszeiten einnehmen. Aus der Locationsnummer jedes Hengstes in jedem dieser vier Jahre erhellet seine Stellung, be-

ziehungswiese Werthschätzung als Erzeuger siegreicher Producte in der letzten Vergangenheit und Gegenwart, und sie gestattet manchen belehrenden Schluss für die Zukunft. Die nachfolgende Tabelle bringt in jeder Jahresreihe die Rangnummer des betreffenden Hengstes in Bezug auf die Gewinnsumme seiner Nachkommen. Die Tabelle ist auf 46 augenblicklich in Betracht kommende Vaterperfe beschränkt, von welchen allerdings sieben durch Tod und Export ausgeschieden sind. Von den verbleibenden 39 entstammen 21, also etwa die Hälfte, der österreichisch-ungarischen Zucht. Unter den Ausländern befinden sich nur zwei Franzosen.

	1895	1896	1897	1898		
1	Gaga	—	259*	129*	149*	
2	Meister Klidure	—	289*	331	281	
4	Gunnembury	73*	53*	58	37*	
5	Panerschiff	—	49*	69*	44*	
1	Dunure	—	21*	35*	54*	
6	Beasminet	—	18*	24*	35*	67*
17	Strotan	—	17*	26*	29*	54*
4	Kiezer oceanie	—	17*	26*	51*	81*
14	Balvay	—	6*	26*	9*	—
11	Triumph	—	23*	24*	34*	104*
16	Zoug	—	25*	29*	15*	18*
10	Fenek	—	13*	25*	80*	121*
11	Chieleshurst	—	69*	81*	185*	151*
10	Harvester	—	—	—	69*	17*
28	Theodore	—	46*	47*	36*	151*
1	Alvosenet	—	34*	43*	34*	161*
6	Galor	—	—	73*	93*	171*
12	Milon*	—	26*	58*	58*	38*
5	Morgan	—	48*	161*	—	103*
4	Primas II.	—	48*	43*	43*	20*
3	Phil	—	25*	39*	111*	21*
16	Oweli	—	87*	37*	87*	27*
7	Keeyör	—	17*	17*	71*	33*
17	Deau Brummel	—	107*	33*	54*	—
6	Uguel	—	76*	41*	11*	25*
18	—	—	—	—	65*	26*
—	Doucastre*	—	114*	—	52*	—
1	Crimes*	—	—	12*	—	—
6	Dilatant	—	12*	10*	12*	24*
4	Partisan	—	—	—	80*	30*
19	Belvaran	—	—	—	81*	31*
4	War Horn	—	—	—	39*	32*
1	Uicica	151*	81*	29*	35*	—
2	Biro	—	—	—	69*	34*
18	Bocage**	—	—	—	54*	25*
9	Magus**	—	—	—	36*	36*
1	Metastor	—	24*	15*	11*	37*
11	Eredionne	—	6*	69*	74*	36*
23	Trick-Track	—	—	—	73*	89*
10	Metalcl	—	38*	36*	64*	40*
4	Achilles II.	—	—	—	83*	41*
14	Die Donnerhorze	—	55*	63*	40*	42*
6	Calloeden	—	—	—	43*	43*
3	Aston	—	34*	36*	16*	44*
7	Pastor	—	109*	129*	153*	49*
10	Pascale*	—	214*	111*	54*	46*

Die jeweilige Rangstellung jedes der Hengste zeigt uns klar und deutlich seinen Entwicklungsgang als Beschaler. Besonders auffallend ist die so rasch aufsteigende Bahn *Gagas*. Vor zwei Jahren mit sechs Producten noch an 29. Stelle, befand er sich im Vorjahre schon an 12. Stelle und steht heuer, als glücklicher Vater der beiden Ersten im Derby, an erster Stelle mit der relativ kleinen Zahl von 14 Producten. Es ist demnach nur begrifflich, dass die sensationellen Erfolge der *Gaga*-Sprössen alle Welt in Erstaunen setzten, dass die Decktaxe des *Galop*-Sohnes sprunghaft in die Höhe gegangen, dass die Deckliste auf Jahre hinaus überzeichnet ist, dass ihm das Beste, was an Stuten im Lande ist, zugeführt wird. Er zählt zu unseren meistversprechenden Deckhengsten und wird hoffentlich die in ihn gesetzten Hoffnungen erfüllen. Obwohl heuer vier zweijährige *Gaga*-Kinder hohe Rennfähigkeit bewiesen, so ist doch keines derselben an der Spitze der für das Derby gewetteten Ferkel; auffallenderweise haben drei derselben — *Horiobdy*, *Guardian* und *Doppelplaid* — ihre vorzüglichen Ansichten öfters durch nervöses Temperament beeinträchtigt. Thatsächlich haben auch *Aruld* und *Mendis* ihre gute Form auffallend schnell verloren oder sind bald in die Brüche gegangen. Doch ersieht es einweisen noch übereilt, die *Gaga*'s für's weiche Ferkel zu erklären.

*Meister Klidure*, vor zwei Jahren noch der 28. im Vorjahre allerdings mit einem Plus von 22 Ferkeln im Producten, die zweite Stelle gerückt, die er auch heuer mit der gleichen Zahl von Kindern, 31, einnimmt. Er sowohl wie der Dritte im Range, *Gunnembury*, der sich mit der Durch-

\*) Die kleinen Zahlen oben zeigen die jeweilige Zahl der abgelegten Stuten, die grossen die jeweilige Platz-Zahl der Hengste in der Reihe der erfolgreichsten Vaterperfe in jedem Jahre.

\*\* Ausser Land gegangen.

**Torf-Industrie**  
 Karl A. Zschörner & Comp.  
 WIEN  
 IV. Taubstammengasse 1.

Gewerbsmässige Erzeugung und Es gros Betrieb von  
**Torf-Gespinnsten,**  
**Torf-Papier und Torf-Pappendeckel**  
 in allen Sorten und Grossen

wozu das Rohmaterial aus den in allen Ländern in ausserordentliche Mengen vorhandenen Torflagen zu Ausarbeitung und Verpackung gelangt.  
 Ausschliessliches Privilegium für ganz Europa, für die Vereinigten Staaten von Nord-Amerika, für Canada und British-Indien.

Es werden nach neuen patentirten Verfahren angefertigt:  
**Torf-Mannschafdecken** in allen Formen und Grossen.  
**Torf-Pappendecken** in allen Formen und Grossen.  
**Torf-Stalldecken**, montir., mit Band eingefasst, Lederriemen und Schlingen.  
**Torf-Arme-Satteldecken**, vorstrichsmässig.  
**Torf-Satteldecken**, verschiedene.  
**Torf-Stallmaten**, Pfriestand-Auskleidungen.  
**Torf-Stall-Abrollbänne**.  
**Torf-Fußtrapeze**.  
**Torf-Watta** für Civil- und Militärspieler.  
**Torf-Pulver**.  
**Torf-Wolle**.  
**Torf-Gewebe**, hygienische, absorbirende Eigenschaften, Elastizität, antiseptische und desinficirende Wirkung.  
**Torf-Teppiche**.  
**Torf-Vorleger**.  
**Torf-Matten** für Kirchen, Comptoirs, Betten, Bade-Zimmer, Stiege, Corridors etc.  
**Torf-Tafelunterlagen** in Stücken von 50 und 100 Metern.  
**Torf-Papier**, Torf-Packpapier, Torf-Pappendeckel. Die Vertriebsfähigkeit der Torf-Papiers ist durch viele Certificate des k. k. technologischen Gewerbevereines und zwei Atteste der k. k. technischen Hochschule in Wien anerkannt und bestätigt.  
**Torflaken**, gezeichnete, elastische Stallreue, macht geschlossene Stallungen.  
**Torfland**, werthvolles Desinfectionsmittel für Colonien, Arbeiterhäuser, Senkgruben etc.  
**Torf-Cloua** für Caesaren, Spinnale etc.  
**Torf-Cloua**, transportable.  
 Den p. l. Interessenten liefern Original-Documente zur Einsicht vor, und es wird jede nähere Auskunft bereitwillig erteilt.  
**Torf-Industrie Karl A. Zschörner & Comp.**

schuttskizzen von 30 Producten seit vier Jahren constant in Front hat, ja ungeachtet seines hohen Alters seine Stellung sogar verbessert hat, sind Beispiele hoher Vererbungsfähigkeit, die auch bei minderwerthigen Partnerinnen nicht versagte. *Panerschiff*, der Vierte im Bunde, hat rasch Carriere gemacht. Seit dem Vorjahre, das sogar einen Rückgang gegen 1896 verzeichnete, hat er 85 »Vordermänner« übersprungen. In dem Erzeuger *Gagerl's* scheint das tüchtige Vaterpferd zu stecken, für das man ihn, nach seinem englischen Producte zu schließen, halten dürfte. Auch *Duners* scheint »im Kommen« zu sein.

Der Franzose *Basinotte*, auch schon bekannt, hat in unserer Zucht ausgesprochen gewirkt. So wie ihm nicht in bessere Stuten eingewechselt worden, hat er sein Blut glänzend zur Geltung gebracht. Der *Fiancé*'s Sohn hat für kommenden Jahr bis nun zwei Pfeile in seinem Derbykürcher — wenn man so sagen darf — und erste Anwartschaft auf den ersten Platz. Er hat bei uns eine Lane zu Gunsten des französischen Blutes gebrochen, das sich in Deutschland so ausgezeichnet bewährt und auch hierzulande weit höhere Beachtung verdient. Die französischen Hengste acclimatirten sich auf dem Continente besser und rascher als die Engländer und sind — was auch in's Gewicht fällt — ungeachtet ihrer Gute billiger zu haben als jene. Freilich ist die französische Zucht dafür bekannt, dass sie auf die Production von Stiehern ihr Hauptaugenmerk verlegt, und das Stieherblut passt leider nur recht wenig in den Rahmen der bei uns so vielbeliebten 1000 Meter-Rennen. Das hat *Vernau* gezeigt. Der zweite Vertreter Frankreichs, *Galaor*, der zweimal den achten, vor zwei Jahren sogar den ersten Platz besetzte, ist ein weiterer Beleg dafür, dass französisches Blut auch bei uns zur Geltung kommen kann. Der *Jenny*'s Sohn soll verdächtige Sprungelkenke vererben, aber einzuweisen halten sich unsere Züchter — und wohl kaum mit Unrecht — an die ungleich höher Beschälereignisse des Franzosen, dessen sensationeller 1896er Record ihm im Jahre 1897 zu einer stattlichen Zahl guter Stuten verholfen hat; die Producte dieser Paarungen werden im Jahre 1900 ihre Classe zu beweisen haben.

Im ersten Dutzend zählen wir, einschliesslich des Deutschen *Sronstan*, sieben, also über die Hälfte Inländer, was immerhin beweist, dass unsere Zucht im Laufe der Jahre doch erstarbt ist, wenn auch natürlich lange noch nicht in dem Masse, um ganz auf eigenen Füßen stehen, auf Einfuhr fremden Blutes verzichten zu können. Erfreulich ist die aufsteigende Linie des *Waisenbuhns*-Sohnes, Nr. 7, dem wir Stieherblut verdanken. Auch *Kiebler's* Bruder war stets unter den ersten zehn — er verlegte sein *Bucconer*-Blut nicht. *Babany* hat den Rückgang zweier Jahre wettgemacht; auch ihm haben wir manch' widerstandsfähiges Pferd zu verdanken. Ueber *Triumph* scheint man gleichwie über *Finck* allurarsch den Strab gebrochen zu haben. Und doch haben sie sich — ohne dass ihnen Stuten besonderer Classe zur Verfügung gestanden waren — kräftig nach vorne geschoben. Sie sollten nicht vernachlässigt werden. *Zupfan*, der drei Jahre in vordester Reihe gestanden, ist auf Nummer 11 zurückgegangen. Es heisst immer, der *Peter*'s Sohn sei der Idealhengst für unsere Zucht: seine Kinder sind frühreife und schnelle Pferde. Grasse Ausdauer scheint ihre starke Seite nicht sein. *Stalder* hat bisher auch noch keinen wirklich grossen Sohn gezogen.

*Chidlers*, *Harvester* und *Theodore* bilden allen Anschein nach ein vielversprechendes Tzettel original-englischer Beschäler — sie haben Jahr um Jahr ihre Position stetig verbessert. *Abner's* Bahn geht im Zickzack. Seinem brillanten vierten Platz vor zwei Jahren ist er nicht wieder nahe gekommen. Und doch sollte der Erzeuger von *Blondine* und *Rio limo* sich eine bessere Position erringen können. Der Hengst hat sehr viel Rennblut in seinen Adern, und was er braucht, das sind Partnerinnen mit viel Sire-Blut. Mit *Bucconer*- und *Vernau*-Stuten hat er vorzüglich eingeschlagen. Von *Morgan*, dessen Producte Ausdauer zeigen, sowie von *Phil* sollte noch manch Gutes zu erwarten sein. *Keg-ür* macht schöngeformte, nützliche Broctvörderer, auch ihm mangelt es vielleicht nur an hervorragenden Stuten — die alte Klage! *Beau Brummel* hat es bisher anscheinend nur an der nöthigen Ausnützung gefehlt. Man beobachte seinen Sprung von 1896 auf 1897, dank dem kleinen Plus von vier Producten. *Ugud* bricht sich nur langsam Bahn. *Espar* hat sich in zwei Jahren mit wenigen Kindern nicht übel vorgearbeitet. Wer

wollte ihm und *War Horn* heute schon die Fähigkeit absprechen, ihre hohe Classe zu vererben? Den Rest bilden theils Deckhengste von scheinbarer Mittelmässigkeit, vielleicht von einstellenden noch verkannten Werth wie *Primus II*. Bei *Vinca* ist die Productenzahl und damit seine Klasse in *Callidon* sind noch grosse Fragezeichen, *Passlor* und *Melafel* bescheidene Lämpchen, für *Aaron* spricht vorerst nur ein Product guter Classe, *Erckelone* kommt seit *Magus* nicht mehr recht zur Geltung.

Überblickt man die Familienzahlen der Hengste, so muss man den auffälligen Mangel an Sire-Blut beklagen. Von 39 Reproducatoren stammen hies nur in directer mütterlicher Abstammung aus einer jener »manlichen« Linien, ihrer vierzehn gehören den Hauptfamilien an, es verbleiben mithin sechzehn Angehörige der Nebenfamilien. Allerdings hängt die Güte, im vorliegenden Falle die Beschälereignisse und Vererbungskraft, nicht von der Mutterzahl allein ab, man hat auch die übrigen Blutlinien, die Furchungszucht zu untersuchen. Immer aber bleibt für ein Vaterpferd der Gehalt an Sire-Blut in seinen Adern ein wichtiges Erforderniss, denn wenn es diesem daran gebricht, so verlangt er solches bei seinen Partnerinnen; und wir sind an Mütterstuten aus Sire-Familien gleichfalls nicht reich. Das gerade die fünf besten Vaterpferde den Hauptfamilien 1, 2 und 3 und der Sire-Familie 14 entstammen, ist sicherlich ein Moment zu Gunsten des Zahlenystems.

Mit obigen 39 Hengsten ist unser Besitz an Vollblutbeschälern keineswegs erschöpft. Mit kleinen Gewinnsummen figurirt noch eine ganze Reihe, darunter etliche Inländer, von welchen noch einer oder der andere mit der Zeit sich aus dem Dunkel emporraffen mag. Eine werthvolle Stütze finden wir aber in den Neuen, die ihre Probe erst abzuliegen haben. Ihre Producte werden zum Theil schon im kommenden Jahre zum ersten Mal die Bahn betreten. Da ist vor Allem *Mattibox* (29), der das berühmte *Sarah Simon*-Blut vertritt; ihm sind die Besten der Besten angeführt worden. *Dona Vita* (4), ein *Bud* Or-Sprössling, den *Cyllone* zu so grossem Ruf gebracht hat, und *Xaintralis* (2), ein Abkömmling des für Deutschland's Zucht so bedeutungsvoll gewordenen *Paigottel*, leider werden wir den Franzosen im nächsten Jahre wieder verlieren. Für den in einem Staatshengstendepot internirten *Bergaldis*-Sohn *Callow* (2), der das Stieherblut seines Vaters auf seine Kinder vererbt — siehe *Chaloux* — dürfen sich unsere Züchter wohl bald eingehender interessieren. Auch von *King Monmouth* (1), dem Vater des unverwüthlichen *Alnos*, und von *Timothy* (9), der *Hermit* seinen Erzeuger nennt, ist man Gutes zu erwarten berechtigt, und neben diesen Engländern steht eine auf der Rennbahn hocherprobte Phalaix Inlander: der grosse *Tobio* (5), die beiden Blutverwandten *Gage's*, nämlich *Ganache* und *Guerrier* (1), der »kleine« *Keana* (2) und der nach Galizien verbannte *Or-veri* (3).

Resumirt man die obige kurze Uebersicht, so gelangt man erschwer zur Erkenntnis, dass wir an bewährten oder erfolgversprechenden Vaterpferden für unsere Vollblutzucht — hienur in runder Summe etwa zwanzig leistungsfähige Inlander eigener Zucht — gerade nicht arm sind. Nach dieser Richtung hat es an thätkräftigen Bestrebungen nicht gefehlt. Mögen sie auch weiterhin nicht erlahmen und auch zwei andere, nicht minder wichtige Fragen zu gedieblicher Lösung bringen: die eine betrifft unsere Mutterstuten, die andere unser Rennsystem. Wir brauchen neue Mutterstuten mit fremdem Blut, und wir brauchen auch eine Aenderung unserer dermaligen Rennsystems, das die schnellen Pferde, die Flieger, zu sehr begünstigt und eine zu rasche Abnutzung des Materiales zur Folge hat. J. H.

Gegründet im Jahre 1840. Telefon Nr. 7398. Telegraphen-Adresse: HOFMÜLLER WIEN. K. u. k. Hof-Sattler und Riemer. HEINRICH MÜLLER. WIEN 1/2, Praterstrasse Nr. 8. Grosses Lager von Reit-, Fahr- und Stall-Requisiten. (Ermace alle in Rem- und Jagd-Requisiten sowie für Trab- u. Gattliche nützlichen Artikel unserer Erfindung. Lager von Uniform-Relzeugen für Cavalier-, Infanterie-, Artillerie- und Train-Officiere.)

## A. J. Stone

Wiener, II. Praterstrasse 54. Importeur von englischen und inländischen Reit-, Jagd-, Steeple-chase- und Gestüts-Pferden. Pferde werden in Pension aufgenommen und auf das Beste verpflegt, eventuell auch zum Verkaufe übernommen.

K. u. k. Hof-Juweliere. M. Granichstädten & A. Witte. WIEN. I. Tuchlauben 7.

Das Gestüt Aszar bei Kisper. nimmt Mutterstuten und Fohlen in Verpflegung. Kisperer Tarif. Gestüts-Verwaltung Aszar bei Kisper.

Das allerbeste Gummirad für jede Equipage. Poseidon-Rad. Gummil aufvulkanisirt, absolut nicht gespannt, kann nie reißen. — Kein Stossen, angenehmer Fahren nur auf Poseidon. — An Dauerhaftigkeit jeden anderen Gummirad vielfach überlegen. — Der Gummi bleibt bei Refahren von Schotter und schlechten Strassen spröde, ohne, wie bei anderen, zu frassen, wick und spritzt nicht. — Grosses Reparaturs an Aeger und Reparaturen. Proger Gummivaarenfabrik-Actiengesellschaft. Niederlage: WIEN, VI. Magdalenenstrasse 10. Alle bisher im Dienste der Kettzungs-Gesellschaft zur Probe verwendeten Gummiräder hielten nur einige Tage. Unser Poseidon macht seit Monaten den vollen Her ausstehen und entspricht den hohen Anforderungen derselben, das wir die vollen Anerkennung ertheilen. Prospeete gratis und franco. Besuch auf Wunsch ins Haus.

ERSTE K.K. PRIVIL. Alpaca- und Chinasilberwaaren-Fabrik W. BACHMANN & CO. Gegründet 1842 \* WIEN \* Gegründet 1842. Fabrik und Niederlage VI. Mollardgasse 30. Garantirchschwerverbleibte Bestecke sowie Tafelgeräthe, Cassetten, Thee- und Kaffeeservice, Aufsätze etc. Specially für Hotel- und Restaurations-Einrichtungen sowie für Cafes, Pensionen, Officiere, Messen etc. Ausführl. Preisverzeichn. auf Wunsch gratis und franco.

Die Jahrlingsverkäufe von 1898.

Die Bewegung auf dem Jahrlingsmarkte war heuer in quantitativer Hinsicht eigentlich schwach. Bios 138 Jahrlinge wurden versteigert, gegen 191 im Jahre 1897. Trotzdem war aber diesmal der Gesamtserlös für die auf öffentlichen Auktionen gekauften Jahrlinge nur um ein Geringes kleiner als im Jahre zuvor, während als eine natürliche Folge dieser Thatsache der Durchschnittspreis sich bedeutend höher stellte. Er betrug 1895 2/3 fl., gegen 1491 fl. im Vorjahre und 1435 fl. im Jahre 1896. Ob der Durchschnittspreis von 1890 per 3368 fl. wieder einmal erzielt werden wird, mag dahingestellt bleiben. Jedenfalls ist der früher erwähnte Fortschritt sehr erfreulich, und es bleibt nur zu wünschen, dass ein solcher auch in den nächsten Jahren zu constatiren sei. Die inländischen Züchter für den Jahrlingsmarkt sind bei uns in den letzten Jahren nicht besonders gut daran gewesen, einzelne dieser Herren haben unter der Ungunst der Zeiten, unter der Abneigung der Rennstalbesitzer, bessere Preise für die jungen Pferde zu zahlen, arg zu leiden gehabt. Die Schaar der Verkäufer hatte sich eben vermehrt, während die Reihe der Käufer von Jahrlingen nicht auch in entsprechendem Masse anwuchs. Daraus entstand größeres Angebot und geringe Nachfrage, was als unvermeidliche Folge ein Sinken der Jahrlingspreise gegen die ersten Jahre des zu Ende gehenden Decenniums nach sich zog.

Die Zurückhaltung, welche die Jahrlingskäufer in den letzten Jahren an den Tag legten, ist aber eigentlich unbegründet. Wohl wahr, von dem im Verlaufe eines Jahres veraussetzten Pferden sind nicht wenige außer Stande, auch nur ihren Ankaufspreis hereinzubringen. Dafür aber erweisen sich wieder andere Ankaufe als wahre Treffler, und im Grossen und Ganzen wird das alljährlich auf den Jahrlingsmarkt geworfene Capital mehr als genügend verzinset. Der eine oder der andere Käufer mag vielleicht längere Zeit zu pack haben, dann aber macht er wieder einen recht glücklichen Griff, der mehr als ausgleichend wirkt. Man sehe nur einmal die Jahrlingsverkaufslisten der letzten Jahre durch. Es hat da immer ein paar Pferde gegeben, die zusammen mehr gewannen, als für sie und alle ihre Altersgenossen ausgelegt wurden, wobei gar nicht der effective Werth der Pferde nach Abschluss ihrer Rennlaufbahn in Betracht gezogen wurde. Die Jahrlinge von 1897, welche zusammen 228.050 fl. kosteten, haben bereits vier Fünftel dieser Summe gewonnen. Dabei sind sie erst zweijährig, und dann befinden sich unter ihnen solche Pferde wie Barnato II., Bonvicini, Cid, Komy und Rio tinto. Diese fünf Pferde allein dürften als Dreijährige mehr als die oben genannte Summe wieder gewinnen. Wie grossartig war also angelegt! Die Jahrlingskäufer sind also gar nicht so schlecht daran, als es manchmal den Anschein hat, und jedenfalls viel, viel besser daran als der Züchter, der die Waare, welche er auf den Markt bringt, oft zu Spottpreisen verschleudern muss, namentlich dann, wenn er nicht 'in Mode' ist, wenn sein Gestüt durch ein paar Jahre der Misserfolge in schlechter Ruf gekommen ist. Der Züchter allerdings, der gut eingeführt ist und edelgezeugene, schöne Jahrlinge zum Verkauf stellt, wird stets auf seine Rechnung kommen.

Wenn man die Liste der heuer verkauften Jahrlinge durchsieht, so findet man vor Allem, dass die Zahl der Mittelpreise in dem Masse gestiegen ist, als die Zahl der niedrigen Preise gesunken ist. Am besten wird dies durch einen Vergleich mit dem Vorjahre illustriert. Im Jahre 1897 wurden 15, heuer aber 28 Jahrlinge mit Preisen von 1400—2000 fl. bezahlt, dagegen kosteten im Vorjahre 42, heuer aber nur 21 Jahrlinge 400 bis 600 fl. Der theuerste Jahrling war heuer Prodiges, der von Gaga stammende Halbbruder von Proponent; Baron Hermann Königswarter legte für ihn 8000 fl. aus. 600 fl. weniger kostete der Pettender Sirafox von Morgas—Stately, somit der Halbbruder von Statesman; um 7200 fl. erwarb Herr Nicolaus von Stemmer den Fuchstheng Topronen von Matchbox—Nini. Die nachst-theuersten waren dann der Fuchstheng Madden von Primas II.—La Mascotte, Mako's Halbbruder Riika, Contro's Halbbruder Cinguelato, Soumerr's Halbbruder Almon, die von Matchbox—Edelweiss gezeugene braune Stute Hej slovana u. s. w. Besser bezahlt wurden noch von Jahrlingen, welche erprobte Geschwister haben, die Halbschwester von Iris und Eremil (4100 fl.), Fro's rechter Bruder Ervy (3500 fl.), Nirvana's Halbbruder Balochard

(3000 fl.), Dusanul, der Halbbruder von Per pedes und Per Butlers (2400 fl.), Kupa's Halbbruder Incroyable (2400 fl.), Slipper, die Halbschwester von Sandwich (2350 fl.) und Pith Park's Halbbruder Pharisier (2050 fl.). Dagegen waren billig, der noch namlose, von Magus stammende Halbbruder von Kapitän und Weite nicht, die gleichfalls noch ungetaufte Halbschwester von Doppelplader (1050 fl.), Naszany, ein Sohn der Ninette (450 fl.) und die Fuchstute Adahava von Duncan—Babry (350 fl.). Die billigsten Jahrlinge waren die von Borage—Flower o' the May gezogene Juno und die rechte Schwester von Lexel; sie brachten nur je 100 fl.

Nachstehend geben wir das genaue Verzeichniss der heuer auf öffentlichen Auktionen verkauften Jahrlinge mit Angabe der sie gezahlten Preise:

Table with 2 columns: Name of the horse and its price in Gulden. Includes entries like Prodiges, Barnato, Bonvicini, Cid, Komy, Rio tinto, etc.

China-Silber- Alpacca-Silber-

Waaren garantirter Qualität.

Eesbestecke, Kaffen- und Thee-Services, Tafel- und Aufsatze, Spiegel- und Toilette-Garnituren etc. in reichster Auswahl. Brand-Ausstattungen und Gelegenheits-Geschenke empfindlich die Niederlage

J. L. HERRMANN k. k. Hof-Metallwaaren-Fabrikanten Wien, I. Karntnerstrasse Nr. 15.

ANTON PAULY k. k. priv. Bettwaaren-Fabrikant Wien, VIII. Lerchenfelderstrasse 36

Als 16 Strocker Zeit unter Anderem folgende Massnahmen unternommen: Hotel Bellevue in Innsbruck, Hotel Kaiser Sigmund in Wien, I. Kärntnerstrasse 11, Hotelstadt, Herr Lantze in Baden, Pension Kraft in Mistel, Hotel Feiburg am Schönbühl

Kellerei St. Stefan

(Stiefanekeller). Restaurant ersten Ranges. Elegante, moderne Spisräume und gedeckte Säle. I. Rothenturmstrasse 41, Ertel- und Kramer-gasse zunächst der Stefanskirche. Flor, Fritsch, Besitzer.

Licitations-Anzeige.

Am Sonntag den 18. December 1898, Vormittags 11 Uhr, kommen in Pardubitz in der gedeckten Reitschule

40 bis 50 Jagdpferde

der Pardubitzer Jagdgesellschaft ohne Garantie meistbietend gegen Barzahlung zum Verkaufe.

Die Liste der zum Verkaufe angemeldeten Pferde wird vom 12. December ab im Rennsecretariat, Prag, II., Grubs 6, aufliegen und kann auf Wunsch zugestellt werden.

Die Porzellan-Fabriks-Niederlage WIEN

I. Karntnerstrasse Nr. 6

Haas & Czjzek

Besitzer der k. k. priv. Porzellan-Fabriken zu Schlagenwald und Chodan

empfehlen die hohen Herrschaften ihr Lager eigener Fabriken von Spelss-, Kaffen-, Thee-, Mokka- und Wascherien, sowie Flach-, Wäpfer-, Dessert-, Obst- u. Spargelzerlen, Schreibgeschäften in den verschiedensten modernsten und elegantesten Façons und Decors, sowie auch ihr reichhaltiges Lager von Vasen, Jardiniere, Palmstempeln, Figuren, Büsten, Bier- und Theeservices, Theesachen, Wandplatten und Kinderservices etc.

Für gute Qualität und Preiswürdigkeit der Waaren bürgelt das Renommee obiger Firma.

In die Provinz auf Verlangen Auszug der Preiscouranten, eventuell Musterblätter zur Ansicht.

<i>F.-St. v. Günerberg-Bahm</i>	800
<i>Fregle, Sr. St. v. Jack v. Lanzetta</i>	800
<i>Lady Black, hr. St. v. Feuck-Lady Brooke</i>	800
<i>Rebby, F.-H. v. Horatius-Cheride</i>	800
<i>Br. H. v. Poritain-Greichen</i>	750
<i>F.-St. v. Stronczian-Barge</i>	700
<i>Bauditt, hr. H. v. Boccage-Baudella</i>	650
<i>Br. St. v. Matchbox-Acquavia</i>	750
<i>Zern, F.-H. v. Zuppin-Ciscedet</i>	700
<i>Eimlon, hr. St. v. Dumre-Lilla</i>	600
<i>Visom, Sr. St. v. Achilles II. Finally II.</i>	650
<i>Br. St. v. Beau Brunum-Colleca Brun II.</i>	600
<i>Pentelles, hr. St. v. Panzerküh-Ravensraig</i>	600
<i>Dindon, hr. H. v. Ducaun-Donna</i>	550
<i>Ed. v. Stronczian-Valderré</i>	550
<i>Orell, F.-H. v. Achilles II. Orange II.</i>	550
<i>Diplom, F.-H. v. Ducaun-Pleissance</i>	500
<i>Eszi, hr. St. v. Erilidone-Sophie</i>	600
<i>Pavla, hr. St. v. Kistler-Besse-Pola</i>	600
<i>Gernetsch, hr. H. v. Achilles II. Et-Ja</i>	500
<i>Barbaro, F.-St. v. Horrester-Barge</i>	500
<i>Br. H. v. Althorp-Alvajaro</i>	600
<i>Br. H. v. Orwell-Skitzkö II.</i>	600
<i>Br. H. v. Orwell-Skitzkö I.</i>	600
<i>Vernislat, F.-H. v. Xatrainelles-Sisterhood</i>	500
<i>Compage, F.-H. v. Xatrainelles-Sisterhood</i>	500
<i>Myrin, F.-H. v. Poritain-Merle</i>	500
<i>Walter, v. Zuppin-Heurone</i>	500
<i>Mänsing, hr. H. v. Boccage-Nisette</i>	450
<i>Br. H. v. Master Kildare-Triesting</i>	450
<i>Roma, hr. St. v. Chesterfield-Cadby Belle</i>	400
<i>Br. St. v. Morgan-Kapri</i>	400
<i>Aldequar, F.-St. v. Durand-Cabery</i>	400
<i>Lagosta, hr. v. Sl. v. Kegay-Lago</i>	350
<i>Inalco, F.-H. v. Colliedre-Isa</i>	300
<i>Br. H. v. Achilles II.-Divina</i>	300
<i>Ed. v. Achilles II.-Sylvia</i>	300
<i>Br. H. v. Master Kildare-Blue Black</i>	300
<i>F.-St. v. Zuppin-Gözebl.</i>	250
<i>Hindermis, hr. St. v. Boccage-Barrière</i>	250
<i>Ed. v. H. v. Galdet-Idol</i>	200
<i>G. H. v. Galdet-Idol</i>	200
<i>G. H. v. Galdet-Strike a light</i>	200
<i>Br. St. v. Boccage-Isaura</i>	200
<i>La Cloire, hr. St. v. Boccage-Zarah</i>	200
<i>F.-St. v. Magus-Speculation</i>	100
<i>Nipal, hr. St. v. Boccage-Flower of the May</i>	100
Summa .....	
Durchschnittspreis .. 1699 $\frac{1}{2}$	

dem *Stronczian* zwei Stuten, während er mit *Master Kildare* selbenerweise nur eine Stute paart. Die Details sind aus nachstehender Tabelle zu ersehen:

Name	1897	1898	1899	angemeldet zu
Accler	hr. H. v. Zuppin	Zuppin	Zuppin	Zuppin
Agus	—	Tokio	Zuppin	Zuppin
Augusta	—	Tokio	Matchbox	Matchbox
Blaas	—	Althorp	Althorp	Althorp
Billa	br. St. v. Althorp	Zuppin	Zuppin	Zuppin
Cacenet	—	Matchbox	Tokio	Matchbox
Conline	—	Matchbox	Matchbox	Matchbox
Edevelva	F.-St. v. Zuppin	Matchbox	Zuppin	Zuppin
Engelberg	—	Matchbox	Matchbox	Matchbox
Erskic	—	Panzerküh	Matchbox	Matchbox
Fantale	—	Matchbox	Matchbox	Matchbox
Feine	hr. St. v. Zuppin	Matchbox	Zuppin	Zuppin
Fernande	br. St. v. Zuppin	Zuppin	Zuppin	Master Kildare
Gattis	hr. St. v. Althorp	Matchbox	Matchbox	Matchbox
Grickstich	br. St. v. Panzerküh	Althorp	Althorp	Althorp
Orly	hr. St. v. Master Kildare	Tokio	Althorp	Matchbox
Helyjournel	hr. St. v. Matchbox	Tokio	—	—
Hippkreuz	hr. H. v. Zuppin	Matchbox	Matchbox	Matchbox
Hoppe	hr. St. v. Althorp	Matchbox	Matchbox	Matchbox
Leyes	br. H. v. Stronczian	Althorp	Panzerküh	Panzerküh
Leibler	hr. St. v. Zuppin	Matchbox	Matchbox	Matchbox
Maritana	br. H. v. Matchbox	Althorp	Matchbox	Matchbox
Miesda	F.-H. v. Zuppin	Matchbox	Matchbox	Matchbox
Nipal	hr. St. v. Matchbox	Matchbox	Matchbox	Matchbox
Nio	—	Zuppin	Stronczian	Stronczian
Rosellid	ahr. H. v. Matchbox	Stronczian	Tokio	Matchbox
Seich	—	Stronczian	Matchbox	Matchbox
Sotich Mit	—	Matchbox	Matchbox	Matchbox
Silver Late	hr. St. v. Zuppin	Matchbox	Matchbox	Matchbox
Super-Plam	F.-H. v. Stronczian	Master Killare	Matchbox	Matchbox
Sumerväl	br. H. v. Matchbox	—	—	—
Thriffits	hr. St. v. Matchbox	Matchbox	Tokio	Matchbox
Wacker	hr. St. v. Althorp	Tokio	Althorp	Althorp
Walnera	F.-H. v. Master Kildare	Althorp	Althorp	Althorp
Wenash	—	Althorp	Althorp	Althorp

Selbstverständlich werden die Diaste der Nagapeder Väterfräde sich mit fremden Züchtern stark in Anspruch genommen. Am begerlichsten sind natürlich die Sprünge aus dem österreichischen Gebiet zu erwarten, da auch konfugere Regenerator begrüßt wurde. Him sollte es auch nicht schwer fallen, sich ebensoviele neue Namen zu machen. Schon in den ersten drei Jahren seiner inländischen Deckzeitung hat *Ed. v. Achilles*, dessen erste Producte im kommenden Jahre auf der Rennbahn erscheinen werden, viele Stuten von ganz hervorragender Classe erhalten, und auch heuer ist die Liste der zu ihm angemeldeten Stuten etas wahre Musterkarte. Man findet die Perlen verschiedener Gestüte, so namentlich die von dem Regenerator Herr Graf von Kunitz, *Volige*, *La Roussotte*, *Hipp-brine*, *Baroneta Sarolta* und *Analise*, und so versprechende unerprobte Stuten wie *Panama*, *Debatante* und *Galica*. Selbst der Leiter von Greditz, Oberkammerherr Graf Georg Lubowitzki, der unter den Deckhengsten Deutschlands eine so überreiche Auswahl hat, macht einen Versuch mit *Matchbox*, der *Vison* und *Ed. H* decken soll.

AUS NAPAGEDI.

Das große Gestüt in Cisleithanien ist ohne Frage die schönste. Züchtere des Herrn Aristides Baltazzi in Nagappedi. Die Züchtere, welche die Producte dieses Stutes in den letzten Jahren in Oesterreich-Ungarn erzeugen haben, sind zahllose, und wir weta eine Geschichte des inländischen Rennsports im letzten Decennium schreiben zu können, ohne dass wir nicht das Wort Nagappedi aus der Feder färien, der konnte nicht umhin, der großen Verdienste eingedenk zu denken, welche sich Herr Aristides Baltazzi als Züchter erworben hat. Er hat nicht bloß Nagappedi in verhältnissmäßig kurzer Zeit auf bedeutende Höhe gebracht, er hat sich dadurch, dass er dies so tüchtbaren *Master Kildare* in England für sein Gestüt erworben, dass er in Veresie mit Baron Ernst Loudon sich energisch für die Rückkehr von Stronczian aus Deutschland nach Oesterreich einsetzte, dass er chiatus das wäblich nicht geringen Zuchtwerts des Valers der *Debatante*, *Zuppin*, *Erskanic* etc. die Vollblutstute in der diesseitigen Reichshalle ganz erheblich gefördert. Dass es ihm keineswegs an *Ed. v. Achilles* und *Wacker* welche die Producte dieses Stutes wirklich gutes Stutenmaterial seinem Gestüte einzuverleihen, das zeigt ein Blick auf die Liste der 30 derzeit in Nagappedi stehenden Mutterstuten. Man findet da entweder bewährte Stuten, oder deren Nüchlichkeit kein Wort versägen zu verlieren ist, oder junge Thiere, welche das Beste für die Zukunft erwarten lassen. Es ist wäblich kein kleines Capital, welches in dieser Mutterstutenbeerde in Nagappedi investirt erscheint.

Das Aufgehen dieses wä hener in Nagappedi ein weit besseres als im Vorjahre. Während es 1896 dort nur 22 Fohlen gab, sind heuer deren 27 zur Welt gekommen, so dass also Herr Aristides Baltazzi mit grossen Erwartungen der nächsten Jahrgänge entgegenzusehen darf. Dem Geschlechte nach sind die jungen Thiere zu viertheil Hengste und fünfteil Stuten zu den ersteren gehören ein *Matchbox*-Spross aus der berühmten *Fantale*, ein gleichfalls von dem St. Simon-Sohne *Matchbox* stammender Halbblüder *der Areve* und ein aus *Althorp* stammender Halbblüder von *Kapo*, unter den Stuten befinden sich Tochter der *Edwivede*, der *Grissete*, der *Irona*, der *Nini*, der *See me* und der *Thiffles*; von die Zuweisungen für 1899 anlangend, greift Herr Aristides Baltazzi zwei ausschliesslich in diesem Gestüte selbst aufgeführten Hengste zurück; bloß eine Stute - *Leyes* - wird so einem fremden Hengste, zu *Panzerküh*, zugeordnet. Herr Baltazzi bevorzugt *Matchbox* und *Ed. H*, denen er zwei Drittel seiner Stuten zuweist, und zwar hat er für den Zugäher sechs Stuten, darunter *Engelberg*, *Fantale*, *Irona*, *Maritana*, *Miesda*, *Nini* und *See me*, für den österreichischen Derbyseger von 1895 neun Stuten bestimmt. Darunter *Walnera*, *Thriffits* und *Sotich Mit*. Dem *Althorp* gibt der Besitzer von Nagappedi vier, dem *Zuppin* drei und

diesmal die Liste der für Zoko bestimmten Stuten aus. *Ed. H*, *Waterproof*, *Fidelity*, *Analise* und *Janet*, das ist das Beste, was der gusse Kincorn-Ekel im kommenden Jahr zu fremden Stuten erhält. Er hat es jedenfalls weit überwer als ein Fremdling. *Ed. H*, *Waterproof*, *Volige*, *La Roussotte*, *Hipp-brine*, *Baroneta Sarolta*, der so wohl bekantet ist, so sehr er sich für die Freundschaft der Stallung zu kommen. Hoffentlich schlagt das Blut der Wunderte aber doch zurück, hoffentlich ringt sich *Zoko* ebensoviele rasch zu hoher Geltung empur wie *Gaga*, der ja nicht mit viel siederlich nicht entzandigen Stuten Grasset geleistet hat, der mit *Matiny* einen *Mindg* und mit *Artless* einen *Arval* zu zeigen vermochte.

Dem *Zuppin*, der zwar schon keimen wirklich grossen Hengst, der aber zwei so gute Stuten wie *Bussert* und *Debatante* gebracht hat, geben begeistertenweise gerade die Besitzer dieser beiden Pferde größere Geldgehür zu Ausschickung, indem sie die drei Stuten von *Zuppin* decken lassen. Baron Nathaniel Rohltschild sendet neuerlich *Bussert* und *Debatante* an die Mutter von *Zuppin*. Herr Anton Dreher einmüt für *Beswing*, *Banter* und *Gravipulver* die Dienste von *Zuppin* in Anspruch. Die erwartenden Producte aus den Kreuzungen von *Beswing* und *Banter* mit *Zuppin* werden sehr nahe mit *Bussert* und *Debatante* sein, denn *Banter* ist die Mutter von *Bussert*'s Mutter *Vusi*, und *Beswing* ist die rechte Schwester.

Anfänglich ist die geringe Inanspruchnahme von *Stronczian* und *Master Kildare*, eigentlich hat bloß Baron Ernst Loudon ein größeres Vertrauen zu *Stronczian*, zu dem es allerdings schon einen Antheil hat. Jedenfalls aber ist die Vermählungsbahn eines Hengstes wie *Stronczian*, der seineu Kreuzungen so viele Siemungen verleiht, nicht nur sehr bedauerlich, sondern auch recht unseuchend. Sie charakterisirt unser Rennsystem. *Master Kildare* mag unseren Züchtern bereits zu alt sein - er wurde 1875 geboren - für *Althorp* wurde nicht eine einzige fremde Stute gemocht. Da ist nicht gerade so viel erreicht, dass er haben noch kein gutes *Althorp*-Product auf unsere Bahnen. Vielleicht erstarkt das Vertrauen zu dem Engländer wieder, wenn sein 1898er Jahrgang auf der Bahn erscheint. Im Jahre 1887 hatte *Althorp* nämlich einige gute Mütterstuten.

Im Nachstehenden geben wir eine genaue Liste der für die Nagapeder Deckhengste angemeldeten fremden Stuten:

<b>Matchbox</b> : 46 Stuten.
Aristides Baltazzi: 16 Stuten.
Elmer v. Blaskovics: <i>La Roussotte</i> , gedeckt von <i>Gaga</i> ;
<i>N. neaz erdm</i> , gedeckt von <i>Dunure</i> .
Anton Dreher: <i>Grukapf</i> , gedeckt von <i>Trick-Trick</i> ; <i>Bees-Ann</i> , gedeckt von <i>Gaga</i> .

Graf Moriz Esterhazy: *Vinagrette*, gedeckt von *Gaga*; *Volige*, gedeckt von *Zuppin*; *Soll* sich, gedeckt von *Matchbox*; *Raps* of the *Lock*, gedeckt von *Matchbox*; *Princa*, gedeckt von *Zuppin*.

Graf Tassilo Festeles: *Doverness*, gedeckt von *Duncan*; *Perle* der, gedeckt von *Gaga*.

Kgl. preuss. Hauptpage, Grafita: *Vison*, gedeckt von *Panzerküh*; *Azim*, gedeckt von *Delphi*.

Graf Lucy Henckel: *Sireni*, gedeckt von *Panzerküh*. Graf Em Hunyadi: *Duchess* of *Cornwall*, gedeckt von *Gator*.

W. Kraymuller: *Dumasona*, gedeckt von *Ruler*.

J. v. Lapotin: 1 Stute.

Baron E Loudon: *Vegta*, gedeckt von *Matchbox*. Adam v. Michalski: 1 Stute.

Baron Nathaniel Rohltschild - *Debatant*. Lad. Kroyder: *Atique*, gedeckt von *Matchbox*.

Baron Gustav Springer *Marcona*, gedeckt von *Gaga*; *Poorly*, gedeckt von *Bona Vista Galica*, gedeckt von *Orell*; *Al-path*, gedeckt von *Despair*.

Lad. Kroyder: *Atique*, gedeckt von *Gaga*. Graf Louis Trauttmansdorff *Gluggemau*, gedeckt von *Matchbox*; *Panama*, gedeckt von *Matchbox*. Baron Sign. Uchreit: *Baroneta Sarolta*, gedeckt von *Orell*; *Analise*, gedeckt von *Cullidan*.

**Tokio**: 24 Stuten.

Aristides Baltazzi: 9 Stuten.

Anton Dreher: *Fairy Queen*, gedeckt von *Xatrainelles*; *Gelt* an, gedeckt von *Dunure*.

Graf Em. Hunyadi: *Jennet*, gedeckt von *Dunure*. Lad. Kroyder: *Atique*, gedeckt von *Templer*.

J. v. Lapotin: 1 Stute.

Baron E Loudon: *Eithe*, gedeckt von *Toko*. Harry Mize: *Red Pepper*.

Anton v. Pesky: *Comitia*, gedeckt von *Toko*. Baron Nath. Rohltschild: *Waterproof*, gedeckt von *Zuppin*; *Triaie*, gedeckt von *Zuppin*. Ladislav Schindler: *Mrae*, gedeckt von *Toko*. Baron Graf Springer: *Fidelity*, gedeckt von *Matchbox*; *Mey*, gedeckt von *Orell*.

Graf Jos. Stubeberg: *Inspiration*, gedeckt von *Gaga*. Baron Sign. Uchreit: *Analise*, gedeckt von *Toko*.

**Zuppin**: 15 Stuten.

Aristides Baltazzi: 3 Stuten.

J. Buters *Mohr*, gedeckt von *Zuppin*.

Anton Dreher: *Beswing*, gedeckt von *Zuppin*; *Banter*, gedeckt von *Kovana*; *Brausepulver*, gedeckt von *Prinids* II.

Graf Mich. Esterhazy: *Agnes Nemi*.

Graf Sig. Förgsch: 1 Stute.

W. Kraymuller: *Forrestera*, gedeckt von *Templer*. J. v. Lapotin: *Halba*.

Baron Nath. Rohltschild: *Flanchette*, gedeckt von *Toko*; *Patric*, gedeckt von *Zuppin*; *Noria*, gedeckt von *Zuppin*.

Graf Louis Trauttmansdorff *Guttagger*, gedeckt von *Zuppin*.

**Stronczian**: 7 Stuten.

Aristides Baltazzi: 2 Stuten.

Graf Em. Hunyadi: *Jak*, gedeckt von *Master Kildare*. J. v. Lapotin: *Janita*, gedeckt von *Carlton*. Baron E Loudon: *Aurora*, gedeckt von *Stronczian*; *Aradist*, gedeckt von *Stronczian*; *Victoria*, gedeckt von *Stronczian*.

**Master Kildare**: 6 Stuten.

Aristides Baltazzi: 1 Stute.

Elmer v. Blaskovics: *Ready-money*, gedeckt von *Toko*

Anton Dreher: *Jeje*, *Jendack*, gedeckt von *Trick-Trick*. Graf Stef. Förgsch: 1 Stute.

Graf Em. Hunyadi: *Jenauis*, gedeckt von *Master Kildare*.



**Teppichhaus Orendi**

FIRMA

**C. GENERSICH & ORENDI**

k. u. k. Hof-Lieferanten

**WIEN**

**N. I. Lugeck Nr. 2.**

Vorhänge, Möbelstoffe, Decken.

**« Täglich Abends »**

# « Annahof »

dem grossten und glanzendsten Local der Stadt.

Anfang:  $\frac{1}{2}$  8 Uhr.

Eintritt: 30 kr.

ZUR STATISTIK. III.

In den beiden letzten Nummern der 'Allgemeinen Sport-Zeitung' wurde der Erfolge der Pferde und die Rennstatistiken gedacht, diesmal ist die Statistik der einzelnen Liste der erfolgreichen Vaterpferde mit einigen erläuternden Worten eingeleitet. Den Einfluss, den die einzelnen Vaterpferde, seien sie Ausländer oder seien sie Inländer, auf die Entwicklung der hiesigen Vollblutpferde haben, ist schon oft und öfters wiederholt, hier seien nur trockene statistische Daten angeführt. Wie im Vorjahre, so sieht auch heuer die Inländer an der Spitze, nämlich Gage, der sich durch sechs zu höchster Höhe emporgewogen, während die Ausländer nur in einem einzigen Gage mit die vor zwei Jahren von Galaxer erzielte Recordsumme von 39 300 Kronen überboten und mit der gewaltigen Summe von 351 428 1/2 Kronen einen neuen Record aufgestellt. Dabei ist die Schanz der gewöhnlichen Gage-Sprossen nicht einmal etwas grösser, aber so ihr Gehörtes eine keine Geringsen als der Königs-Preis-Sieger Alindig, der Derby-Sieger Arab, der Gewinner des Princes vom Hebelesail, der Vater Butlers, und der brave Gains. Wie gewaltig war aber auch das Come von Gage angewachsen, wenn Mondig und Arab bis zum Schlusse des Jahres durchgehallen, wenn Guardian und Herobirdy ihrem wackeligen Können entsprechende Leistungen gebracht hätten!

Der letzte Kildare, der trotz seines Alters einer der fruchtbarsten Hengste des Landes ist, kam die Masse zur Geltung; 81 Procluce des Engländers brachten insgesamt 91 Preise nach Hause. Seine besten Sprossen waren nämlich Gains, Mars, Kildare, Gains, Dams und Balak. Mit erstaunlicher Zähigkeit halt sich der alte Gunnernbury, der bereits 23 Jahre alt ist, im Vorderreih. Dreissig seiner Nachkommen gewannen gar 104 Preise, wobei sich Adama, Salsgibler, Dogs, Anterbury, Aletu und Goldfury am meisten auszeichneten. Besonders bemerkenswerth ist die hohe Gewinnsumme von Panserschwitz, der schonungsstalt und unbekannt in's Land gekommen ist, für den keine Reclamerumente geführt wurden. Jetzt gebiert er aber bereits zu den bestbekanntesten Vaterpferden des Inlandes; Gages, Shannon, Alder und Jurdak haben reichlich dazu beigetragen, den Namen von Panserschwitz zum grossen Sportwelt gefähig zu machen. Damsure war ursprünglich das die erste Füllen, die sich in's Prospergroschen, er er einmündig, wurde durch die Ueberwachungssteige Hebr, sebet der noch Dams, Pressa und Ara mehr hervorbraten. Von den Söhnen Damsure hat sich leider keiner auszeichnen können. Umgekehrt sind aber die beiden Füllen, die aus dem Geschlechte des Beschlus Besannent Hengste, nämlich Barnal II. und Bonovant. Wenn diese beiden als Dreijährige das halten, was sie als Zweijährige versprochen haben, dann mag es nicht unheimlich vermuthet werden, dass sie sich in der Folge, die Ehrerente unter den erfolgreichen Vaterpferden zu erlangen.

Der Siebente in der Liste ist Stroniam, dessen erfolgreichster Nachkomme ein Deputy war, nämlich Horiz Gains, der auch Andere, Nur folgen 21 Preise. Kildare ocean, Bändy, Triumph, Zupha und Fench. Kildare ocean, der als Rennpferd lange nicht an seinem Bruder Kildare herantreift, nielt auch als Deckhengst in's Land gekommen zu sein. Er hat sich aber nicht weniger, und dass er machen seiner Kinder ein gut Theil Rennvermögen vererbt, es haben auch heuer wieder Inaksa und Fee bewiesen. Auf nahezu gleicher Stufe mit Kildare ocean stehen Bändy, für den im abgelaufenen Jahre Tomar, Arabus und Eldor mit grösserem Erfolge eingeleitet sind, und Triumph, der Vater von Anatole, Né et und Harriet. Nur wenig mehr als ein Viertel seiner vorjährigen Erfolge konnte Zupha in's stark zurückgelangt werden, unter neuen gewonnenen Produkten befindet sich auch nicht ein einziger Zweijähriger. Dies ist allerdings nicht zu verwundern, Galsar sieht nämlich, als im Jahre 1894 die Angehörigen seines Stammes Jahrgang sind nicht besonders ausgezeichnet gewesen, im Jahre 1895 blus — drei Stuten erblühten. Alton hat seinen Platz fast ausschließlich den Erfolgen von Esterk zu verdanken, für Morgan traten vornehmlich Flitz, Pars und Brindley, für Prama II. in erster Linie Pars und Dolly, und Trevelin, für Pitt vor Allem Morgan, für Orwell die beiden Spanges'schen Hengste Orwall und Orsch, für Kaysar der schnelle Alder, Orwall und You de Byre, für Moran blus der Tril-Sieger Salsgibler, für den Tril-Sieger Gains, für den Tril-Sieger Stroniam Chief der im Frühjahr so gut gelaufene Pavin, für Boss Brunnel aber S'teyn, Pimas, Gald und Sarkany etc. etc.

Im Ganzen haben 73 Deckhengste heuer durch ihre Nachkommen in Oesterreich-Ungarn mehr als 50 0 Kronen gewonnen. Davon stehen 61 im Inlande, ein in England, drei in Deutschland, einer in Frankreich, und sieben sind bereits eingewandert. Der Herkunft nach stammen 33 in's Land aus Oesterreich-Ungarn, fünf aus Frankreich und vier aus Deutschland.

Im Nachstehenden geben wir eine genaue Liste der erfolgreichen Vaterpferde und eine vergleichende Tabelle:

Liste

jezer Vaterpferde, deren Nachkommen im Jahre 1898 auf österreichisch-ungarischen Bahnen mindestens 5000 K. und darüber gewonnen haben.

Table with columns: Gewinnde in Florde, J. H., Gewinn in Gulden, Erbl.-Summe. Lists names like Gage, Kildare, Panserschwitz, etc.

Tabelle

der gewinnreichsten Vaterpferde von 1898 mit Angabe der durch deren Nachkommen in's Land gekommenen vier Jahre gewonnenen Summen.

Table with columns: Name, 1898, 1897, 1896, 1895, 1894. Lists names like Gage, Kildare, Gunnernbury, etc.

Table with columns: Name, 1898, 1897, 1896, 1895, 1894. Lists names like Bälvisay, Triumph, Zupha, etc.

EINGESANDET.

«Garaqe.»

Erste Wagenkategorie sehr häufig. Dies Wort scheint auch das Schickel von einem Wagen... «Garaqe» von meiner Turfrisart her ist es mir einmündlich, das umfittete Hölzerräder, bei Strafe der Disziplin, zu verwenden. Sprachen werden geübt, Gewandte geht dabei den Sprung neardings an. Das Nachstehe ist aus «Moriz Heury's Deutsches Wörterbuch» geschöpft... «Garaqe» wird voraussichtlich für Jedermann verständlich sein.

Das Wort «Garaqe» oder vielmehr die Wahl eines deutschen Automobils dafür wird nur wenig Sorge machen, wenn wir nur schon einen passenden deutschen Ausdruck für das «Automobil» hatten. Ist einmal der letztere gefunden, so können wir an denselben blus das Wort «Stall» zu, um ein Automobil zu bezeichnen, erweise, wie wir im «Kais. Stall» als der höchste und praktische Ausdruck für die Fahrradweise ersehen. Bezeichnungen, die populär werden sollen, müssen von Allm. Kreis sein, und da ist wohl «Stall» nicht zu bestritten. Wenn man also für ein Automobil ein deutsches Wort hätte, etwa nur so lang wie die Kürzung «Mobil», so wäre mit «Mobil-Stall», respective mit der Abhängung des Wortes «Stall» wohl die beste Verdeutschung von «Garaqe» im Sinne der Automobilen erreicht.

Vererbliche Redaction!

Genauekitt im Zusammenstellen von Stammtafeln ist der unerschöpfliche Präfixen für deren Werth. Diese Erkenntnis bestimmt mich. Sie aufmerksam zu machen, dass in die jüngst gebrachte Stammtafel... Manchester November-Handicap-Sieger Chalzeux sich Fehler eingeschrieben haben. Ebenso ist die Flöz, folglich auch deren Sohn, Sprosse der Seitenfamilie IV, und nicht, wie Sie anghen, der Sire-Familie B. Verleitet zu diesem Irrthum sind Sie mathematisch durch die Verwechslung von Hamptonia gewordene, nämlich Hamptonia, geb. 1866 v. Hamptonia, Wolf, a. d. Person, Familie B, und Hamptonia, geb. 1842 v. Hamptonia, Wolf, a. d. Person. Die Abstammung der letzteren Sire v. Actoon — Jany-Hilff v. Whisker, finden Sie Gen. Sr. Vol. VI, p. 44, und weiter anruck Gen. T. 19, Gen. 14.

Reiner gebürtig Edle, wie im Sire-Theil der Stammtafel richtig angegeben, der Sire-Familie II und nicht, wie im weiblichen Theil — wahrscheinlich verdruckt — zu lesen, der Renfamille 2 a.

N. S. Falls Sie eine Berichtigung für angezeigt erachten, bitte ich ein Interesse des Rufes Ihrer Accostesse empfehlenswert, dieses so zu fassen, als wäre sie Ihrer eigenen Initiative entgegen. Nachstens besorgliche ich Sie in der Stammtafel von Gros bei Demere und Panserschwitz vornehmend, daher stets übernommene Fehler hinzuweisen, selbstverständlich für fernere, stillschweigendes Rücksicht.

Wir haben keine Ursache, Fehler zu verschweigen, welche die von uns Mitarbeiter gemacht werden, so unangenehm es dieselben an sich sein mögen. Wir glauben nämlich, dass in einem solchen Falle die stiller Fertigkeit nach der Rufe der Accostesse eines Blattes viel eher schaden kann als die offene Richtigstellung. Sehr wünschenswert wird es aber sein, wenn «Scrutator» uns die in Aussicht genommene Correktur der in G. B. C. 2. d. 2. Tafel in diesem kompende Fehler eben so einleuchtend, wie die Fehler sich selbst fortwährend verbreiten. F. S.

W. W. P. & Co. Manufacturer Jos Böck, Wien, Hauptstrasse Nr. 25/27. Specialität: Service mit Dessins oder Monogrammen



die siebenjährige **Lightning Queen** von Charbat—Thunder Queen in seinen Besitz. Am Tage darauf kaufte der Leiter von Graditz nur 1260 gk. die 1892 v. Craston oder Traylor (nicht ganz genau) gekauften. Die 1892 v. Craston oder Traylor bekannte **Lady Rosbery v. Rosbery**—The Empress Maid um 810 gk die zwelwählg **Orford v. Bond Or**—Vaureuse. Für österreichisch-ungarische Rechnung erstand am Mittwoch Des. Mr. Alec Waugh an 150 gk. den vierjährigen **F.-H. Monterey v. Goldsch—Malta**.

ZWEI HERZEN soll ein Mann — ein Farbigler — Namens **William King** aus New-Bedford in den Vereinigten Staaten besitzen. Er startete vor kurzer Zeit einen Besch in der Gegend von Jersey, und damit seine beiden Körperbehindertheiten das Staunen der Aerzte hervorruft **Dr. Monroe B. Long**, ein Mediciner von Belmont N.J., untersuchte den sonderbaren Menschen und sagt darüber, er habe bei King wirklich zwei Herzen, eines vor der Brust und eines hinter der Brust zu befinden. Er habe dieselben in gleichem Takte schlagen gehört. Durch eine Zusammenziehung von irgend welchen Muskeln habe dann King zuerst das eine, darauf das zweite Herz in die rechte Lufca, also die Becken fallen lassen, wo das Schlagen der beiden deutlich hörbar gewesen sei, und auf die Frage **Dr. Long's**, ob King denn kein Zwerrhals habe, ein Zeugnis von dem verstorbenen Professor Samuel Gross (an der Pennsylvania University) angeführt, das er nach der Fehlsichtigkeit des Mannes auf King bestatigt wurde. Der genannte Professor soll nämlich vor einigen Jahren eine Lection in die Seite King's gemacht und dabei keine Diaphragma vorgelunden haben. Nachdem **Dr. Long** eine vollständige Untersuchung etwas köchernters in den Abdomen gemacht, was sich bei späterer Untersuchung als ein zweites, bewegliches Bräustein behaltend habe King soll hundert Jahre alt und gut vort, eine Anzahl Stangen an seinen Hüften zerbrechen zu können. Das Gaster ist gewicht reich interessiert, doch klingt es etwas amerikanische.

SERBIEN hat in letzter Zeit bekanntlich mehrere Vollblutstutts in Österreich-Ungarn gewonnen. Diese sind bald nachgetragen worden. Aufserdem in dieser Zeit einen Kreis aus die vollblütigerischen Bestrebungen dieses Balkanstaates gelangt. Für jene Zwecke daher die nachstehende von uns beigefügt angehenden Daten sind die folgenden Bemerkungen und Bemerkungen Interesse sein. Zuversicht sei constatirt, dass es in diesem Königreiche ein eigenes Vollblutgestüt nicht gibt. In den 1859 gegründeten Staatsteigete zu Ljubowitz, bei Prozarevitz wird gleiches angeführt. Eigentliches Vollblut hat in Österreich-Ungarn überhaupt in diesem Ausmaße bestanden. Die aus Österreich-Ungarn eingeführte Vollblütigen stehen demselben für Zwecke des Voll- und des Halbblutes. Private Vollblütercher sind ebenfalls nicht. Eine gewisse Anzahl der Officiere **Kolo Aleksander** stehende Gesellschaft, welche den Titel „**Kolo Yabstha**“ führt und in allen Ländern Vertretungen hat, veranstaltet regelmäßige Rennen, welche ausserhalb dieses Reiches zu den beliebtesten gehören. Diese Vollblüt sind ausgeschlossen. Diese Rennen erfolgen meist im Anschlusse an landwirtschaftliche Ausstellungen und sind nur in kleinen Preisen abgesetzt. Sie tragen denn auch mehr den Charakter landlicher Rennen und bewegen sich auf Bäumen und Zäunern für die dortigen Pferde zu interessieren. Jockeyreinen sind in Serbien unbekannt; doch ist in dem vorerwähnten Staatsteigete eine Reitschule für Wasserreiten activirt, welche bereits ganz nennenswerthe Resultate erzielt hat. Gehen wir nun zu den jungen als Jockeys Verwendung finden. Die genannte Reitschule veranstaltet ein- bis zweimal im Jahre Offiziers-Heldnerrennen: auch für diese sind im Jahre dieses Jahres Preise ausgesetzt. Die Rennen sind nur offen für in Serbien gezogene Pferde jeder Abstammung. Die Reitschule besitzt ein publicistisches Organ, das sich „**Le Vitez**“ (der Reiter) betitelt und alle einschlägigen Angelegenheiten des Reiten und Reitsportens seiner Redaction in Ottenthalten. Die Reitschule in Zielwitze. Die Seele der Gesellschaft „**Kolo Yabstha**“ ist Generalconsul in Uesküb **Kourouloff**, der über verbotlichen Pferdezuverhältnisse gibt ein vom Ministerium des Innern Spätschick veranlasst Werk in schriftlicher Sprache „**Die Pferdezucht Serbiens**“ erscheinende Aunahme.

UBER TLO SLOAN äussert sich die Londoner „**Truth**“ in einer ihrer letzten Nummern in ziemlich herber Weise, indem sie sagt: „**Sloan** wurde, als er in New-York landete, von einem Mitarbeiter des **York Herald**“ aufgesucht, der ihm sagte, dass er sich dort mit anderen gesäit. „**Sloan** rief an, einen Rennen in Sandown Park habe auch mit drei Viertelangen gewonnen, der Richter aber erkannte auf lodes Rennen, in einem andern Rechte ich nicht abzugeben. **Sloan** wurde als Sieger gemacht. Es war die reine Kanberci.“ Sloan Sloan dies thatsächlich gesagt hat, dass thaten die Stewards gut daran, ihm keine Reittitsen mehr zu geben, selbst sich schon einmal abzugeben. Sloan hat sich mit einem Journalisten abgeben gemacht haben. Er wurde damals diesbezüglich befragt, legte aber Alles richtig ab. Es ist nun schwer zu glauben, dass Sloan wieder das Opfer eines alten phantastischen Reporters geworden ist. Sloan wird, wie man weiß, in New-York, New-Heridshast, er sollte über seine Gewinne keine Auskunft geben, seine Freunde setzen dieselben aber auf eine halbe Million Dollars. Gilt denn für Sloan nicht das Verbot, dass Jockeyrennen nicht durch ein solches Jockey, dessen Wettreportieren öffentlich Gehörnis waren, würde von allen Remplissen ausgeschlossen werden. Man kann doch nicht recht glauben, dass es für Sloan oder sonstige fremde Jockeys andere Gesetze geben sollte wie für die englischen Jockeys. Wenn Sloan im kommenden Jahre wieder um dies Reittitsen zuschickt, sollten ihm die Stewards klar machen, dass dazartige Lizenzen nur unter gewissen Bedingungen erhält, selbst aber zurückgezogen werden, falls diese Bedingungen nicht eingehalten werden sollten. Sloan sprach sich davon, dass er in einigen unglücklichen Rennen schlecht behandelt werden wird, und beklagt sich insbesondere über S. Loates, der ihn einmal in Newarkville ab behindert hatte. Nun, S. Loates wurde dafür bezahlt, dass er sich nicht an das Verbot angeschlossen hätte, wie später Sloan in Liverpool. Die Stewards von Liverpool wäsen aber damals nicht gegen Sloan vor-

gegangen.“ — „**Truth**“ führt hier eine ernste Sprache gegen Sloan, eine **Truth**, welche aber völlig gerechtfertigt ist, wenn der Reporter des „**New York Herald**“ wahrheitsgemäß berichtet hat. Tlo Sloan ist ein Mann, der auch, seine Zunge im Zaum zu halten, sonst wird der Enthusiasmus der Engländer für den amerikanischen Reittitsen bald in das Gegenheil umlagern. — Einer neueren Nachricht zufolge hat Sloan diegingen bereits in einem Gespräche, das er mit einem Redacteur des „**New York Herald**“ hatte, die Auslassungen des „**New York Herald**“ mit der Bemerkung demeter, er habe wohl beiläufig der beiden Rennen in Sandown Park Aeusserungen gemacht lassen, aber keineswegs die Richter angegriffen. Schließlich behauptete Sloan, er reite sehr gern in England und halte die Engländer für bessere Sportsmen als die Amerikaner.

VOM SEMMERING wird uns geschrieben: „In den letzten ablaufenden Wochen hat sich wieder so recht deutlich erwiesen, welchen unendlichen hygienischen Werth der Semmering besizt und wie sehr gerechtfertigt es daher ist, dass die ärztliche Welt diesem bei den Wintern so beliebten Luftcureort mehr und mehr Beachtung schenkt. Erst jetzt erkennt man voll und ganz, welche ausserordentliche Bedeutung ein Ort mit solchem Klima und in solcher Nähe einer Grossstadt wie Wien hat. Während in der letzten Zeit die Ebene, Wiesn, Wien-Neustadt, Gloggnitz, Reichensau, Prein und auch noch Schottwien, ja selbst Klamk in dem nächsten Nebel liegen, so dass es unten fast gar nicht Tag wurde, lichte oben auf dem Semmering die helle Sonne am tiefblauen Himmel. Die Luft war rein und klar, die Spaziergänger schritten im einfachen Rocke dahin und sonnten sich nach Herzenslust. So rein, schon und sonnig ist es aber, wie gesagt, jetzt oben auf dem Semmering den ganzen Herbst hindurch gewesen, während auf der Ebene schon seit Wochen der hasische, feuchte, ungesunde Nebel liegt, der eben nur höchstens 800 bis 900 Meter hoch reicht. Es ist daher keine Wunder, dass die in dem Semmering-Hotel weilenden Gäste von dem Klima ganz entzückt sind, und dass jetzt mehr und mehr die allgemeine Aufmerksamkeit sich dem so viel versprechenden Orte zuwendet. Läge der Semmering nur zwei Stunden Bahnfahrt bei Paris oder bei Berlin, es wäre längst ein Gott wäse in entwickelter Weltplatz bei uns in Österreich geht es allerdings langsamer, aber mit Befugigung kann es lassen. Und zwar, und gerade jetzt gibt es eine Anzahl Neugierigen zu melden, welche darthun, dass die Entwicklung des von der Natur so reich bescherten Ortes in ein immer rascheres Tempo kommt. Die Südbahn-Gesellschaft hat schon mit ihrer Arbeit begonnen lassen, welche eben in letzter Zeit schon sehr fühlbar gewordenen Uebelstand beseitigen wird, nämlich die zu geringe Breite der vom Bahnhofe zu den Südbahnhotels führenden Strasse. Durch einen grösseren Grundriss ist die Gesellschaft nun in die Lage gekommen, diese Strasse beträchtlich verbreitern zu können, was auch schon im Werke ist. Die Villa Radda auf dem Hochwege ist fertig, der nun in Angriff genommene Villenbau an der neuen Lichteitensstrasse hinter der Meizerl schreitet sehr rätig vorwärts. Neben der oberen Seydel-Villa hat die Erdbeubensung für eine dritte Seydel-Villa begonnen. Das grosse Hotel an der Reichsstrasse, der neue **Erzherzog Johann's**, ist bereits vollständig eingedeckt und macht mit der reichen architektonischen Gliederung, seinen Erken und vor Allem mit seinem hochemporengenden mächtigen Turme einen geradezu imposanten Eindruck. Auch die dazu gehörigen zwei anderen grossen Banlichkeiten, das Wirthschafts- und Stallgebäude sowie das Posthaus sind von aussen vollständig fertig. Die Gesellschaften im Posthaus sind schon seit Monaten für die Saison 1899 vermietet. Die zum Hotel gehörige Wasserleitung vom Plakenklopp, die bekanntlich ein vorzügliches Wasser liefert, wurde vergrössert, das Reservoir von 200 auf 1000 Hektliter vergrößert und die ganz neue Quelle dazu einbezogen. Da die ganze Umgebung des neuen **Erzherzog Johann's** in einer Ausdehnung von über vierzig Hektar im Besitz der Hotels-Gesellschaft, werden diese schon G. e. entlängen in der Verbindung von etwa zwanzig Joch geland, deren Hertiellung ein aussergewöhnlicher Fachmann, der höchlichst lichtsinntliche Hofgärtner **Cezill** übernommen hat, welche bekanntlich schon der Schöpfer des vor allen Semmering-Besuchern so viel beliebten Gartenanlage bei der Capelle sowie des Gartens der Villa Silberer ist. Die Gaste des neuen **Erzherzog Johann's** werden daher ein Gutes, und Waldtieren von über einer Million Quadratmetern haben, dessen Wege wohlgepflegt sind und ausschliesslich in den Gärten des Hotels zur Verfügung stehen werden. Dem Pacht der Restauration und des Cafes im neuen **Erzherzog Johann's** hat der Träger eines sehr guten Wiener Namens übernommen, nämlich Herr **Frans Haws** wirth, der Sohn des renomirten Restaurateurs **Haws** wirth in der Praterstrasse. Der Name lässt also sicher Gaste erwarten. Die Führung des Hotels selbst soll in eigener Regie des Eigenenthümers oder eines Verwalter, beziehungsweise Director erfolgen, welcher mit dem Hotelwesens auf's Beste vertraut ist, speciell das Semmering-Publicum genau

kennt und auch von diesem bestens gekannt ist. Es ist dies Herr **Karl Strauss**, der durch sechs Jahre in Südbahnhof auf dem Semmering und zuletzt durch sechs Jahre im Hotel **Stefanie** zu Abbazia als leitender Zimmeroberkeller in Verwendung stand. Da der jetzt noch in Betrieb stehende restliche Theil des alten **Erzherzog Johann's** mit 15. April geräumt und dann schleuhtig demolirt werden muss, wird der Betrieb der Restauration im neuen **Erzherzog Johann's**, soweit er die Schwemme, das Gastzimmer und eine Gartenveranda betrifft, schon mit 15. April begunden, die Eröffnung des ganzen Hauses mit allen Fremdenzimmern sowie der neuen Restauration und des Cafes erfolgt dann am 1. Juli, und liegen heute schon zahlreiche Bestellungen auf Zimmer von distinguished Semmering-Freunden für die Hochsaison 1899 vor. Nächste Jahr soll es dann, wie gewöhnlich, auch **Bauoth Heller** haben seiner Villa am Hochwege einen Neubau in Angriff nehmen, dessen kommt eine neue grosse Villa für die frühere Mittelklasse des alten **Erzherzog Johann's**. Frau Mathilde Waberberger (Netwall) zur Erhaltung. Das Wichtigste ist aber wohl, dass der Schöpfer des Wiesn Cottageriens in Währing, Herr Architect Ritter von Borkowsky, jetzt ebenfalls seine Villenpächter angekauft hat und sich wahrscheinlich ganz auf dem Semmering ansiedeln wird, wo die Anlage eines reizenden Cottageriens auf den hiesu vereinigten Südbahn-Silberer-Terrains nach dem **Erzherzog Johann's** durchzuführen der Vollständigkeit halber sei auch noch verneinet, dass die Südbahn-Gesellschaft die bisher nur im Sommer benutzten Specialitäten in ihrem Hotel auch für den Wintergebrauch berichten lässt, und dass Parkhaus seinen Speisensal beträchtlich vergrössert. So rüet Alles auf dem Semmering für die kommende Saison 1899 und für den zu erwartenden Meerbruch, Südbahn und Parkhaus aber zunächst für Weihnachten, für welche Zeit bekanntlich jedes Jahr dreimal so viele Zimmer nöthig waren, als die bisherigen Hotels zur Verfügung haben.“

MEHRERE Wohnungen im St. Annahof, I. Annasgasse 3, sind zu vermieten.

IM „ST. ANNAHOF“ täglich Militäer-Concert im grossen Saal. Anfang 7 1/8 Uhr Abends.

MÖBLIRTE ZIMMER, ganz neu eingerichtet, nur für distinguished Parteen zu vermieten. I. St. Annahof, Erste Lage im Centrum des Stadtverkehrs!

VILLENPLATZ auf dem Semmering — und zwar nicht in der Umgebung, sondern auf dem Semmering selbst! — sind zu haben. Aunahme in der Kanzlei der „Allgemeinen Sport-Zeitung“, Wien, I, St. Annahof. Doch nur für Käufer selbst, Vermittler bemühen sich vergebens.

A Thoughtful Fiance.

Jack: „Suppose I teach you how to play cards now, and then you'll know all about it after we're married.“

Matie: „Won't that be lovely. What game will you suggest?“

„Schlitz“.

How He Sold It.

„I've been trying to sell that dress for £10 for a week.“

„And how do you finally succeed?“

„I marked it up to £21 48 cents, and the first woman who came along thought she had a bargain.“

L'avis jeu, au concours regional de ... un bon clever montrait avec orgueil le medaille qu'il venait d'obtenir.

„Je n'ai pas d'enfants, disoit-il, mais j'ai des cocos qui me donnent bien de la satisfaction.“

La fragilité de la vie humaine est sur le tapis.

„Dire qu'on peut partir de chez soi bien tranquille, et recevoir sur la tête une tuile qui vous tue net! ...“

„Oh! me dit un chetivon, que si je pouvais te representer, je fero la mortelle maladie.“

**Koch-Herde**  
verfügt über ein Originalpatent als einziges in Österreich-Vertrauen.

**Küchen-Anlagen**  
vollständig, besonders in Kaffee-Verkehr.

ausgestrichelt  
Küchenanordnungen  
sind ebenfalls  
möglich.  
Platz-Deck- und  
in Kupfer  
Schreiner



Tagertätig gelieferte Herdplatten für grosse Herde, kein Zerpflügen, durch seine geistige Abklärung am Hofman, werden für jedes Herdplatte geliefert.

**RUDOLF GEBURTH, k. u. k. Hof-Maschinenist**  
Wien, VII. Kaisergrasse Nr. 11.





# George Hitch

Ist ab 1. März 1899 frei für eine Stelle als **Privat-Trainer**.  
Gefällige Zuschriften werden erbeten: **Budajk**,  
Stuhlweissenburger Comit., Ungarn.

# Original Berliner Gummiräder

**Original Berliner Gummiräder**  
in beliebiger Grösse:  
1 Garnitur Räder für **Montairäder**, Profil II, Grösse 30-100, circa 250 K., 1 Garnitur Räder für **Broms**, Profil III, Grösse 85-105, circa 360 K.  
Auch offene und halbverfüllte Gummiräder mit Berliner Stahlböden, die sich per Garnitur um 40 K. höher stellen.  
Die Räder sind aus dem besten hiesigen Gummi erzeugt, daher sehr dauerhaft, und es gilt nur eine Probe, um sich von der Dauerhaftigkeit derselben zu überzeugen.  
**George Horna**, Fläcker und Fuhrwerkbesitzer, IV., Belvederegasse 10.

K. UND K.  
KAMMER-LIEFERANT  
**ANTON BÖCK**  
Bettwaren-Fabrik  
WIEN, I., Kärntnerstrasse 51, Palais Todesco.

## Hochedle Reif-Fuchsstute:

**Pani Piparkowska** von Albois a. d. Madame Piparkowska, 18 3/4 Faust hoch, ist wegen Anflutung des Stalles um den Spottpreis von 60 K. zu haben.  
Anfragen: **Breka** a. d. Sava, Bosnien, beim Hotelbesitzer *Franklin*.

## Sport-Institut J. Schlögl

(Realität Schawal)

WIEN, II. Bezirk, Kaiser Josefstrasse.

### Gediegene Reitunterricht

für Damen, Herren und Kinder, mit Bezugnahme auf Militärdienst, auf erstklassigem Pferde-material.

Richtigste und kleinste Pferde stehen stets zum Verkauf.

## REGELD-ERKLÄRUNGEN.

Baden-Baden 1899.

GR. PR. V. BADEN. Goldpokal und 100.000 Mk.

2400 M.  
Es sind abzugeben:  
**Graditz 4)\*** br. H. *Mummelgrais*, 4j. br. H. *Volkmund* und 3j. F.-H. *Gaufreund*.  
**A. Böck's 3j.** schw. H. *Adler* und 3j. F.-H. *Nivate King*.  
**R. Benda's 3j.** br. H. *Scrophin*.  
**E. Blane's 4j.** F.-H. *Canab* und 3j. br. H. *Sozigra*.  
**G. v. Bleichröder's 4j.** F.-H. *Adolar I* und 3j. br. St. *Brandenburg*.  
**A. Drecher's 4j.** F.-St. *Bussler* und 3j. br. H. *Per Butler*.  
**Gf. T. Festetics's 4j.** br. H. *Dinad* und 3j. H. *Guardian*.  
**Frb. E. v. Fürstenberg's 3j.** br. H. *Niccolò*.  
**V. Heiderich's 4j.** br. H. *Köbald*.  
**W. v. Heiderich's 4j.** F.-H. *Volmay* und 3j. F.-H. *Germain*.  
**Vi. d. Gheert's 3j.** F.-H. *Halto*.  
**Fürst Hohenzollern-Oehringens 4j.** br. H. *Wall* und 4j. F.-St. *Ima*.  
**Capt. Jock's 3j.** br. H. *Priskin*.  
**Gf. Julge's 4j.** F.-H. *Gobsek* und 3j. F.-H. *Le Bernas II*.  
**A. v. Kaulla's 4j.** F.-H. *Steinbach* und 3j. br. H. *Narcisz*.  
**C. v. Lang-Puchhof** und **S. Schneider's 3j.** br. St. *Liesbeth*.  
**W. v. Liebermann's 3j.** F.-H. *Halls Halo*.  
**Sir B. Maple's 3j.** br. H. *Buxton* und 3j. F.-H. *Regent*.  
**Gest. Marchall's 3j.** br. St. *Gis Dick*.  
**V. May's 4j.** br. H. *Ejfor* und 3j. br. H. *Zna*.  
**Frb. v. Münchhausen's 4j.** br. H. *Sperber's Bruder*.  
**B. Naumann's 3j.** br. H. *Galicano* und 3j. br. St. *Nandu*.  
**U. v. Ostert's 3j.** F.-St. *Canna*.  
**Frb. Ed. v. Oppenheim's 3j.** dhr. St. *Austria* und 3j. F.-St. *Maska*.  
**A. v. Pécly's 3j.** br. H. *Barnato II*  
**L. de Reszke's 3j.** F.-H. *Ornstein*.  
**Bar. A. Schickler's 3j.** Sch.-H. *Emmanée Gris*.  
**L. v. Schobersberger's 3j.** br. St. *Hels*.  
**Marq. Serenissima Flori's 4j.** br. H. *Lucia Dira*.  
**Bar. G. Springere's 3j.** br. H. *Gulfsard*.  
**F. v. Weyden's 4j.** F.-H. *Jane* und 3j. dhr. H. *Quinvald*.  
**Weiberg's 3j.** br. H. *Andiamo* und 3j. F.-H. *Karl Martell*.

\*) Das Alter der Pferde ist mit dem Concurrenzjahre gerechnet.

Hptm. H. v. Blotwitz's br. H. *Manter* (5 Kg. erl.) und F.-H. *Orion* (3½ Kg. erl.).  
**A. E. Dolig's** br. H. *Jupiter* v. Fleissant—Lumiere (5 Kg. erl.).  
**Maj. Faddy's** dhr. Sr. v. Galliard—Happy—Hampton Fürst Fürstenberg's Sch.-H. *Wall* (2 Kg. erl.).  
**Frb. E. v. Fürstenberg's** Sch.-H. *Charme* (1½ Kg. erl.) und *br. Labeila* (6 Kg. erl.) und *br. St. Nioca* (6 Kg. erl.).  
**M. de Ghesz's** F.-H. *Fier* v. Gosopdar—Fleureite.  
**R. Hübner's** br. H. *Massena* v. Kralatos—Miskery (3½ Kg. erl.).  
**R. Hanel's** F.-H. *Ferromagan* (2 Kg. erl.) und F.-St. *Pencola* (2 Kg. erl.).  
**J. Harra's** F.-H. *Wollinger* (5 Kg. erl.).  
**Frb. v. Hartog's** br. H. *Santa Colthard*.  
**Fürst Hohenzollern-Oehringens** Sch.-H. *Zuchalyg*, schw. Hr. *Yach* (1½ Kg. erl.) und dhr. H. *Yatagan*.  
**Gf. Julge's** br. H. *Clasun* v. Ragelyk—Clairvoyante und *br. H. Legend* v. Tantalus—Emma (2 Kg. erl.).  
**A. v. Kaulla's** F.-H. *Tuga* und *br. St. Lady*.  
**J. Kuhn's** F.-H. *Winfried* (5 Kg. erl.) und *br. St. Kamee* (5 Kg. erl.).  
**C. v. Lang-Puchhof** und **A. Schickler's** br. H. *Miteneizler* (2 Kg. erl.) dhr. H. *Schwarzstein* (2 Kg. erl.) und *br. St. Bertha* (2 Kg. erl.).  
**M. v. Lutz** br. St. *Acche II* (1½ Kg. erl.).  
**Dr. J. Magin's** F.-H. *Sir Arthur* (3 Kg. erl.) und F.-St. *G. Huard—Inessa* Hampton.  
**H. Maske's** br. H. *Szegwart* v. Realist—Sophie.  
**Sir B. Maple's** dhr. H. *Royal President* v. Royal Hampton—Dame President (2 Kg. erl.) und *br. St. Royal Steg* v. Royal Hampton—Lightfoot.  
**Gest. Marishall's** br. St. *Crest*.  
**Gf. Le Marois's** br. H. *Avis* v. Chales—C'est sa Soeur (2 Kg. erl.).  
**V. May's** br. H. *Pradibidi* (1½ Kg. erl.).  
**Frb. v. Münchhausen's** br. H. *Bernstein* (5 Kg. erl.) und *br. H. Kimer* (5 Kg. erl.).  
**B. Naumann's** H.-H. *Siedelchür* (5 Kg. erl.) und F.-H. *Willy* (3½ Kg. erl.).  
**Nemus** br. H. *Belisar* (1½ Kg. erl.) und F.-H. *Dona-tello*.  
**U. v. Ostert's** F.-H. *Barkas* (3 Kg. erl.) und F.-St. *Autofide* (5 Kg. erl.).  
**Frb. Ed. v. Oppenheim's** F.-H. *Cimex*, dhr. H. *Dun Jose*, F.-H. *Mario* und F.-St. *Adria*.  
**P. Pakhsier's** F.-St. *Mistake*.  
**C. G. Plowden's** F.-St. *Brayulante* v. The Cellarer—Mlle. de Charolais (5 Kg. erl.).  
**Bar. A. Schickler's** dhr. H. *Pantagruet* v. Dolma Baghtché—La Jaretterie.  
**St. v. Somsberg's** br. St. *Boule* v. Bocage—Corona II. Gf. L. Tressmannsdorff's F.-H. *Glem d'Ar*.  
**Gf. Teichschütz-Resard's** F.-H. v. Pottimpos—Samoa (5 Kg. erl.).  
**E. Veti-Picard's** br. H. *Quarier Latin* v. Clairon—Queen of the Vicens and F.-St. *Cleaver* v. Clairon—Princesse Catherine.  
**v. Wedemeyer's** F.-H. *Alavich* (1½ Kg. erl.) und *br. St. Burgmännin* (2 Kg. erl.).  
**Weyberg's** F.-St. *Ironte* (3 Kg. erl.) und F.-St. *Rupis* (3 Kg. erl.).  
**Wecken's** br. H. *Edzberg* (5 Kg. erl.).  
**Ritt. Wiener** v. **Wette's** F.-H. *Idéal* und F.-St. *Idoride*.

### RESULTATE.

Autenill 1898.

Sonntag den 4. Decemder.

PR. DE LA CROIX-DE-BERNY St.-ch. 40.000 Francs. 5000 M.  
**R. Rader's 4j.** F.-H. *Prefet* v. Fra Diavolo—Polyder, 68 Kg. (Gutsback).  
**Wright 1** Bar. **J. Finot's 6j.** F.-H. *Vaucoultur*, 44 Kg. Broods child.  
**J. Ginter's 4j.** br. H. *Fox*, 60 Kg. . . . . Brown 0.  
Tot: 0½/10. Wett: 76/40 auf *Vaucoultur*, 6 *Prefet* 14 For mit weitem Vorsprung gewonnen. *Vaucoultur*, welcher gestiegen, dann aber von Campbell wieder bestiegen worden war und als Zweiter das Ziel passierte, wurde disqualifizirt, weil er ein Hinderläss nicht genommen hatte. *Fox* fiel. Weith 85/680 For. dem Sieger, 6270 For. der Renacée.

### PERFE IN TRAINING.

Trainer: **J. Renwalter** in Salmhof-Marecheg. —  
**Jockeys:** A. Kaponek und W. Kaawa.  
Seiner k. k. Hübter Herr Erbzeuger Otto's.  
**H. Harns**, 6j) br. H. v. Kibitz wasser—Herzog.  
**Ugje Harns**, 6j) br. H. v. Zaupan—Hippokrene  
**Trial**, 5j, F.-H. v. Dictator—Y. Tipaway.  
**Es ofo**, 4j, F.-W. v. Master Kildare—Egelsberg.  
**Yerry**, 4j, br. H. v. Pancale—Jealous.  
**Wanna**, 3j, F.-H. v. Stroniam—Wethuth.  
**Schlauherer**, 3j, F.-H. v. Triump—Nickel.  
**Friedrich**, 3j, F.-H. v. Fensck—Bonnie Aggie.  
**Sascha**, 3j, F.-St. v. Zaupan—Saba.  
**Brat**, 3j, br. H. Thendore—Brute.  
**Ferdi**, 3j, br. H. v. B. Flegel—Legria.  
**Ted-nekum**, 2j, br. H. v. Erclidione—Tedd-Red.  
**Herabub**, 2j, F.-H. v. Aspör—Beatrice.  
**Wildny**, 2j, F.-H. v. Stroniam—Vindobona.  
**Sylphide**, br. St. v. Althury—Saba.  
**Alteneil feld**, 2j, br. St. v. Zaupan—Fiddel.  
**Blumen Mary**, 2j, br. St. v. Zaupan—Brute.

Trainer: **H. Pohl** in Messtege. — **Jockey:** **J. Poole** (2 Ruf)

Grafen Emerich Husady's:  
**Dainty**, 4j) F.-St. v. Stroniam—Duchess.  
**Fildy**, 4j, F.-St. v. Triump—Full Speed.

\*) Das Alter des Pferde ist mit dem Jahre 1899 gerechnet.

**! NEU! ! NEU!**  
Hufeisen-Stollen mit elastischer Einlage  
**Bester Stollen der Welt.**  
Rutschen oder Stürzen der Pferde auf glattem Boden gänzlich ausgeschlossen.  
Englisch-amerikanische Gummiswarte-Neidlerge Erbsen & Wdrts, Wien, I. Herrengasse 4.  
Erstes und ältestes Spezialgeschäft für Pferdesport.

**Thierheil-Anstalt**  
Thierarzt **S. REISS**, Wien, XVI. Grundsteingasse 29 u. 31  
kranke Thiere in Behandlung.  
Preis pro Tag und Kopf täglich 1. 120, für kleinere 60 bis 75 kr.

**Ludwig Töth, Wagenbauer und Riemer**  
gegründet 1818  
PRESSBODEN, Gossingergasse Nr. 20  
empfehlen alle Gattungen **Luxus- und Geschäftswagen, Pferdgeschirre, Reit-, Fahr- und Stallrequisiten**. — **Spezialität: Original-Landschützer-Jagdwagen**.  
Preiskourante gratis und franco.

**Thierheil-Anstalt**  
Thierarzt **S. REISS**, Wien, XVI. Grundsteingasse 29 u. 31  
kranke Thiere in Behandlung.  
Preis pro Tag und Kopf täglich 1. 120, für kleinere 60 bis 75 kr.

**Ludwig Töth, Wagenbauer und Riemer**  
gegründet 1818  
PRESSBODEN, Gossingergasse Nr. 20  
empfehlen alle Gattungen **Luxus- und Geschäftswagen, Pferdgeschirre, Reit-, Fahr- und Stallrequisiten**. — **Spezialität: Original-Landschützer-Jagdwagen**.  
Preiskourante gratis und franco.

Gegründet 1896.  
**Rainfelder Weichen- u. Gieslerei**  
Stahlwaren-Fabriken  
**M. HANN'S SOHNE**  
Wien, I. Rengasse 6 k. u. k. Hof-Lieferanten Wien, I. Rengasse 6.  
empfehlen die Erzeugnisse ihres Establishments, und zwar: **Weichen** und **Stahlwagen** nach eigenen und fremden Modellen, **Sollingerwagen** (Eisen und Stahl) für Gärten und Hofe, **Wagen** waaren aller Art in einfachster und feinstcr Ausführung, **Wagen-artikel**, **Reisebeschläge**, **Reisbeschläge**, **Reisebeschläge**, **Garten-, Baum- und Traubenschere**, **Reih- oder Elevator-ketten** (System Howard), **Werkzeuge** und technische Bedarfartikel (Eisen und Stahl), **verschiedene Büchsen-stähle** aller Arten und Formen.  
**Patent-Pferdebremsen** und **Ochsenkannen-Beschläge**.  
**Spezialbeschläge** in allen Dimensionen mit billiger Firmenprägung für **Verand** und **Lagerhäuser** ausser **Leinwand** und **Wickeln**.  
**Special-Preis-Contante** gratis und franco.  
— **Telephon Nr. 4184** —

Gegründet 1795.  
Erste Wiener  
**M. HANN'S SOHNE**  
Wien, I. Rengasse 6 k. u. k. Hof-Lieferanten Wien, I. Rengasse 6.  
empfehlen die Erzeugnisse ihres Establishments, und zwar: **Weichen** und **Stahlwagen** nach eigenen und fremden Modellen, **Sollingerwagen** (Eisen und Stahl) für Gärten und Hofe, **Wagen** waaren aller Art in einfachster und feinstcr Ausführung, **Wagen-artikel**, **Reisebeschläge**, **Reisbeschläge**, **Reisebeschläge**, **Garten-, Baum- und Traubenschere**, **Reih- oder Elevator-ketten** (System Howard), **Werkzeuge** und technische Bedarfartikel (Eisen und Stahl), **verschiedene Büchsen-stähle** aller Arten und Formen.  
**Patent-Pferdebremsen** und **Ochsenkannen-Beschläge**.  
**Spezialbeschläge** in allen Dimensionen mit billiger Firmenprägung für **Verand** und **Lagerhäuser** ausser **Leinwand** und **Wickeln**.  
**Special-Preis-Contante** gratis und franco.  
— **Telephon Nr. 4184** —

Weatherbound, 4j. F.-St. v. Stronziang—Weather.
Wifful, 4j. F.-St. v. Master Kidlare—Wave.
Dromed, 3j. br. H. v. Panzerschiff—Duchess.
Watchman, 3j. F.-H. v. Zuspang—Wave.
Wanderer, 3j. br. H. v. Triumph—Weatherbeaten.
Dresser, 3j. br. H. v. Panzerschiff—Duchess of Cornwall.
Bunt, 2j. br. H. v. Zuspang—Fall Spire.
Dieris, 3j. F.-H. v. Zuspang—Jewess.
Waterloo, 2j. br. H. v. Daunre—Wave.
Dora, 2j. br. St. v. Panzerschiff—Duchess.
Turmind, 2j. br. St. v. Vestré—Fully.

NOTIZEN.
TRAINER HARRY MILNE ist zu einem dreiwöchentlichen Cargebrauch in Karibid eingetroffen.
GRAF ERMEIC HUNYADY hat sich für das kommende Jahr den zweiten Ruf auf die Ritze des Jockeys J. Poole versichert.

REGULIERT in allen Engagements in Oesterreich-England erlännt Graf Julius Károlyi für Jockeys und Reiter, Baron E. London für Feldia und Lieutenant Graf Paul Orszik für Sallie.

G. WILLIAMSON hat am Donnerstag der Vorwoche in Kempton Park zwei Siege gefahren, die ersten in England seit seinem Rückzuge aus oesterreichischem Umland. Die von ihm gesteuerten Sieger waren Gewinner von Hürdenrennen. Es ist überhaupt bemerkenswert, dass Williamson in der letzten Zeit in England zumeist in Hürdenrennen reitet und nur selten in einer Steeple-chase in den Sattel steigt.

KAVALIERDESTILLE, eine Jahrgangsteele von Exchange—Lady Dancer, wurde, wie der »Deutsche Sport« meldet, von ihrem Züchter Herr Ruprecht Illiasch an Baron G. Springer verkauft, der auf der Breslauer Auction den ebenfalls von diesem Züchter gezogenen Markus König erstanden hat. Herr Ruprecht sicherte sich das Rückkaufsrecht nach beendeter Renncarriere auf die junge, vornehm gezeugte Stute, die zur Familie I gehört und in mittelreicher Linie aus Preussler zurückgeht.

NÄCHSTEN DONNERSTAG schlossen die Nennungen für den Metropole-Preis, den Preis von Schönau, den Preis vom Heleenthal, den Preis vom Kahlenberg, die Graf Julius Károlyi-Memorial-Stakes und den Staatspreis in Lemberg 1899, das für die Trial-Stakes, das Oesterreichische Derby, des Oesterreichischen Stutenpreises, das Graf Nicolaus Esterházy-Memorial, den Austria-Preis, das Nemzeti, den ungarischen Stutenpreis, den Alager Preis, den Königin-Preis, das St. Leger, den St. Ladislavspreis und den Karpaten-Preis 1900 und endlich für das Biennial-Erklärungen für den Austria-Preis, den Königinpreis und den St. Stephens-Preis 1899 zu erfolgen.

ZWÖLF HERRENREITER haben heuer in Deutschland zehn Rennen und mehr gewonnen. Es sind dies, nach ihrer Zusammenstellung des »Deutschen Sports«:

Table with 3 columns: Name, Erste, Zweite. Lists riders like G. S. Lehndorff, Lt. Suermont, Lt. v. Berckel, etc.

SIEBZEHN DECKUNGSTIERE haben heuer in England durch die Erfolge ihrer Produkte mehr als 8000 Pfund Sterling gewonnen. Wir geben nachstehend die Liste derselben mit den Gewinnen in den drei vorhergehenden Jahren:

Table with 3 columns: Name, 1898, 1897, 1896. Lists horses like Galopin, Bone Vista, Ayrshire, etc.

Table with 3 columns: Name, 1898, 1897, 1896. Lists horses like Matagon, Hampton, Melanion, Crowberry.

Pariser Specialartikel
Gummilwanenlanger
Arnold Fries, Wm. IX,3. Währingerstrasse Nr. 15
Preisbezug zu d. 1., 2., 3., 4., 5., 6.
Discrete Versandung. — Postliale gratis und franco.

Herrschaft
in der Nähe von Pardubitz, ohne oder mit Schloss zu kaufen, eventuell letzteres auf längere Zeit zu mietzen gesucht.
Anträge unter »Pardubitz« an die Expedition dieses Blattes.

Herrschaftlicher Stallmeister
vollkommen genau, ledig, in der englischen Warm- und Pflege die Pferde als auch in Feil- und Fabrikarbeit vollkommen versandt, den besten Referenzen dienlich, und als Vertreter dieser Manierien zur Seite stehen, auch, um bestimmte Thätigkeiten zu haben, eine ähnliche Stellung.
Anträge erbeten an die Administration dieses Blattes.

Distinguirter junger Mann
der französischen und englischen Sprache mächtig, sucht Stelle als Secretär oder Haushofmeister bei einem Cavalier. Unter »C. K. 10« poste restante, VII. Lindengasse.

Wohnungs-Einrichtung
LUDWIG SCHMITT
k. u. k. Hof-Kunstschreiber u. Möbelfabrikant
WIEN
Fabrik: VIII. Florianigasse Nr. 54.

Linoleum (Korkteppiche)
dauerhaftester Bodenbelag für ganze Räume, auch als Läufer, Waschbock-Verläge etc.
F. C. Collmann & Nachf. A. Reichle, Wien, 1. Kolowratz Nr. 11.

Englischer Mattersall
Direction: F. Neumayer
Wien, IX. Pratergasse 10.
Pensionsstall für 100 Pferde.
Reitunterricht von 6 Uhr Früh bis 8 Uhr Abends für Herren und Damen.
Sportliche Veranstaltungen, und zwar: Carroussel, Schützjagd etc.

Trainer: D. Waugh in Keszthely. — Jockey: F. Park.
Des Grafen Tassilo Festicities:
Cromon, 4j.\* br. H. v. Colloben od. Courcur—Addy.
Drey, 4j. F.-H. v. Gundersbury—Desdemona.
Alfred, 3j. br. H. v. Daunre—Addy.
Bakator, 3j. br. H. v. Colloben—Black Agnes.
Diada, 3j. br. H. v. Gundersbury od. Daunre—Cocquine.
Eclair, 3j. F.-H. v. Fenék—Echo.
Guardian, 3j. br. H. v. Gaga—Galedonia.
Hirovsky, 3j. br. H. v. Gaga—Hungaria.
Heather, 3j. br. St. v. Daunre—Hilda.
Malmaison, 3j. F.-St. v. Gundersbury—Marian.
Atilla, 2j. br. H. v. Colloben—Addy.
Görnyik, 2j. br. H. v. Fenék—Marta.
Hawley, 2j. br. H. v. Matchbox—Hilda.
Hörnyik, 2j. F.-H. v. Colloben—Heires.
Dessau, 2j. br. St. v. Fenék—Bonnie Aggie.
Dora, 2j. F.-St. v. Triumph—Desdemona.
Diana, 2j. br. St. v. Fenék—Miss Florence.
Hirondelle, 2j. F.-St. v. Colloben—Hungaria.

Trainer: G. Herbert in Totis. — Jockey: E. Geoghegan.
Gestüt Miklósfalva's:
Haldydy, 5j.\* Sch.-St. v. Balvaran—Getroffen.
Palnath, 5j. F.-H. v. Gundersbury—Palmlorfer.
Renschler, 5j. br. H. v. Royal Hampton—Narcissa.
Smelana, 5j. br. W. v. Charibet—Nerada.
Aldr, 4j. F.-W. v. Triumph—Albeta.
Lobrinny, 4j. abr. H. v. Stronziang—Esterh.
Galvator, 4j. F.-H. v. Galeser—Veronica.
Wagner, 4j. br. H. v. Puritan—Almania.

Rittmeister Arthur Trickel's:
Blue Bull, 6j. br. W. v. Royal Hampton—Blushing Pride.
Milleguere, 5j. br. St. v. Master Kidlare—Fernande.
Longchamp, 4j. br. St. v. Springfield—Long Walk.
Turk-Tari, 4j. abr. H. v. Trick-Track—Bora.
J. Schawel's:
Lady Anne, a F.-St. v. Piersfield—Lady St. James (Hblt).

Trainer: A. Planner in Carburg. — Jockey: H. Chaloner.
Grafen Arthur Henckel's:
Vilmos, 5j.\* F.-W. v. Aaron—Vilma.
Menschke, 4j. F.-St. v. Espoir—Matutina.
Doytstädter, 3j. F.-H. v. Gager—Doralice.
Seyditz, 3j. F.-H. v. Master Kidlare—Scotch Mist.
Munton, 3j. F.-H. v. Gloucestershire—Matutina.
Matutina, 3j. F.-St. v. Gloucestershire—Mariska.
Caroline, 3j. F.-St. v. Aaron—Ceres.
Catcher, 2j. F.-H. v. Aaron—Ceres.
Spender, 2j. br. H. v. Gloucestershire—Selma.
Quiber, 2j. br. H. v. Gloucestershire—Queen Dodo.
Sicht d'vor, 2j. F.-St. v. Chailly—Scotch Melody.
Malice, 2j. br. St. v. Gloucestershire—Mariska.
Madame, 2j. br. St. v. Gloucestershire—Matutina.
Cymbale, 2j. br. St. v. Gloucestershire—Crysanthemum.

\* Das Alter der Pferde ist mit dem Jahre 1899 gerechnet.

Kwizda's Patent Knie-Streifkappe aus Gummi. Includes images of the product and descriptive text.

FRANZ JOH. KWIZDA. K. k. öster.-ungar., böhm., römisch und russl. böhm. Hof-Lieferant. Includes various products like Knie- u. Schienbeinschützer, Pferde-Bandagen, Sinew Sticking, and Vaseline.

Kwizda's Patent-Knieschützer aus Gummi. Includes images of the product and descriptive text.

# Trabrenn-Verein zu Baden bei Wien.

## Einladung

# VI. ordentlichen Generalversammlung

für das Vereinsjahr 1898

Dienstag den 27. December 1898

Nachmittags 4 Uhr

# Hotel „zur Stadt Wien“.

### Tagesordnung:

- 1. Rechenschaftsbericht pro 1898.
- 2. Bericht der Revisoren und Antrag auf Ertheilung des Absolutiums.
- 3. Voranschlag pro 1899.
- 4. Festsetzung des Jahresbeitrages pro 1899.
- 5. Ersatzwahl für ein ausgetretenes Comité-Mitglied auf die Dauer eines Jahres.
- 6. Ersatzwahl für ein ausgetretenes Comité-Mitglied auf die Dauer von zwei Jahren.
- 7. Wahl der durch den Turnus ausscheidenden sieben Comité-Mitglieder.
- 8. Anträge des Comités.
- 9. Anträge von Mitgliedern.

Solche müssen mindestens acht Tage vor der Generalversammlung beim leitenden Comité eingebracht werden oder die Dringlichkeit derselben bei der Generalversammlung durch vier Fünftel der anwesenden Mitglieder beschlossen werden.

Baden, im December 1898.

Für den

## Trabrenn-Verein zu Baden bei Wien.

Der Präsident:

Alex. Prinz zu Solms-Bräunfels m. p.

Gemass § 34 der Statuten ist der Zutritt zu der Generalversammlung nur gegen Vorweisung der Mitgliederkarte für das Vereinsjahr 1898 gestattet.

## J. Pauly & Sohn

k. u. k. Hof-Bettwaren-Lieferanten  
WIEN  
I. Ringelgasse Nr. 12.

**Topf-** streu und Topfroll vorzüglicher Qualität liefert prompt und billigst die **Laubacher Topf-Industrie-Aktiengesellschaft**, Wien, I. Wipplergasse Nr. 28. Prospective etc. stehen über Wunsch gratis zur Verfügung

**Depot hygienischer Artikel**  
Fürster Gumbelstrasse  
**J. REIF**, Spezialist, Wien, I. Brandstätte 3.  
Preisverzeichnisse zu 2, 3, 4 und 5 fl.  
Discretor Versandt.

**Meldinger-Oefen-Fabrik**  
H. Ehrlich, Wien  
V. Franzensgasse 25, Ecke der Wiedenstrasse.  
Budapest, IX. Lonyvassigasse 17.  
Original-Meldinger-Oefen, Patent-Kachelöfen, Patent-Kasernen-Ofen, Regulir-Fluöfen sowie alle Einzeltheile für Reparaturen.  
**Dauerbrandöfen von Junker & Ruh** in Karlsruhe.



# TRABEN.

## TERMINE.

Teisitz	.....	20. December
Salsburg	.....	26. 27. December
	.....	1899.
Salsburg	.....	6. 8. 10. 13. 14. 15. 17. März
Wien (Osterr-Meeting)	.....	25. 26. März, 2. 3. 6. April
Wien (Friedhalm-Meeting)	.....	4. 7. 9. 11. 13. 15. 17. April
Wien (Söcher-Meeting)	.....	15. 16. 18. 20. 22. 25. Juli
Baden bei Wien (Herbst-Meeting)	.....	29. 30. Sept., 1. 2. 5. 8. 10. 12. 15. 19. 21. 23. 26. 28. 29. September
Wien (Herbst-Meeting)	.....	24. 28. September, 1. 5. 8. 12. 15. October

## NOTIZEN.

**MEDIUM MAID** ist aus dem Besitz des Gestütes Milkfields in jenen der Firma Morgenstern & Ruzicka übergegangen.

**KIPPIN**, eine vierjährige, noch dunkle Islanderin von George Bannister, List und Hülshofers von Tachpantin, wurde von Herrn R. Forgatsch, Wien, angekauft.

**MAID OF HAIIDHOE** 2: 59 1/4, eine 5j. br. St. v. King Nutwood, eine der Neumportarten der Firma S. Spitz & Co., ist während der Ueberfahrt von America eingegangen.

**NANCY RAGLAND** 9: 28, eine zehnjährige Fuchstute von St. Just—Lizzie Carlisle, von Clark Bick, wurde auf der Faug-Auction am 21. November von Herrn H. Fleischmann für die Herrin S. Spitz & Co. erworben.

**F. E. A. J. POLY** und **MC PHEE** wird sich demnächst in Begleitung von Mr. Albert Sæger nach America einschiffen. Frau McPhee beabsichtigt in der Union einige Erwerbungen an hervorragendem Trabermaterial zu machen.

IN **BADEN** bei Wien halt der dortige Trabrenn-Verein Dienstag den 27. December seine diesjährige — die VI. ordentliche — Generalversammlung ab. Die Tagesordnung derselben erheben die Leser aus den nebstehenden Kundmachung des Badener Trabrenn-Vereines.

**KLATAWAH** 2: 05 1/2, der Champion des dreijährigen Passagier, kam am zweiten Tage der New-Yorker Faug-Auction zur Versteigerung. Der Hengst ging um 7000 Dollars in den Besitz des Mr. James Butler uhr, des Eigentümers von Direct 2: 05 1/2, und Directum Kety 2: 09 1/2.

**KING ALMONARCH**, amer. F.-H. v. Almonarch, geb. 1890, wurde von Graf Casini (F. H.) von Hengst gekauft, welcher zuletzt der Rengessellschaft Sæger & Cober, in deren Farben er unter dem Namen Leo lief und bestänzlich bei seinem einzigen Siege im Mai vorigen Jahres eine grosse Ueberschussung (208: 3) brachte.

IN **KARLSBAD** findet am 18. d. M. Vormittags 11 Uhr, im Sitzungsraum des dortigen Neubades die Gründungsverammlung des Karlsruher Trabrenn-Vereines statt. Die Statuten des neuen Vereines, welche ein provisorisches Comité ausarbeitete, wurden, wie gemeldet, bereits vor längerer Zeit bei der behäussigten Stathalterei in Prag eingereicht.

**LEGENE** 2: 12 1/2, welcher letzten Montag erst aus America in Wien einlangte, hat rasch einen neuen Besitzer gefunden, und zwar in Herrn Johann Crellsch. Hoffentlich bietet der Hengst, der so seiner Heimat die recht gute Rennpferd, seinem neuen Besitzer einen Ersatz für das Missgeschick, das derselbe mit seiner ersten Impertation aus America gehabt hat.

**TRAINER FOSTER**, der heuer für Mariahall hübsche Erfolge erzielte, konnte aber aus dem Diergesten seiner Zuchtanstalt geschieden ist, dürfte auch in der kommenden Saison in Deutschland thätig sein. Foster steht gegenwärtig mit dem Besitzer des Gestütes Schabernack in Engagementsverhandlungen. Letztere Zuchtstätte ist bekanntlich ohne Fabrik der Trabrenner, welche jedoch nicht ausserhalb des dortigen Trabrennen bewiesen werden.

**DER IMPORT** der Firma S. Ruzicka & J. Morgenstern ist im Montag aus Amerika über Bernerhaven in Wien eingetroffen. Anselbe ist aus dem vorigen Nummer angeführten Grossen wie **Legene** 2: 13 1/2, v. Mountain Prince—Maggie S.; **Sternberg** 2: 15 1/2, v. Wilkes Boy—Fanny Allen; **Jovana** 3: 18 1/2, v. Squire Tailmage und **Ingalls** 2: 26, v. Herby—Pheasant. Ferner wurden auch **Gambus**, 5j. br. St. v. Gambus—Lottie Duke, und **Beautiful Belle**, 6j. br. St. v. Bell Boy—Amiel.

**15.000 DOLLARS** brachte der Faug-Auktion **Star Pointer** 1: 59 1/4, bei der Faug-Auction am 21. v. M. in New-York. Im diese Summe wurde der Hengst von W. C. White, einem Züchter in Cleveland, erworben, nachdem zuerst Angebote von 6000, 10.000, 12.000 und 18.500 Dollars auf ihn gemacht worden waren. **Star Pointer**, der gegenwärtig neunjährig ist — er wurde 1889 von Brown Hill—Steeplechas gekauft — hat übrigens schon zweimal vorher den Besitzer gewechselt, zuerst am 5500, dann um 15.000 Dollars.

**37.980 MARK** beträgt die Gewinnsumme des erfolgreichsten der deutschen Trabrennmaterialien im Jahre 1898, jene des Gestütes Kleinfelder-Holz-Marey, wie 30.000 Mark haben noch fünf Statute verdient, die des Herrn W. Crut (39.770 Mark), des Gestütes Mariahall (29.035 Mark), des Gestütes Frankenthal (29.600 Mark), des Gestütes Gustavshof (29.705 Mark) und des Herrn G. Kapler (29.165 Mark). Von inländischen Züchtern wurden folgende Pferde abgesetzt: 15.110, die Rengessellschaft Sæger & Moser 7816 und Fraulein Lies Hafner 4380 Mark gewonnen.

MIT ENDE dieses Monats läuft die Frist ab, innerhalb welcher nach dem bestehenden Kärntnergesetz Gesuche um die Licenzierung von Hengsten für die Deckperiode 1899 eingereicht werden müssen. Derrigerte Gesuche sind in Wien bei dem städtischen Magistrat, in Besirke, in der Provinz bei den Bezirksbauwundmannschaften einzureichen, müssen mit einem 60 kr-Stempel versehen sein sowie edellich Name und Wohnort des

Bestizers, das Nationale des Hengstes und die Angabe des Staudortes enthalten, wo der betreffende Beschaler decken soll.

IN **PARIS** wird auf der Weltsausstellung des Jahres 1900 auch die amerikanische Trabrennung durch direkte Beschickung der Ausstellung aus den Vereinigten Staaten vertreten sein. Die „National Trotting Association“ wird die Sache in die Hand nehmen und ein Comité bilden, die die nötigen Vorbereitungen zu treffen werden. Dieses ist die französische „Societe du Demi-Sang“, die der Trabrennen in der Republik untersteht, im Jahre 1900 anlässlich der Ausstellung ein grosses internationales Trabrenn-Meeting veranstalten wird. Als Mitglied der International Union, nicht nur die Absendung von Zuchtmaterial, sondern auch einer Reihe von erlesenen Rennpferden zu verlasten.

**PILATEN** ist auf dem besten Wege, eine unserer grössten Trabrennabstammungen zu werden. Trainer Hermann Diefenbacher hat die dem dortigen Trabrenn-Vereine gehörigen Stallungen und Ausläufe auf fünf Jahre gemietet, um dortselbst eine Trainir- und Zuchtanstalt anzulegen. Als Vaterpferd in den Diefenbacher'schen Establishement der Amerikaner **Myosotis** 2: 16, geb. 1884 v. **Bellwood**—**Lucy Plum**, den erst vor einiger Zeit die Herren Schlessing & Co. in Italien erworben, aufgestellt die ersten Leistungen am 16. August, die in vollkommenen Rücken und Beine wie Stahl hat, ist jedenfalls ein erstklassiger Deckhengst. Von seinen weinen, jenseits des Oceans befindlichen Nachkommen fanden heuer drei Aufnahme in die 30-Liste.

Die **BEFÖRDERUNG** von Rennwagen als Sulkies u. s. f., als Eligenz wird billiger werden. Ueber eine Eingabe des Wiener Trabrenn-Vereines hat die Fleischhändler-Conferenz beschlossen, zu verfügen, dass bei derartigen Rennen, die zu dem Zweck der Frachterhebung das doppelte wirkliche Gewicht derselben zu Grunde zu legen soll. Bisher mussten auch für die Beförderung der viel leichteren Sulkies der Minimumschwacht für 1200 Kilo, wie es für gewöhnlich der Wagen zu Recht besteht, bezahlt werden, was namentlich eine Beförderung der Rennwagen als Eligenz in Folge der hierfür geltenden wesentlich erhöhten Frachtsätze bedeutend vertheilte. Die neue Bestimmung wird im Laufe des nächsten Jahres in Kraft treten.

**PILATUS** 2: 05 1/2, sollte, wie amerikanische Blätter vor einiger Zeit zu berichten wussten, für österreichische Rechnung erworben worden sein. Diese Meldung beruht nun nicht auf Richtigkeit. Es wurden aus Verlastungen am 10. d. M. zwei Pferde, die sich schlugen sich dieselben, da seitens der Käufer nur 2000 Dollars geboten wurden, während der Eigentümer von **Plutus**, Mr. McClelland, 10.000 Dollars verlangte. **Pilatus** geht übrigens in's erste und in's zweibräunliche über, was nicht mehr auf der Rennbahn erschaffen. Als Product von **Oswald** hatte er sich bei dem Nachkommen dieses Vaterpferdes eigenenthümlich sehr geringen Silvergewinn zu Ausdritzung auf unseren Bahnen wohl kaufen zu lassen vermög.

**UBER ROSEMONT** 2: 22 1/2, v. Almont Pilot, eine der angekauften Neuerwerbungen der Wiener Firma Spitz & Co. enthalten die jüngst eingelagerten amerikanischen Pferde, die auf demselben Gestüte die Stute, die als Grauschimmel von besonders schönen Formen ist, hat erst heuer, in ihrem siebenten Jahre, auf der Rennbahn debütirt. Früher wurde sie nicht trainirt, sondern nur als Paradeferd im Wagen benützt, bis man sie gegenwärtig in's erste Jahr ihres Alters in einen abgelaufenen Saison stellte sie schnell und errag dabei fünf Siege. Ihre auffallende Schönheit verhalf ihr das erste und einzige Mal, da sie ausgestellt wurde, nämlich vor zweien Jahren in London, zu einer sehr hohen Versteigerung zu erzielen, obwohl sie gegen die besten Vertreter der grossen amerikanischen Traberabstammung in Wettbewerb zu treten hatte.

**AUR** 2: 10 1/2, steht gegenwärtig der australische Melbournec. Die neue Zucht von dem australischen Championtraber **Fris**, einem Wallachen amerikänischer Abstammung geschaffen, der im Stande war, am 17. September in Sydney seinen am 1. August dieses Jahres geschaffenen Melbournecord von 2:14 um volle vier Secunden zu unterbieten, nachdem ihm sein Besitzer, Mr. J. A. Buckland, kurz vorher probeweise mit Hufeisen aus Aluminium, im Gewichte 134 Gramm wohn und 165 Gramm haltend, auf die Hufeisen gesetzt hatte. Am 24. September, unternehm dann Mr. Beckland mit dem Wallachen einen Versuch, den neuen Record zu verbessern. Dieser Versuch misslag; **Fris** sprang in der zweiten Halbmeile ein, nachdem er die erste Halbmeile des Weges in 1: 02 zurückgelegt hatte. Sein Meistzeit von 2: 04 (1: 17 per Kilometer) entspricht

**WELCHE ROLLE** das Glück beim Pferdekauf oft spielt, daran gibt die nachstehende kleine Anekdote Zeugnis, die sich vor Kurzem in New-York zutrug. Bei einem der dortigen grossen öffentlichen Pferdeverkäufe wurden u. A. auch die Mutterstute **Fide** v. Guy Wilkes und ihr Jahrlingstutchen, wie **Ona** 2: 28 1/2, in den Ring geführt. Niemand vor dem Kaufhause hatte eine Ahnung, dass Schon sollten die beiden Pferde wieder weggeführt werden, als sich einer von den Anwesenden ein Herz nahm und für **Fide**, 10j. ihr Fohlen 30 Dollars bot. **Ona** wurde für 20 Dollars gekauft. In der nächsten Zeit, da sich diese Scene in New-York abspielte, gewann das Erstlingsprodukt von **Fide**, die zweijährige **Mary Collette**, in Louisville ein 3000 Dollars-Rennen und trafe bei **Ona** 17 1/2, als bei **Fide** 17 1/2. Eine der beiden Pferde wurde auch, America gezeigt hat, ein zweijähriges Fohlen von 2: 05 1/2 gekauft. Dieses Fohlen wurde von seiner Mutter gekauft, auch es aben, um einen Spottpreis die Mutter und die rechte Schwester des beiden zweijährigen Trabers im Jahre 1898 erworben.

**JOHN BERNHARD** von Stuttgart—Jonie S. gezogene dressirte deutsche Islanderin, steht für heuer an der Spitze der auf den officiellen deutschen Trabrennbahnen gewinnreich gewesenen Pferde. Die Stute, die urchingentlich in vier verschiedenen Rennen, die in diesem Jahre dieses Tod aber von dem Gestüt Kleinfelder-Holz-Marey wurde und einen Record von 1: 36 (best Leistung 1: 39) hat, gewann insgesamt 17.670 Mark. Ihr Zuschauer

folgt in der Liste ein Amerikaner, *Lakeside Prince*, mit 15,390 Mk. Ueber 10,000 Mk. haben es noch die auch bei uns wohlbekannte *Amerlican Copyright* (11,955 Mk.), der deutsche Derbyieger *Zeus* (11,616 Mk.) und die vierjährige Inländerin *Cocorita* (10,975 Mk.) gebracht. Von sonstigen Bekanntheit oder bei uns gelaufenen Pferden haben *Wilburn M.* 9430, die Senationszweijährige *Cosmopolitan* 8735, *Dark Miller* 7600, *Bells Pilot* 6560, *Baron Brunnie* 6160, *Alpha W.* 4625, *Les Simonon* 3340, *Bellwood* 2730, *Virginia Belle* 2040, *Crownprince* 1750, *Sales P.* 1070, *Arlino* 1000 und *Almaria* 230 Mk. geworden.

C.AVALIERE ROSSI verspricht sich, wie wir einem Privatbriefe desselben entnehmen, für das nächste Jahr eine glänzende Saison. In *Dama*, der Gelehrten des Gran Criticum Internationale zu Mailand, und dem zweiten zu ihr, *Darwing*, besitzt Rossi zwei vorzügliche Zweijährige, die er zu den höchsten Ehren auf der Rennbahn bereifen glaubt. Cavaliere Rossi beabsichtigt sie eventuell zu den Frühjahrs-Meeting nach Wien zu bringen. Ein anderes Pferd, bezüglich dessen sich mehrere russische großen Hoffnungen hinget, ist *Taczin Chimer*, das er bekanntlich von Herrn Casolot erworben. Dieser Hengst, der bei seinen dreijährigen Verweilen trotz seiner vornehmen Abstammung (von *Arbus*-Küffen, v. Almöde) und trotz eines guten amerikanischen Records, 2-3/4<sup>1</sup> (1:29 9/10 Kilometer), hier nichts leisteten konnte, zeigt jetzt in der Arbeit geradezu verblüffende Fähigkeiten. So z. B. trabt er gegenwärtig die Meile ohne Schwächwerden in 3:19. Es scheint, dass *Taczin Chimer* früher krank war und sich nun wieder gänzlich erholt hat, sodass ist diese Formänderung nicht zu erklären.

DER CLUB der Trabrennliebhaber und Züchter hat am vorigen Samstag im Saale des *Wipac* kaufmännischen Vereines seine Generalversammlung ab. In derselben wurde zunächst der Jahresbericht und der Cassenbericht vorgelegt und genehmigt. Hierauf ernannte die Versammlung auf Antrag des Ausschusses den Präsidenten des Wiener Trabrenn-Vereines, Sr. Exzellenz des Grafen Kálnya Honyay, einstimmig zum Ehrenmitgliede. Die sodann vorgenommene Wahl des Ausschusses für das Geschäftsjahr 1898/99 ergab folgendes Resultat: Es wurden gewählt die Herren: Rudolf von Lipitz als Präsident, Leopold Warko zum Vicepräsidenten, Ludwig Krepil zum Schrifführer, Albert Mose zum Cassier: Ernst Herzfelder, Theodor Harberger, Sigmond Spitz, Adolf Winkler und Gustav von A. als Beisitzer. In der Versammlung schloss sich eine Besprechung an, die sich mit dem Antrage zum Traberzuge befeste. Von einer Wiedergabe des Inhaltes der hierbei stattgefundenen längeren Debatte sehen wir ab, nachdem die in derselben gefassten Beschlüsse bezüglich der Traberzucht, die wir schon und ohnehin bei der demnächst stattfindenden Generalversammlung des Wiener Trabrenn-Vereines zur Sprache kommen werden.

MAILAND machte des Eintritt schlechten Wetters eines ungemäßen starken Landregens — eine Verschiebung der beiden letzten Renntage notwithstanding — so mussten die Rennen des 94. und 27. November auf den 97., beziehungsweise 30. November verlegt werden. Das Hauptrennen des ersten Tages, der Premio Costa Seveso, ein Stiefahren-Handicap (zwei von drei) über 1000 Meter, lief nach vier heißen Stichen, deren eines *Victor B.* gewann, die damit eine grosse Uebertrabung brachte (13:10 Lira), an *Breda*. Im gleichgenannten Stiche befanden sich u. A. *Hobby Bird*, *Bellecher*, *Tucuma*, *Sadie N.*, *Prinetta* und *Miss Roserman*. Dem Premio Loreto für Zweijährige am selben Tage (1900 Meter, Stiefahren) war der in der italienischen Zeitung Criticum Internationale di Milano anplaciert gewesene *Napoli* der Lady Hambleton leicht vor sieben anderen Pferden, wobei er im zweiten Stiche die Distanz in 9:00, also in 1:40 pro Kilometer trahie, somit etwas schneller als im Criticum die Siegerin *Zaida*. Das dritte Rennen des Tages, der Premio Spofford über 8000 Meter, lief an die bei uns wohlbekannte *Milady*, der *Caspio* und *Miss Jandy* zunächst rückten. Am Schlusstage, dem 30. November, gewann *Victor B.* den Premio Lombarda (Stiefahren zwei von drei, 1800 Meter) gegen *Adrian* und fünf Anderen, und *Sadie N.*, gleichfalls eine alte Bekannte von unsern Bahnen her, das Handicap di Gongo (2700 Meter).

**CH. ULRICH jun. & Co.**  
 K. U. K. HOP- SPIEGEL- UND RAHMEN- FABRIKANTEN  
 WIEN, Wollzeile 2.  
 Rahmen in allen Stylarten.  
 Spiegel.  
 Katalogblätter in Rahmen.  
 Katalog gratis und franco.

Verlag: „Allgemeine Sport-Zeitung“ Wien.  
 Zweites, gänzlich umgearbeitetes und auf den doppelten Umfang bereicherte.  
 Diese enthält ausführliche Darstellungen des amerikanischen Trainingsystems von  
 Brian Woodruff, Jules Roussel und Charles Marlow  
 sowie detaillierte Schilderungen der Leistungen der hervorragendsten amerikanischen Traber.  
 Preis S. 6.— — 10 M. 80 Pf.  
 Gegen Veranschlagung des Betrages erfolgt Franco-Zustellung.

# RUDERN.

## TERMINE.

1899.		
Helbrosen		15. Juni
Frankfurt a. M.	25. 26. Juni.	6. August
München		1. Juli
Stettin		2. Juli
Köln		2. Juli
Ess		2. Juli
Köln		25. Juli
Hamburg		15. 16. Juli
Stettin		25. Juli
Gloggen		30. Juli

## EIN ANFANG!

Die Leser werden sich entsinnen, dass wir im keurigen Frühjahre einen Aufsatz brachten, in welchem wir die Wichtigkeit der Errichtung der akademischen Jugend zum Rudern darlegten und die Hoffnung aussprachen, dass es wohl auch bei uns in nicht allzu ferner Zeit gelingen werde, dieses Ziel zu erreichen. Heute sind wir in der überaus angenehmen Lage, den österreichischen Freunden der Ruderei eine Mittheilung vorzulegen, die wohl geeignet ist, dieselben besonders zu erfreuen. Es scheint sich nämlich jetzt tatsächlich in Wien schon ein Anfang zu einer Beteiligung von Hochschülern am Rudern herauszukristallisiren. Die uns hieüber von massgebender Seite zugekommenen Nachrichten lauten:

»Seit Wochen schon schweben zwischen dem Ruderverein »Donauort und dem »Akademisch-technischen Radfahr-Vereine in Wien Verhandlungen, welche dahin zielen, einer Gruppe von Mitgliedern dieses Vereines auch die Ausübung des Rudersports zu ermöglichen. Die Besprechungen haben zu dem Resultate geführt, dass beide Anschnsse sich über die Art und Weise einigen, in der dieses Vorhaben verwirklicht werden konnte. Die in der nächsten Woche stattfindenden Vollversammlungen beider Vereine werden bereits über dieses Uebereinkommen berathen, und es besteht kaum ein Zweifel, dass dasselbe in beiden Vereinen, wenn schon nicht einstimmig, so doch mit überwiegender Majorität zum Beschlusse erhoben werden wird, da die Vortheile des Uebereinkommens für beide Vereine so bedeutend sind, dass eine Opposition gar nicht recht verständlich wäre.

Der Ruderverein »Donauort würde sofort eine größere Anzahl junger, schneidiger und gebildeter Mitglieder gewinnen, die ihm die Aufrechterhaltung der hervorragenden Stelle im Sportleben, die er sich errungen hat, erleichtern würden; der Besuch des Clubhauses, das Leben im Vereine würde sehr gehoben werden. Er würde aber nicht nur sofort einen ansehnlichen Zuwachs erhalten, sondern auch einen Bundesgenossen gewinnen, der fort und fort an den Hochschulen im Interesse des Rudersports thätig ist und seinen Mitgliederstand stets neu ergänzen würde.

Durch eine Reihe von Bestimmungen ist auch dafür gesorgt, dass sowohl im einen wie im anderen Vereine nicht ein Club im Club entsteht. Im Gegentheile legt die Vereinseinsicht des »A. T. R. V. selbst grosses Gewicht darauf, dass ihre Mitglieder, soweit sie im »Donauorte sind, sich voll und ganz als dessen Mitglieder fühlen, schon aus dem Grunde, weil eine Separation in sportlicher Beziehung unmöglich wäre und das Uebereinkommen von Anfang an ein selbige forthin würde. Besser als alle Bestimmungen werden aber da wohl die tatsächlichen Verhältnisse wirken. Jeder Fachmann weiss, dass auf der Donau ein Fahren von Anfangen unter dieser Umgehung ist. Immer werden diese auf die Unterstützung durch erfabrene Mitglieder im Rudern und Steuern angewiesen sein, und so ergibt sich die beste Gelegenheit zur Vermischung von selbst.

Den »A. T. R. V. hingegen, der seinerzeit schon mit der Absicht gegründet wurde, eine Heimstätte aller bedeutenderen Sportzweige zu werden, bietet sich hiedurch die Gelegenheit, ohne grosse Kosten seinen Mitgliedern die Ausübung des Rudersports ermöglichen zu können. Seine Mitglieder genießen im »Donauorte alle Bequemlichkeiten und Vortheile eines grossen Vereines, eines angenehmen Heims, eines reichen Bootsparks und die Schulung durch erprobte Ruderer, mit deren Hilfe sie rasch und gut die eck Kunst des Ruderns erlernen können, ohne dass der »T. A. R. V. die beträchtlichen Kosten, die mit der Gründung einer eigenen Ruderabtheilung verknüpft wären, zu tragen hätte.

Auch die Einführung des Rudersports in den »A. T. R. V. ist schliesslich zu erwarten,

dass dieser Sport, der in Wien an den Hochschulen sozusagen überhaupt noch gar nicht betrieben wird, nun an diesen Eingang finden und verbreitet werden wird. Die Vereinseinsicht des »A. T. R. V., der sich in der deutschen Studentenschaft Wiens eines grossen Anhanges erfreut, wird es sich gewiss angelegen sein lassen, diesem Sport unter den Akademikern stets neue Anhänger zu verschaffen.

So ist denn, sowohl im Sinne der Hebung des Sports im Allgemeinen als auch im Sinne der Verbreitung des Sports in die akademischen Kreise, nur herzlichst zu wünschen, dass das Uebereinkommen von beiden Vereinen auch tatsächlich geschlossen wird, worüber wir schon gesagt — die in den nächsten Wochen tagenden Vollversammlungen zu entscheiden haben werden.

So ist uns gewordenen Mittheilungen.  
 Wir aber beglücken diesen ersten Anfang zum Rudern der Hochschüler mit grösster Freude, erwidern wir doch darin den Beginn einer ganz neuen Aera für den schönen Rudersport, einer neuen Zeit des Aufschwunges und der Entwicklung!

V. S.

## VOM FRANKFURTER REGATTA-VEREIN.

Der Frankfurter Regatta-Verein, der hener das zehnte Jahr seines Bestehens abschliesst, veröffentlicht hosen den Bericht über sein Wirksamkeit in den letzten Jahren. Dieser Bericht enthält eine Reihe bemerkenswerther Daten darüber, wie erfolgreich die Thätigkeit dieses Muttervereines während der verhältnissmässig kurzen Zeit seines Bestehens gewesen ist, und ist daher in jeder Hinsicht ein höchst interessantes und im nächsten Auszuge wiederzugeben.

»Wenn der Frankfurter Regatta-Verein zum zweiten Male sein Bestehen abschliesst, heisst es darin, seinem Mitgliederstande gegenüber ein reichhaltiges Verzeichnis seiner Thätigkeit in dieser zehnjährigen Frist. Ein Verzeichnis vorliegt, so geschieht dies mit dem Gefühl hoher Befriedigung über die Entwicklung, welche der Verein genommen hat.

Am 1. März d. J. waren zehn Jahre verflossen, seit unser Verein gegründet worden ist. Der Rückblick auf diesen Zeitraum ist ein erfreulicher. Reich an Mühe und Arbeit, aber auch ebenso reich an Erfolg und Thätigkeit des Vereines gewesen. Was seinen Gründer antrieb, das hat sich in reichem Masse erfüllt. Trotz seinem Grundsatze, jederzeit die Plage der edlen Ruderei am Main hochhalten, ist der Verein stetig vorwärts gekommen. Die Verhältnisse des städtischen und städtischen Behörden sind unwilliggen Unterstützung seitens unserer Bürgerschaft, des Aufwandes einer reichen Flotte selbstloser Arbeit der Mitglieder und nicht zum Wenigsten der Unterstützung, welche die Freizeitspartei Unternehmern gütlich hat, sich vor zehn Jahren gelegte Samenkörner zu einem mächtigen Baum entwickelt, dessen Wipfel zahlreichen Rudervereines Schatten bieten zu gediehliger Entwicklung.

Im Vorjahre wurde ein neues Verhältnis unseres Regatta-Vereines zu den hiesigen und auswärtigen Rudervereinen gestaltet, mit denen im Laufe der Jahre die freundschaftlichen Beziehungen sich herausgebildet haben und denen uns entgegengebrachten Vertrauen und Unterstützung wir uns so machbar Erneuerung im Rudereiben, mit welcher unser Verein hiehergehend gewesen ist, ins Werk setzen und zu sicherem Gelingen bringen konnten.

Der Frankfurter Regatta-Verein hat sich nicht nur auf die Veranstaltung und Ausgestaltung seiner grossen Regatten über kurze Strecken beschränkt, er hat auch die von ihm in Deutschland zuerst ins Leben gerufenen Diarudern zu weiterer Entwicklung gebracht und durch Schaffung einer Vertheilung in dieser Anordnung zur Heranbildung tüchtiger Bewerber in dieser Bootsgattung gegeben. Keine Neuverung auf rudertechnischem und administrativem Gebiete ist unbeschrieben geblieben. Wir haben uns bemüht, was uns nur war, in der Richtung ausdennselbst durch unsere Anhang wichtige Neuerungen durchgesetzt. Wir dürfen hienzu die Herabsetzung der Maldefristen für die Regatten besonders hervorheben, für die wir uns anfangs gegen Widerstand des Vereins ungenügend und mit Nachdruck eingesetzt sind und welche die von uns vorausgesetzten guten Wirkungen in so unzuweigerlicher Weise hervorgerufen haben, dass alle Weltfahrenden veranlaßten Körperschaften sie alsbald zur Einnahme zu machen. Die Lösung eines weiteren Frage, nämlich der Erweiterung des Kreises, aus welchem die Schiedsrichter für die Regatten gewählt werden dürfen, gelang es uns, diese Neuverung einzuführen, und wir hoffen ausserdem, dass dies in der Richtung von einem praktischer Herabgang gelangt, die die von uns gewünschte Wirkung hervorbringen und gleichzeitig zur weiteren Festigung des Ansehens des Schiedsrichtersstandes beitragen werden.

In den Wintermonaten veranstalten wir stets eine Anzahl von Vorträgen über einschlägige Fragen aus dem gesammten Gebiete des Ruderns, und zu unserer Genugthuung finden sich stets ansehnliche Sachkenner bereit, uns ihre Erfahrungen mittheilen zu lassen. Wir hoffen auch zur Verfügung zu stellen. Der meist ausserordentlich stark Besuch dieser Vorträge, zu welchen wir nicht nur aus Frankfurt und dessen Umgebung die Freunde der Ruderei als Zuhörer begrüßen konnten, sondern zu welchen auch das Oeffentliche Interesse sich gefunden hat, bewies uns, dass wir hienmit einem lebhaften gefühlten Bedürfnisse genügt hatten. Die sich an die Vorträge knüpfende Frage umprache förderte stets einen lebhaften Gedankenaustausch, dessen Ausgange nicht minder praktischer Wirkungen, den wir bei unseren Veranstaltungen zur Verwerthung bringen konnten.

Geben unserm Grundsatze, möglichst alle unsere Einnahmen dem Rudern wieder nutzbar zu machen, sind wir im Jahre 1894 dazu geschrieben, die Einnahme für den größten Teil der veranstalteten Bootrennen auf die Hälfte des sonst üblichen Satzes zu vermindern. Wir mussten uns vor Einlegen dieses wichtigen Schrittes klar machen, dass es auf dieser von uns beschriebenen Bahn einzwangende Noth kein Zurück gabe, und dass wir einen erheblichen Anfall in unsere Einnahmen zu erwarten hätten. Andersseits waren wir darüber keinen Augenblick im Zweifel, dass wir durch dieses Entgegenkommen den Vereinen Gelegenheit zu vermehrter Meldung geben und deren Mitglieder fördern würden, ohne die unsrigen wesentlich zu schädigen.

Wir erblickten unsere Aufgabe nicht nur darin, das Rudern in Frankfurt selbst zu fördern, sondern dessen Reichthum zu vergrößern. Wir suchten die Landschaft und über dessen Grenzen hinaus den Versuch zu leisten, und wir haben deshalb mehrfach tüchtigen Frankfurter Mannschaften die Wege eben helfen zum Besuche wichtiger auswärtiger Regatten, u. A. in Berlin, Hamburg und des Deutschen Meeresbades, indem wir uns zum betreffenden Vereine aus unserer vorhandenen Mitteln Zuzuschüsse gemacht haben.

Auf die stetige Verbesserung der Einrichtungen unserer Regatta-Club's hat ein erhebliches Gewicht, und wir haben niemals die Kosten gescheut, wenn es galt, eine Neuerung zu schaffen, welche den bei uns stehenden Rudern zu Gute kam und ihnen eine Annehmlichkeit bietet. Das haben wir auch seit zwei Jahren übernommen, die Boote der unsere Regatten besuchenden auswärtigen Vereine auf unsere Kosten unter sachverständiger Aufsicht von der Eisenbahn zum Regattaplatz und zurück zur Bahn bringen zu lassen, wodurch wir auch bereits eine große Menge an Geldmitteln, einen grossen Aufwand an Zeit, Unbequemlichkeit und solchen Unkosten ersparen konnten.

Die finanziellen Verhältnisse unseres Vereins sind gute. Trotz grosser Verluste ist unser jährliches Sparsamkeit am richtigen Platze im Laufe der Jahre einen Grundstock angesammelt, welcher ein Baarvermögen von über 5000 Mk darstellt, der als Nothlage für unvorhergesehene Fälle dienen soll. Unser wichtigster Inventar ist in unseren Büchern aufgeschrieben.

Der Mitgliederstand hat sich erfreulicherweise von Jahr zu Jahr gehoben. Derselbe ist seit dem Jahre 1888, in welchem der Regatta-Verein mit 35 Mitgliedern ins Leben trat, bis auf 210 gestiegen, und unter Berücksichtigung der uns durch Tod Entlassenen oder freiwillig Ausgetretenen gehören zur Zeit rund 200 Mitglieder dem Vereine an.

Bei unseren Regatten halten wir nicht nur die Freude, die tüchtigen Vereine aus unserem gesunden Vaterland zu begrüssen, sondern es sind in wiederholten Malen hervorragende Mannschaften aus dem Auslande erschienen, um sich im friedlichen Wettkampfe mit ihren deutschen Sportgenossen zu messen.

Der Besch seitens des Publicums war auch in den abgelaufenen fünf Jahren ein sehr guter, und unsere Regatten gestalteten sich stets zu einem wahren Volksteste für alle Altersklassen der Allgemeinheit. Die Thätigkeit des Vereines in den letzten fünf Jahren geht der Bericht auf die Einzelheiten des Vereinsjahres während dieser Periode ein. Ueber das vergangene Jahr heisst es folgendes:

»Das Jahr 1898, das zweite unseres Bestehens, brachte eine wichtige, entscheidende Veränderung auf reorganisatorischem Gebiete. Der mit Vorschlägen zur Schaffung eines neuen Regattaplatzes beauftragte Sonderausschuss existierte bis zum Jahre 1897. Da der Ort, an welchem der bisherigen Regattaplatze in Folge der bereits angefangenen Schienenbauten nicht mehr rathlich erschien, so schlug er vor, bereits in diesem Jahr den Versuch vorzunehmen und die zwischen der letzten Grenze und der Oberwasserbrücke liegende Strecke des Maines zur Abhaltung der Wettfahrten zu benutzen, was uns gleichzeitig die Nothwendigkeit überhob, den gerade ablaufenden langjährigen Pachtvertrag für unseren alten Regattaplatz zu erneuern. Die erforderlichen Verhandlungen mit den städtischen und städtischen Behörden führten nach längerer Dauer zu einem einigermassen befriedigenden Ergebnisse. Vor Allem war die Schaffung einer einwandfreien Regattaplatze, die die Anforderungen an Sicherheit, Vollständigkeit der Schienen- und Uferbauten eine der schönsten Deutschlands sein wird, sicher gestellt, und das Hess den Umstand, dass die dem Ansehen und der Bedeutung der Frankfurter Regatta ein so wichtiges Element die Regattaplatze bedeutende Opfer erbrachte, in den Hintergrund treten. Nicht zu unterschätzen ist der Umstand, dass die neue Regattastrecke unmittelbar an der Stadt gelegen ist.

Am 1. Tag der schulgärtigen Besetzung, des 14. März, wurde durch ein Festessen im »Barristerdeck« seitens der Mitglieder festlich begangen. Der Verein nahm die Gelegenheit wahr, seinen Vorsitzenden, Herrn Ernst Ladenburg, der seit dem Jahre 1897 die Leitung des Vereins in demselben steht und in diesem Zeitraum die Geschichte des Regatta-Vereines mit Erfolg geleitet und zu dessen gediegenem Aufblühen beigetragen, eine Ehrung zuteil werden zu lassen, indem er die Fortsetzung einer Rede über das Tage, entsprechend dem Inhalt seiner Rede den dankbarsten überreichte. Der abicus glänzende Verlauf dieses Stiftungsfestes, bei welchem wir auch die Freude hatten, das allezeit Mitglied des Ausschusses des Deutschen Bootverbandes, Herrn Dr. Hermann Jaschke, an diesem Gesesse, als Ehrengast zu begrüssen, wird allen Theilnehmern in erfreulicher Erinnerung bleiben.

Am 16. April eröffnete uns Herr Dr. Dr. Hermann Binder aus Hamburg durch einen hochinteressanten Vortrag »Das Verhältniss der Regatta zum allgemeinen Gesehäftsleben«. Das satzgemässe Thema und die geachtete Stellung, welche der Vortragende im deutschen Ruder-

sport einnimmt, sicherten von vornherein einen vollen Erfolg dieses Vortragsabends.

Am ersten Sonntag im Mai fand wieder das gemeinsame Breiten der Vereine des »Internationale« des Schwabmühl städt, welches sich nach statt hatte. Der erste Erfolge als in den beiden Vorläufen abgehalten Ausrudern.

Die ganze Interessen des Vereines war jedoch auf unsere große Regatta gelenkt, bei welcher unsere neue Wettfahrtsstrecke die Probe bestehen sollte. Die gegenseitigen Erwartungen erfüllen sich zu unserer grossen Befriedigung, indem die Rennstrecke den an sie gestellten hohen Anforderungen im jeder Hinsicht vollkommen entspricht. Die Einrichtung des neuen Regattaplatzes nahm unsere Mittel noch in höherem Maasse in Anspruch als die Einrichtung des früheren Regattaplatzes an der Gerbermühle, und dadurch hat der Verein einen beträchtlichen Verlust erlitten. Bestehen, den Rudern und der der Publicum das Beste zu bieten, gibt uns den Fingerzeig, in welcher Hinsicht noch Verbesserungen getroffen werden können, und unsere nächste Regatta wird schon wesentliche Änderungen in der Einrichtung bringen. Die eigens hierzu eingesetzte Sonderausschuss ist zur Zeit damit beschäftigt, das Material für geeignete Vorschläge zu sammeln. Zum ersten Male haben wir die Rudern sowie das Regattapublicum eingeladen, den nächsten Sonntag zum Regattaplatze auszusenden, in einer Hülflichkeitsversammlung, vorgetragen, in dem Falle ein anderen Orten dies rathlich erscheinend.

Unser Herbstredern fand am 28. August statt, und die Meldungen blieben waren während dieser wie in den früheren Jahren.

Zur Beschreibung der für den deutschen Rudertag in Bremen gestellten Anträge leisteten die Vereine des Untermaines unserer Einladung Folge, und es wurde so den einzelnen Fragen Stellung genommen. Auf dem Rudertage selbst wurde von uns in der Schiedsrichterfrage gestellte Antrag angenommen, dagegen die Uebernahme unserer Uebernahme von uns in diesem Sinne und benachbarten Rudervereinen vorgeschlagen. Ersehen, dass der nächste Rudertag in Frankfurt a. M. stattfinden möge, nicht stattzugeben, sondern lieber Suraburg gewählt.

Die innere Entwicklung unseres Vereines angeht, so bietet die stets zunehmende Zahl unserer Mitglieder ein erfreuliches Anzeichen dafür, dass wir uns auf geänderter Basis befinden. Die gute Grundlage, welche unser erster Vorstand mit dem nur noch wenige Heren im Jahre 1878 gelegt hat, half alle Ehrlichkeiten zu überwinden, und wir werden den ersten Leitern des Vereines die besten dankbare Anerkennung bewahren. In dem einen dem Berichte beigefügten Kernberichte über den statistischen Zustand des Vereines, und die Thätigkeit der Veranstaltungen des Vereines zu ersehen. Dieses lassen erkennen, dass die Frankfurter Regatten sich einer von Jahr zu Jahr grossen Theilnahme zu erfreuen haben und stetig an Bedeutung gewinnen.

NOTIZEN.

DER DEUTSCHE RUDER-VERBAND veröffentlichte neuerdings das ausführlichen topographischen Bericht über die Verhandlungen auf dem Rudertage in Bremen am 1. October d. J. Die Beschlüsse sind in dem Verzeichnisse der Einwendungen von 1 Mk 10 Pf. portofrei von dem Schriftführer des Verbandes Herrn Maximilian Moriz, Berlin NO, Landbergerstrasse 72, bezogen werden.

AUS DER GEMEINSAMEN uns geschrieben: »Der Nautico Sport Club hat sich am 1. October d. J. zu einer sehr schönen Fahrt bei herrlichem Wetter zu versehen. Ein Vortier, der Herren Hrnz, Gherbaz, Graf, Kitz und Metzler führte, und ein Zweier mit den Herren Baron, Kitz, Hronz und Rosenbatt fuhr bis Cap Ujfy. Die Patte war bei der glatten See ein wunderbares Ereignissen, und selbst altschieden Rudern des Vereines, deren einige in den Booten saßen, konnten sich gegen einen so schönen Fahrt bei so vorgerückter Jahreszeit leisten.

MORGEN findet im Hotel »Der goldenen Enten, I. Riemergasse 4, die XVII. ordentliche Generalversammlung des Wiener Regatta-Vereines statt. An die übliche Tagesordnung wird sich eine Beschlussfassung über verschiedene Fragen von Wichtigkeit anschließen, weshalb mit möglichst zahlreichem Besuche der Versammlung durch die Mitglieder abgesehen wird. Für den Fall, dass die Generalversammlung wegen zu geringer Theilnahme nicht beabsichtigt werden sollte, findet am selben Abend um 1/10 Uhr eine außerordentliche Generalversammlung statt, die, die dann in jedem Falle beschlussfähig ist.

DER FRANKFURTER R.-G. »GERMANIA« hielt am 29. v. M. ihre diesjährige Hauptversammlung ab, bei welcher die Wahl des Vorstandes für das nächste Jahr 1898/99 vorgenommen wurde. Dasselbe ergab folgendes Resultat: Es wurden gewählt: zum Ehrenpräsidenten Director W. Droy, zum I. Präsidenten Dr. Carl Marx, zum II. Präsidenten Otto Schwab, zum Cassier H. Robn, zum Schriftführer F. Frey, zum Schriftführer Dr. Dr. F. Wünnaberger, als Instruirt, der Schlichter, der Clubhausverwalter Dr. F. Bille, zum Boorhausverwalter Gottfried Koll und als Vertreter der Passiven A. Schenk, die Herren H. G. Süssy, schließlich in den Ruderverein die Herren Robn, Lenzsch, Morkel und Frey.

IN MAILAND gab es am 27. v. M., wie uns aus dort geschrieben wird, noch eine Regatta. Dieselbe wurde von der Mailänder Section »Audaces« des »Regio Rowing Club Italia« veranstaltet und fand auf dem sogenannten »Naviglio« statt, einem schmalen, aber sehr schön durch der Adva verbindet. Es fanden zwar auch statt, die eine Doppelwelle mit Steuermann, der Naviglio-Club, und

ein Eisenruderer, der Preis von Mailand. Beide Rennten führten über 200 Meter. An erstem Rennen beteiligten sich nur zwei Boote, beide von der »Societa Costantini Milano« von Arlesio, im Manne. Bei der zweiten Regatta von Colnghi nach hagemem Kampfe schließlich mit zwei Booten siegte. Dagegen war das Eisernerren gut bestritten, nämlich von sechs Rudern der Vereine Ticino, Milano und Olona. Auf letzterem Rennen siegte der Verein »Ticino« von Castiglione, dem die beiden anderen Vereine »Milano« und Talamona von der Mailänder »Olona«, Maganza, von letzterem Vereine, war ursprünglich als Dritter eingekommen, wurde aber disqualifizirt, weil Mailand die Flagge nicht richtig gehisst hatte. Es folgte eine festliche Einfahrt der beiliegigen Vereine in geschlossenem Zuge in die Stadt zum Clubhause der »Olona«, wo die Vertheilung der Preise stattfand.

Am 27. v. M. fand in MAILAND wieder ein Gesehäftsbesuch. Die Generalversammlung des hiesigen Rudervereines absorbierte das Interesse der Rudern gaulisch Zuerst kam »Sachsenhausen« an die Reihe, und der graw in Graz gemachte Jahresbericht gab ein Bild äusserer Stimmung, die sich durch die Spannung aus dem deutschen Ruder-Verband hervorgehen und durch die Kündigung des Bootplatzes seitens der Stadt nicht besser geworden war. Die Zahl der Fahrten ist höher wie im Vorjahre, die Mitgliederzahl ist weniger. Der Bericht gab eine gründliche Anekdote. Das Amt des ersten Vorsitzenden wurde offen gehalten, zum zweiten Vortretenden Greg Sachs gewählt. — Der Frankfurter Ruderverein sprach sich über die Regattabehaltung aus, die er gewonnen sah. Es sahern 2000 Mark für Regattabehaltung aufgebracht, drei neue Boote angeschafft. — Ueber die Versammlung der »Germania« werden wir demnächst eingehend berichten, sofern uns Daten vorliegen. Eine Uebersetzung des Berichtes der Regatta-Club's, welche ein sehr geschäftig gestiftete Pfingst-Achter. — Im Regatta-Verein gab es Wiederwahl des Vorstandes durch Zuzuf. Auch hier gab es eine Uebersetzung, indem beim Generalversammlung eines von Ersterem Laibung gestiftete Kaufpreis festlich entbietet und eingeweiht wurde.

DIE WIENER »NORMANNEN« machen Ernst damit, ihre ruderische Thätigkeit auch auf den Weltmarken zu erweitern. Gleich am 1. December führt ein Einzler die Flagge nach London. Der folgende Tag darauf gelangte ebenfalls ein Einzler bis Greifswalde, und auch an dem nächsten, letzten Sonntage wurde — zur Würdigung des Princes — ein Boot auf's Wasser gebracht, das unter der Steuerung des Fahrwaters die gegenwärtigen »Normannen« der Strecke Nydalen-Kristiansburg ausprobierte, um das Resultat bei etwa noch zur Ausführung gelangenden Casaparlanten zu verwerthen. Diese Uebersetzung ergab, dass es derzeit bei weitem vorthelle ist, nach London zu fahren, dort die Baggage der Kchren, das links Ufer zu verlassen, um das leichte Rieselwasser der überbrannten Sandbake, welche sich in der Mitte des Stromes bis nahe an den Sporn gegenüber den »Normannen-Berge« erstreckt, zu berühren. Das Rudern ist nachher zu vermeiden, und die Fahrt zu machen, da der Eisstoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen.

Die »Normannen« erweisen sich ausserordentlich angenehme Beziehungen zu den besten Kreisen dieser schweizerischen, fechtfröhlichen Stadt. Sie finden Uebersetzung, sich an den Regatten zu beteiligen, und werden die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelstocher ihres Boothauses flattert und verkündet, dass sich eine Gruppe »Normannen« auf dem Wasser befindet. Die Mitglieder der »Normannen« sind sehr zahlreich, und werden der Eistoss nicht sein Ufer einlegt, die »Normannen« würdlich ihr »Abdruden« auf den Sylvesters-Abend, das »Aurorelas« auf den Neujahrstag verlegen, ihren nordischen Uebersetzung zu verwerthen. Es vergeht kein Sonntag, an welchem nicht die blaue Flagge mit dem roten Traufsaum am Giebelst



# RADFAHREN.

## DER LETZTE BUNDESTAG.

Das war eine interessante Versammlung des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs; ganz anders als diejenigen der vorhergehenden Jahre. Vom Präsidentscheit leitete der milde, nachgiebige Herzog die Versammlung, indem er eine oft ungläubliche Redefreiheit in keiner Weise zu zögern suchte.

Keine charakteristische Erscheinung am Präsidentscheit gab dieser Versammlung das Gepräge. Es war ja auch keine Versammlung, welche sich zu Zukunftsplänen, mit dem Ausbau sportlicher Werkstätten zu befassen hatte. Es war eine Körperschaft, welche kampfbefähigt den letzten Willen ausführt, um das Ererbte und Festgehaltene ihren posthumen Eltern zu vermachen.

So lag dem aber der ganzen Versammlung wenig Freudigkeit. Oft blühte es sogar auf in dem Gegenredn, indem bald hier, bald dort ein persönlicher oder ein politischer Gegensatz scheidend zu Tage trat, der in dem neuen Bunde und seiner mehr föderalen Gliederung wohl sein Ende finden dürfte. Insbesondere wurde die Anwesenheit der Bekennner zweier politischer Zeitströmungen leicht erkenntlich, die bei aller gegenseitigen Rücksichtnahme doch scharf für Jedermann in die Erscheinung trat und sich namentlich bei den Wahlen zur offenen Parteinahme ausgestaltete. Auch sonst war der damit theilweise verbundene Gegensatz zwischen Wien und den Provinzen in den Reden der einzelnen provinzialen Sportsmannen scharf ausgesagt und zeigte deutlich, dass das Princip der provinzialen Selbstständigkeit und gegenwärtigen Centralismus trotz seiner vielen zweifellosen Vorzüge dennoch vorzuziehen sei.

Bemerkenswerth war auch der scharfe völkische Ton, den die Provinzvertreter anschlugen, unter welchen besonders Dr. Gratzky aus Laibach und Richter aus Bensen hervorragen. Der Letztere, eine stattliche, ohne deutsche Erscheinung, mag vielen nicht als der künftige Führer des geeinigten deutschböhmischen Sportverbandes erschienen sein. Der neue Bundespräsident Carl Falk ist im Wiener Sportleben seit zwei Jahren bekannt geworden. So lange leitete er als erster Vorsitzender die Geschäfte des niederösterreichischen Gauerbandes. Falk ist Magistratsbeamter besitzt also als solcher eigentlich jene dringend nötige Unabhängigkeit nicht, welche von einem Bundespräsidenten zu verlangen war. Er ist kein ingeniöser Kopf; bahnbrechend wird er niemals zu wirken in der Lage sein. Er ist mehr Radfahrer als Sportsman. Dagegen sind seine Vorzüge auf dem Gebiete der Verwaltung zu suchen. Er ist streng gewissenhaft, vollständig uneigennützig und voll Hingebung an eine Sache, deren Werth er vollständig erfasst hat. Conservativ veranlagt, beseßwohl er selbstverständlich alle Neue, das nicht auf der abgetretenen Landstrasse zeitfahrender Ideen dahertrollt.

Auch heute noch scheint er kein überzeugter Anhänger des künftigen Bundes zu sein, dessen Gliederung ihm schon als Urwurm wenig zusagte. Seine Bemerkung: »Auch im neuen Bunde bleiben wir »Bündler«, wie die anderen »Cartellisten« bleiben, ist ausserschiedentlich bezeichnend für seine Denkmuster. Dennoch ist von seiner Seite kein Abgang vom Pfade der von der Bundesversammlung vorgezeichneten Einigung zu befürchten. Dazu ist er loyally und zu ehrlich. Mögliche Unterströmungen konnten nur von Hintermannen ausgehen, ohne dass solche jedoch jetzt mehr der Einigungsfrage im Bunde gefährlich zu werden vermöchten. Dafür bürgt die ganze sportliche Lage; dafür bürgt aber auch der ganz anders als die Bundesleitung zusammengesetzte Sportausschuss, der nach der Verfassung des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreich der ersten vollständig gleichgeordnet ist und in welcher der völlige Einflus des energischen Quidenus maassgebend ist.

Der Sportausschuss vereint eine ganze Reihe hervorragender Sportleute in seiner Mitte. Stauda, Hoffmann, Wilhelm, Lüderitz, Lieblich (Kamnitz) sind Namen von gutem sportlichen Klange, während bei der Zusammensetzung der Bundesleitung weniger auf sportliche Erfahrung und sportliche Bildung Rücksicht genommen wurde. Schon dieser Umstand dürfte dem Sportausschuss in sehr vielen Fragen selbst minder sportlicher Art ein gewisses Uebergewicht gegen den Bundesvorstand und seine Beschlüsse sichern.

Weder in den Bundesvorstand noch in den Sportausschuss erscheint Josef Adametz, der Herausgeber des amtlichen Bundesblattes, gewählt; er, der beiden Körperschaften durch neun Jahre ununterbrochen angehöret und dessen sportliche Bildung, Erfahrung und Fachkenntnis dem Bunde zu manchem Erzieher verholfen hat. Adametz war der sportliche Erzieher manches Sportsman und der sportliche Berater aller bisherigen Bundespräsidenten. Er war eine Art lebendes Radspottlexikon für die Bundesleitung. Jetzt wirft man ihn fort ohne Sang und ohne jeden Dank wie ein ausgesogenes Artischkenoblatt. Vereinsdanbarkeit! Ueberall gleich! Auch den Machthabern von heute wird es derseinst nicht besser ergehen. Das ist so der Weltlauf!...

Aus dem Sterberzimmer des alten Bundes deutscher Radfahrer Oesterreichs aber wenden sich die Gedanken in die künftige Frühlingzeit, in welcher — so Gott will — die Feier der Ersetzung des neuen Bundes stattfinden wird.

Es ist sicher, dass die Erfahrungen der »Bündler« und »Cartellisten« den Aufbau eines neuen Bundesgebäude zuwege bringen werden, in dem es weder »Bündler«, noch »Cartellisten«, sondern deutsche Radfahrer allein geben wird, welche völkischer Sportpflege und sportlichen Wohlfahrtsrichtungen sich mit Feuereifer widmen werden, unbekümmert um die Sympathien kurzzeitiger Scholastiker, welche die einseitigmerkmaligen durchgeführten Durchführungsbestimmungen höher stellen als die innere Wesenheit der völkischen und radsportlichen Bundesgedanken selbst, die ihnen wie drüben die gleiche ist. L. M.

### Die BUNDES-HAUPTVERSAMMLUNG.

Die neueste öffentliche Bundeshauptversammlung des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreich fand am 4. December im Saale der Müller'schen Restauration in Wien statt. Dieselbe war von Delegierten aus allen Gauen gut besetzt. Von bekannteren Delegierten aus der Provinz waren anwesend: Dr. Gratzky (Laibach), Reumannich (Vrödenbach), Würst (Bass), Noldner (Prag), Hollmann (Glabzdau), Richter (Bensen), Teufel (Zaam), von Aunkenthal (Linz). Die Delegierten von Niederösterreich überwiegen selbstverständlich waren im Ganzen 51 stimmberechtigte Bundesboten.

Präsident Herzog eröffnete die Versammlung mit herzlichen Worten und begrusste nachträglich auch die erschienenen Vertreter der Provinzen. In seinem Thätigkeitsberichte erwähnte er insbesondere die Neuaufrichtung des Gaus IX, Mehren, die Abhaltung des österreichischen Radfahrertages in Wien und seine bisher zu Tage gekommenen Erfolge. Die Erfolge der fessischen und von Dr. Mandl'schen geleiteten Wiener Associationen erwähnte er nicht.

Die Gauerbande des Bundes sind in trefflicher Entwicklung begriffen. Der Bund zählt 3942 Mitglieder. Eine Mitgliederzählung ist trotz zahlreicher völkischer Concurrenzveranstalte in fast allen Kronländern zu betonen, so dass dem Bunde gegen das Vorjahr 1508 Mitglieder mehr angehören.

Einen Glanzpunkt des Rechenschaftsberichtes bildete die Darlegung der Stellung der Provinzen, welche ihm durch die Provinzen sehr vorzugsweise zu danken ist. Er zeigte nicht, dass das Deficit vollständig zu beseitigen, sondern auch einen namhaften Cassasaldo zu erzielen, trotzdem die Abrechnung der Lotterien in dem Rechenschaftsberichte noch nicht abgegriffen ist. Um die Ordnung dieser wichtigen Angelegenheit hat sich der seinerzeitige L. Bundespräsident Dr. Benno Fritsch gross Verdienste erworben, nachst ihm die Herren von Frank und Th. Friedl. Der Bund hat sein Alterthümliches Gepräge wieder gewonnen. Die Ausschussleiter führt die auf die Einigung abzielenden Bestrebungen an. Er weist auf das Scheitern des geplanten Centralratsamtes und der Centralprüfungsbehörde hin, welche von Dr. Benno Fritsch angezogen wurde. Er erwähnt die Geschichte der heutigen Einigungsbestrebungen, die Ostmark-Fehde des vorigen Frühjahrs, die Wiederaufnahme der Verhandlungen durch das Cartell selbst, die endlich zu den besprochenen Einigungsbeschlüssen in Brno am 1. März geführt haben. Der ganze Bericht des Bundespräsidenten sowie des Bundesballmeisters Theodor Friedl werden sehr befallig aufgenommen.

Über den Rechenschaftsbericht wird nun die Debatte eröffnet und gelangt man ganz rasch zu dem Punkte, worin die sich theilweise sehr von der Sache entfernen.

Als erster Redner ergreift Hans Hornacek, Obmann des Wiener Cyclisten-Clubs, aus Wornitz. Er erhebt Klage gegen den Sportausschuss, dessen mangelhafte Concurrenzmittel enthält, dass der ganze Bericht so streng gerügter Sportschwinder vieler Mitglieder des Wiener Cyclisten-Clubs überhaupt vollkommen konnte. Ein Verein kann eine 900 Kilometers-Strecke nicht bestreiten und verlangt ein ganzes Erzgebirge, das seine Zeitung Notta selbst, das er Vorstand des Wiener Cyclisten-Clubs nahm, welcher als erster den Sportschwinder dem Sportausschuss des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreich zur Kenntnis brachte.

Als zweiter Redner tritt Franz Quidenus auf. Das ist vollständig unrichtig! Der Sportausschuss war bereits in Kenntnis des Geschehens!

Hans Hornacek bedauert sodann die Entscheidung des Sportausschusses, welche Folge seiner mangelhaften Kontrolle nicht frei von aller Verantwortlichkeit ist. Franz Quidenus: Der geehrte Delegierte ist vollständig im Unrechte. Die Ueberschlagung von Record-

leistungen auf der Strecke ist Sache der Bundesfahrtschlichter; eine Verpflichtung auf Streckenbestimmung liegt gleichfalls nicht vor.

Es ist klar und verständlich, dass von Niemandem für das Vorgehen seiner beiden Mitglieder der vornehmste Wiener Cyclisten-Club halbar gemacht wird. Der Sportausschuss kann aber nicht allerdinge Umstände einem der beiden erweislichen Gründe der Entscheidung zu weichen, dem anderen die Theilnahme an Herberfahrtsveranstaltungen unterzagt. Das ist ungemüßlich. Das wäre Protectionswirtschaft, zu welcher sich eine unparteiische Sportbehörde beherlassen darf. Es gebe Blügigen nur einen Mitgliedsbeitrag, welcher der Betreffende zu zahlen hat und deshalb um so strenger gegen jene vordrücke, die gegen diesen höchsten Clubzwang verstoßen haben. (Stürmischer Beifall.)

Hierauf nimat Dr. Benno Fritsch das Wort, um seine Wille im Bunde in die Erfahrung zu verstanden, dass das Deficit von 2000 fl. geschwunden ist, und dass Ordnung in die vollständig zerfahrene und leichtfertig gehandhabte finanzielle Verwaltung des Bundes gebracht worden ist. Er bezieht sich auch auf Ueberhoff'schen »Vernehmlichungsbericht« aus dem er das Verstandes I. im heurigen Frühjahre. Ueber die Gründe, die ihn zu seinem Rücktritte veranlasst haben, berichtet Redner das bereits lang Bekannte.

Er bezieht sich sodann auf eine ziemlich unzufriedenliche Wechsrede zwischen dem Vorsitzenden der Rechtschussabtheilung Dr. Sonntag und dem Vorredner, welche der Kräfte genügend bezeugt.

Dr. Sonntag'seiner Vertheidigung sodann Aufklärung, warum die gegen den verdienten Leopold Mandl's um den Bund nicht dankende Würdigung im Jahresberichte gefunden haben. Wenn die Bundesleitung es mit dem alten Sprichworte von der ausgepressten Citrone halte, so stehe es dem Bundespräsidenten Mandl's in Wien um den Bund nur viel Lob und Dankbarkeit.

Viele Arbeiten, welche der Jahreshesricht für die Bundesleitung in Anspruch nahm, sind fast ausschliesslich Arbeiten Mandl's gewesen. Dr. Radfahrertage und seine Erfolge dankt die gesamte Radfahrerschaft dem Letzteren allein. Die Einigung der deutschböhmischen Radfahrerschaft, die Wiederaufrichtung des Gaus IX Mehren, die Wahl des Bundespräsidenten, die Richtung der Bundesleitung, baldigst folgende fruchtbarer Aweckung, gesetzlich und radfahrtschlichem Gebiete, dankt die Bundesleitung diesem Manne, gegen den sie sich jetzt des Dankes enthalte.

Man verlangt Aankühne über die Gründe für diesen anfallsigen Schritt und stellt den Antrag, dass die Verdienste L. Mandl's um den Bund durch den Dank des Bundeshaupttages anerkannt werden, und dass dieser Dank in Form eines Bundesbeitrages ausgedrückt werden soll. Hierauf ergreift Falk das Wort und sagt: Es ist bedauerlich nicht eingeleitet, die Verdienste Mandl's schelmern zu wollen. Allein die Bundesleitung war der Ansicht, dass kein Mitglied des Bundesvorstandes (Rufe: Er hat ja kein Mandat) sich in diese Angelegenheit einmischen dürfe, sondern hervorgehoben werden soll. Wir haben schreien des grossen Verdienst desselben im vorigen Jahre und im ersten heurigen Halbjahre. Seine bedeutende Bildung, seine ausserordentlich schriftstellerische Begabung, seine reichliche Vertheilung von Kenntnissen, die er sich selbst seine offene Hand für die Sportpflege haben ihn viel Gutes im Bunde und für den Bund leisten lassen. Allein bei dem Mandl charakteristischen Vorwärtstimmen, besonders im Bunde, hat er sich nicht abgehalten, sondern in mancher Hinsicht in Widerspruch gesetzt. Es ist zweifellos, dass er dabei immer das Beste des Bundes und der Radfahrerschaft im Auge hat, ebenso zweifellos ist es aber, dass der Bund durch seine Thätigkeit nur zu sehr bedauert, dass sie überdies die Verantwortlichkeit von seinen Handlungen zu tragen hat. Sie musste daher Herrn Mandl dort entgegengetreten, wo sich seine Thätigkeit nach ihrer Auffassung auf Abwegen befand. (Rufe: In der Einigungsfrage? In der Zeitungsfrage? Sei Dank, seien Sie aber doch auf seinem Standpunkte!) Die Bundesleitung habe nichts gegen einen Antrag auf Ehrung Mandl's durch den Bundeshaupttag.

Dr. Sonntag spricht für das Antrag Noldner's. Wenn der Gauerbund I. Niederösterreich so stilllich erbricht sei, so gehöre Mandl das Hauptverdienst. Durch seine Thätigkeit haben sich die meisten Vereine 1898 um ihr Fortdauern im Bunde entschlossen.

Hierauf wird eine einstimmige angenommen. Es gelangt nun die wichtigste Frage der Tagesordnung zur Verhandlung, die Einigungsfrage.

Carl Falk schildert in seinem Berichte die vorangegangenen Verhandlungen, erwähnt jedoch nicht die Verdienste des Dr. Gratzky (Laibach) um die Sache der Einigung. Er sucht die künftige Gliederung des Bundes gegen die derzeitige dann festzustellen, das die künftige Gliederung des Oesterreichischen Bundes in (7) die künftige Gliederung des deutschen Bundes in drei Reichsteile hingegen ein Staatenbund sei. In den neuen Bunde nehme sowohl die Bündler als auch die Cartellisten ihre Anschauungen mit Händen, Bänder bleiben Bündler, Cartellisten bleiben Cartellisten.

Die Vorschläge Carl Falk's in der Einigungsfrage werden einstimmig bei theilweise namentlicher Abstimmung, welche Richter (Bensen) beantragt, angenommen. Dabei wird die Einigungsfrage, welche die Einberufung des letzten Bundeshaupttages für zwecklos erklärt und schon heute bedingungsweise die Auflösung des Bundes deutscher Radfahrer Oesterreich ausspricht. Dr. Benno Fritsch ergreift sodann das Wort, um die Thätigkeit des Bundes in als begabtesten Anhänger des gegenwärtigen Saltsaungsfähiges des Bundes gegenüber dem des neuen Bundes erweisen lassen. Seine Rede führt aber erst dem Bunde als ein Stadium, das nicht in die Zukunft zu denken, auch eine noch so schönliche, aber nicht den Zustand in der deutschen Radfahrerschaft vorzuziehen sei. Die vom Bundeshaupttage mit dem erwählten Zusatz-







# FUSSBALL.

## TERMINE.

### DIE WETTKÄMPFE IN WIEN.

#### Sonntags- und Abendspiele.

Die dritte Runde um den «Amateur Challenge Cup».

«Victoria» siegt mit 3:1.

In der dritten Runde der Kämpfe um den «Amateur Challenge Cup» am Sonntag standen sich der Athletik-Club «Victoria» und der Fußball-Club von «Rosa» gegenüber. Wie bei den vorherigen Kämpfen, auf beiden Seiten waren die bestverfügbaren Spieler ins Feld gerufen, da man auf einen scharfen Kampf gefasst war. Beim letzten Zusammenreffen beider Vereine erzielte «Victoria» ein ausgezeichnetes Resultat von 2:1, da zwei der besten ihrer Mannschaft damals fehlten. Diesmal aber wussten sie in der Mannschaft, während bei den «Rosa» Prager I. und Bommer fehlten. Trotzdem durfte «Victoria» die Sache nicht so leicht nehmen, da guter Ersatz zur Stelle war. Als der Schiedsrichter Herr G. Fuchs vom I. Vienna Football Club das Zeichen zum Beginn des Spieles gab, trat ein folgendes Mannschafts-Verhältnis gegenüber:

Fußball-Club von «Rosa»: Stör, Thorschwäbter; R. Max, Roland (Spieler), Hinterspieler; Menke, Rölller I., Korany Mittelspieler; W. Berger, Flank, Pölk, Prager II., Rölller II., Stürmer.

Athletik-Club «Victoria»: W. Zander, Sauer, Albert, Grünbaum, Gross, Stürmer; Albalá Sohr II., E. Zander, Mittelspieler; Engel, Sohr I. (Spieler), Hinterspieler; Seppel, Thorschwäbter.

Gleich bei Antritt zeigte es sich, wie ernst die Spieler die Sache nahmen. Es entstand ein hart kämpfender Ball, welchen indes keine Partei zu lange behielt. Das sehr forte Tempo gab den Hinterspielern auf beiden Seiten viel Arbeit, doch wussten sie, gut unterstützt von den Mittelfeldern, alle Angriffe ab. So machte doch schon eine gewisse Zeit vergangen sein, als W. Zander, der linke Anstosser der «Victoria», den Ball in der Richtung zum Thore sendete. Im Nu waren die Hinterspieler überhand, um alle der Thorschwäbter Stör, die Gefahr erkennend, aus dem Tore doch wurde auch er von Sauer überspielt, und so rollte der Ball in das Heiligthum der «Rosa». «Victoria» hatte also die Führung. Der Kampf wurde nun noch erbitterter. Schon schien es, als sollte die «Rosa» gleichmüthig doch retten, da Cerberus der «Victoria» den Ball noch an der Thorlinie und zerstörte damit die Hoffnung der «Rosa».

Bei Halbzeit führte somit «Victoria» mit 1:0. In der zweiten Halbzeit wurde der Kampf von Neuem. Die «Rosa» liess sich nicht ungenutzt, während bei «Victoria» die Spieler unermüdet angriffen. Eine Umstellung, durch die Albert an Sohr's II. Stelle kam, war bei der «Victoria» sehr von Nutzen. Schon wurde die «Rosa» selbst gefährlich, obwohl W. Berger, der rechte Anstosser der «Rosa», das Ochsen durchbrach. Er fand jedoch keine richtige Unterstützung bei seinen Mitspielern. Im weiteren Verlaufe des Spieles fehlte es von Albert, doch zum Thore der «Rosa» gesendet. Ball knapp vom Thore nieder, wobei Stör den Ball überflieg, was sich M. Sohr zu Nutzen machte und einen fertigen Punkt zu Gunsten «Victoria» erzielte. Dieser merkwürdige Erfolg, sowie die «Rosa» nun Anstosser an, doch mangelte es ihnen an richtigen Zusammenstellungen, um gefährlich zu werden.

«Victoria» spielte jetzt sehr energisch und liess die «Rosa» nicht aufkommen, so dass deren Verteidigung fortwährend Arbeit hatte. Die «Rosa» sah sich nun zum Späters gelang es abmalst Sohr II., einen Ball zu erzielen, wodurch «Victoria» ein gutes Vorsprung gesichert war. Die «Rosa» zogen nun Plann in die Verteidigung und liess sich Max statt seiner als Stürmer spielen. Diese Umstellung hatte Erfolg. Max schoss jetzt zum Thore. Stürmer lag zwar, doch entschlüpfte ihm der Ball aus den Händen, welche Gelegenheit Prager II. benützte, um den ersten Ball in's Tor zu schießen. Sohr II. trat ein. Bald darauf wurde Schluss des Spieles verkündet. Falls es das Spiel der beiden Theile anbelangt, so ist das Besondere jenes von Engel, dem Hinterspieler bei «Victoria», hervorzuheben; seine grossartigen, weiten Sprünge übertrifft Bestleistungen der besten Mannschaft des Athletiksport-Clubs mit dem «Jugendklub» gemessen. Auch hier waren die «Athletiker» mit 3:1 siegreich.

Bei den «Rosa» war Roland der beste Mann, doch blieben auch Rölller I. und Pölk zu erwähnen. Im Uebrigen zeigt dieses merkwürdige Resultat der «Victoria» mit 3:1 deutlich, welche guten Einfluss die leichte Athletik auf Fussball hat. Man sah die Spieler der «Victoria» unermüdet angriffen, was Anzeichen ist wohl hauptsächlich dem guten Training der «Victoria»-Mannschaften zuzuschreiben.

Fußball-Club «Rosa» gegen «Athletik-Club».

Dieser Wettkampfkampf auf dem Spielplatze des Athletiksport-Clubs im Prater zur Austragung. «Baden» war mit Ersatzleuten erschienen, welchem Umstände es zuzuschreiben war, dass «Baden» so schlecht spielte. Die Athletik-Club-Lente zeigten sich den Gästen von allem Anfang an bedeutend überlegen. Bei Halbzeit erzielten die «Athletiker» vier Bälle, denen sie nach derselben weitere drei hinzusetzten. So gingen sie mit 7:0 als Sieger hervor. In dem Wettkampfe hatte sich die Mannschaft des Athletiksport-Clubs mit dem «Jugendklub» gemessen. Auch hier waren die «Athletiker» mit 3:1 siegreich.

«Cricketler» gegen «Trainings». Auf der fasnienweise spielte die zweite Mannschaft der «Cricketler» gegen den Spitz-Club «Trainings». Die «Cricketler» siegten mit 2:0. Ihr Erfolg war kein be-

sonders überlegen, da sie bekanntlich sehr gute Spieler besitzen, während «Trainings» in der Verteidigung ganz gute Leistungen zeigte, seine Mittelspieler die «Stürmer» aber nicht richtig unterstützten.

Donnerstag den 8. December.

Fußball-Club «Vindobonos» gegen Athletiksport-Club.

Trotzdem die «Athletiker», ihrer Überlegenheit sich wohl bewusst, die «Vindobonos» eruchten, gegen ihre zweite Mannschaft zu spielen, nahm «Vindobonos» diesen Vorschlag nicht an. Das Spiel gestaltete sich aber sehr einseitig. Die «Athletiker» bedrangten durchwegs das Thor der «Vindobonos», zu Halben wurden mit drei Bällen zu Gunsten der «Athletiker» die Thore geschossen.

Da nun die «Athletiker» mit dem Wind im Rücken spielten, vermochten sie, die Gegner ihre ganze Überlegenheit fühlen zu lassen. Sie erzielten auch weitere sieben Bälle, denn «Vindobonos» trotz grosser Anstrengung keinen Ball zu verhindern. Somit die «Athletiker» gingen daher mit 10:0 als Sieger hervor.

Fußball-Club «Union» gegen Vienna Cricket and Football Club (zweite Mannschaft).

Auf der Jumeinweise im Prater standen sich diese Clubs am Donnerstag gegenüber. «Union» Chancen spielens ganz gut zu sein, da sie sich lange Zeit weicher hielt. Zu Halben stand das Spiel. Auch unentschieden, was «Union» natürlich ihrem Thorschwäbter Heinele zu verdanken hatte. Bei Wiederbeginn erzielten die «Cricketler» aber einen Ball nach dem anderen. «Union» musste sich schliesslich mit 9:0 geschlagen begeben.

## NOTIZEN.

IN BERLIN gab es am Sonntag ein Wettkampf zwischen den dortigen Clubs «Victoria» und «Fortuna». Ersterer siegte mit 3:1. Bis Halbspielt führte «Fortuna» mit 1:0.

IN BASEL gab es am Sonntag ein Fussballwettkampf zwischen deutschen und Schweizer Mannschaften, und zwar zwischen der Süddeutschen Fussball-Union und der Schweizerischen Fussball-Association. Letztere siegte mit drei Bällen gegen einen der Gegner. Ein Revanche-Wettkampf zwischen beiden Mannschaften soll im nächsten Frühjahr ausgetragen werden.

IN PRAG fanden am letzten Sonntag zwei interessante Wettkämpfe statt. Auf dem Bevederplatz stand der Deutsche Fussball-Club dem Berliner Fussball-Club «Brandenburg» gegenüber, den er mit 4:0 überlegen schlug, während der Vereinigte Regatin- und Fussball-Club «Ragatin» auf seinem Clubplatze mit dem neugegründeten Dresdener Sport-Club auszuschieden 0:0 spielte.

HEUTE spielt der I. Vienna Football Club auf dem Sportplatz im Prater gegen den Athletiksport-Club. Dieses Wettkampf dürfte sehr interessant werden, da beim letzten Zusammenreffen «Vienna» als knapper Sieger mit 1:0 hervorging. Der Athletik-Club «Victoria» (zweite Mannschaft) spielt ein Revanche-Wettkampf gegen den Fussball-Club «Ragatin» auf dem Spielplatze der letzteren in der Nähe der Gärtnerei im zweiten Bezirk.

IN PARIS wird heute ein internationales Fussballwettkampf zwischen einer deutschen und einer französischen Mannschaft stattfinden. Von französischer Seite wird der Pariser Fussball-Club «White Rover» die Mannschaft stellen, der zur Zeit in den dortigen Ligaspielen die führende Stellung gegen den Club Francis und Standard-Athletic-Club einnimmt. Deutschland hat eine Mannschaft entsendet, die fast durchwegs aus Berliner Spielern zusammengesetzt ist; als Stürmer sind vorgesehen von links nach rechts: O. Baujoch, Laube, Willer, Pretram und Weitzer, als Mittelspieler: Bruesmann, Frankfurt, J. Schöckel und (Wanderer); als Verteidiger: G. Müller und Westendorp. Thorschwäbter wird der Hamburger Spieler L. Friese sein. Trotz der brillanten Stürmerreihe dürften die deutschen Spieler einen schweren Stand haben.

**Das Fussball-Spiel.**  
 Sein vollständige Anleitung und Spielregeln.  
 60 Kr. — 1 Mark.  
 Verlag: «Allgemeine Sport-Zeitung», Wien.

# LUFTSCHIFFFAHRT.

AUS WASHINGTON wird uns geschrieben: «Der Board of Ordnance und Fortifications hat beschlossen, Versuche mit Flugmaschinen für militärische Zwecke zu machen. Professor Langley, der Erfinder des Aeroplans, hat die Abtragung hierüber gegeben. Er erzielte vor dem Board und legte dort die wichtigsten aerostatischen Projekte dar, sowie die Fortschritte, die man in Deutschland und Frankreich schon gemacht hat. Er erläuterte sodann seine eigene Erfindung und trat sehr für die Fortsetzung der Flugversuche ein. Schliesslich bewies er die bestmögliche Hoffnung auf den schliesslichen Erfolg der Flugmaschinen. Professor Langley hat sich bereit erklärt, seine Wissenschaft und seine Kräfte unentgeltlich dem militärischen Zwecke zu widmen. In Folge dessen hat die Commission 25,000 Dollars für Versuche bestimmt. Die Experimente werden unter der Leitung des Generals Greely angestellt werden und das doppelte Ziel der Erreichung von Reconnoissance- und von Transportmaschinen haben.»

Kauf von prov. Eisenmöbelfabrik und Eisengieserei Jos. & Leop. Quittner WIEN, IX, Michelbeurgergasse Nr. 6 und Galgócz-Lipotvar, Ungarn. Abbruch von complete Einrichtungen von Villen, Restauration u. Hotels. Preisliste auf Verlangen vers.

Seeben ist erschienen:

## \* Das Säbelfechten. \*

LUIGI BARBASETTI.

Inhalt: Begriff und Wesen des Fechtens. — Das Säbelfechten. — Die Bestandtheile des Säbels. — Das Erfassen des Säbels. — Stellung zur Begrüssung oder erste Stellung. — Die Begrüssung. — Festschlagung. — Die Rubestellung. — Ziel, Blossé. — Messur. — Der Schritt vorwärts. — Der Schritt rückwärts. — Ausfall. — Uebergang vom Ausfall in die Festschlagung. — Stellung der Faust. — Uebungsschwüngen (modellirt). — Schwüngen auf den Kopf von links. — Schwüngen auf den Kopf von rechts. — Schwüngen auf die Hand. — Schwüngen auf den Bauch. — Schwüngen auf das Gesicht. — Einladungen. — Die Bindungen. — Die Hiebe. — Gerade (directe) Hiebe. — Geschwungene Hiebe. — Der Stich (Stos). — Paraden. — Einfache Paraden. — Geirung-Paraden. — Controparaden. — Paraden im Rückgehen vom Ausfalle. — Riposte. — Armbrüche. — Die Finten. — Einfache Finten. — Stosstinten. — Cavationstinten. — Finten. — Hiebparaden. — Finten mit Vorwärtsbewegung (aus weiter Messur). — Doppelparaden. — Doppelparaden aus weiter Messur. — Stossdoppelparaden. — Fintriposten. — Rimesses. — Actions gegen die feindliche Klinge. — Battus. — Deviations. — Entwertung (Stos). — Finten nach der Battute oder Deviation. — Angriff erster Intention. — Conventionele Uebungen. — Hieb- und Stosübungen aus mittlerer Messur. — Fintübungen. — Uebungen aus weiter Messur. — Tempo. — Angriffe ins Tempo. — Der Arrestos. — Armbrüche ins Tempo (Verbieth oder Manchettschleib). — Appuntata. — Cavation ins Tempo. — Zweite Intention. — Contratempo. — Scandaglio (Ausforschung). — Lectos. — Offensiv- oder Defensiv-Assaut. — Algemeine Normen und Regeln. — Verhalten gegen Naturalisten. — Erfahrungsgemässe Anwendungen des Angriffes. — Verhalten gegen Linkshänder. — Grundsatze, um das Recht bei einem Incontro zu bestimmen.

Elegant gebunden, Preis fl. 4.— = M. 8.—.

Gegen Einzahlung des Betrages an den Verlag der «Allgemeinen Sport-Zeitung», (Wien, I. Annagasse 3a (St. Annhof), erfolgt die Zusendung franco.

**ARTHUR KRIPP**  
**VERSILBERTE AFELGERÄTHE, BESTECKE ETC.**  
**KUNST-BRONZE.**  
**KOCHGESCHIRRE AUS REIN-NICKEL**  
 NIEDERLAGEN IN WIEN:  
 I. WOLLEZE 12-I. GRABEN 12.  
 I. BOGNERGASSE 2.-VL. MARIENHILFERSTR. 19-21.  
 PRAG - GRABEN 37.  
 BUDAPEST - WATZNERGASSE 25.  
 GUTZMARC.

## JAGD.

## EIN DENKWÜRDIGER JAGDTAG.

Mein Urlaub, den ich in einem der wildreichsten Gebiete der Marosars und unter Waidmannsgenossen, wie sie nur das Karpathen-Waldgebirge zu bieten vermag, verbracht hatte, war zu Ende, und ich hatte mich bereits auf der Heimreise befinden sollen; eine auf telegraphischem Wege erbetene Verlängerung von drei Tagen gestattete es mir, die nöthigen Vorbereitungen zur Reise, die sich zumeist aus dem Verpacken der erbeuteten Jagdtrophäen bestand, nicht zu überstehen und einen Tag noch der Jagd selbst widmen zu können. Der Plan zu dieser Jagd ging von dem Jagdherrn selbst aus, der mit Stolz auf das Waidwerk erfüllt, zu dem die so verschiedenartigen Wildstände seines Revieres Gelegenheit boten, den von mir beizuglich dieser und der Jagd überhaupt bereits gewonnenen Eindruck noch erhöhen wollte. Wir sollten am Morgen des letzten der mir noch zur Verfügung stehenden drei Tage zu Pferd aufbrechen und auf nahe der Bukwinar-Grenze liegenden Polane, auf der sich eine Schafherde befand, die Pferde zurücklassen und die Pirsche auf die in der Nähe stehenden Brunnhirsche begreifen. Zu Pferde sollte die Heimkehr stattfinden und vom Jagdhaus aus die Fahrt zur nächsten Bahnhstation angetreten werden, von der ungefahr gegen Mitternacht der betreffende Train seine Abfahrtszeit hatte. Alle Anordnungen waren so getroffen, dass ich mich sorglos dem Genuße, den mir das Waidwerk bieten musste, hingeben konnte, und zwar unumwunden, da in dem Abschluss einer Saison bedeutete, die ich als eine der interessantesten meiner waidmännischen Laufbahn bezeichnen durfte.

Einer der herrlichsten Herbstmorgens erhöhte die Jagdausreise ein Bedeutendes, so dass der an und für sich schon prächtige Ritt zu einem wahren Genuss wurde.

Auf den schmalen Fährspaden ritten wir Einer hinter dem Anderen, schweigend die Umgebung, vor Allem aber den Boden schwarz des eben abgeschlagene Fährdes prüfend, ob sich nicht etwas Besonderes fahrten oder spüren liesse; dass es an Einem und dem Anderen nicht fehlte, war bei dem Stande an Wild aller Arten selbstverständlich, wurde aber nicht eingehender in Betracht gezogen, da vor Allem die Polane erreicht werden sollte, von der aus unsere Jagd eigentlich erst beginnen würde. Ehe das der Fall wurde, sah ich den vor mir im Schritt reitenden Jagdherrn halten und die Hand erheben, gleichsam, um mich nicht gleichfalls zum Halten, sondern auch zu tiefster Stille zu veranlassen. Was die Ursache sein konnte, war mir sofort klar; gewiss ein Bar, dessen Steig von unserem Pfad gekreuzt wurde. In so solche Begegnungen gewöhnten Pferde gaben kein Zeichen von Furcht oder Schrecken, als wir aber noch etwa 15—20 Schritte weiter ritten, begann das Pferd des Jagdherrn zu fauchen und blieb gleich darauf mit gespreizten Vorderfüßen stehen.

Ich war knapp heargerritten, und da vollführte mein Pferd dasselbe Manöver, das mich sofort erkennen liess, dass es sich thatsächlich um die Begegnung eines Bären handelte, was ein Blick auf den leicht mit Moos bedeckten Boden bestätigte; denn auf diesem pragte sich in voller Deutlichkeit die breite Spur einer Bärensohle aus. Nicht war, was selbstverständlich ist, kein Wort gesprochen worden, als ich aber den Jagdherrn vom Pferd steigen sah, wusste ich, dass Petz nicht weit von uns sein konnte und dass es sich eventuell um eine sehr ernste Situation handle.

Ohneweiters war ich gleichfalls abgestiegen, hatte die Zügel über einen starken Astumpfen geworfen und mich mit lautlosem Tritt an die Seite des Jagdherrn gestellt. Nach der von ihm nur mit einem Blick angezeigten Richtung hin zogen, nahm ich einen dunklen Körper wahr, und dieser konnte nur der eines Bären sein. Sollte dieser nicht nur keine Scheu vor uns bekunden, sondern sogar ein Annehmen seiner Robuster gewärtigen lassen? Letzteres war kaum vorzussetzen, so lange nicht eine von unserer Seite gegebene besondere Veranlassung dazu erfolgte war; diese konnte aber sehr leicht zur Thatsache werden, wenn etwa ein Schuss, der den Bären nur verwunden würde, diesen zu einem Annehmen von uns reizte. Und das schien nicht ausgeschlossen, da der Jagdherr mit Schussbereitete Büchse gegen den augenblicklichen Standort des Bären schritt; dass

ich ihm sofort folgte, und zwar mich etwas seitlich von ihm haltend, um einen freien Ausschuss nicht zu beeinträchtigen, versteht sich von selbst. Sollte bereits hier unser Jagdzug einen praktischen Beginn nehmen, dann konnte die Situation eine sehr ernste werden, und das forderte die grösste Kaltblütigkeit. Eine Initiative durfte ich nicht ergreifen, ausser es würde sich um den Schutz des Jagdherrn oder meiner selbst handeln, wozu aber vorläufig keine Nothwendigkeit vorlag, noch auch sich weiter zu ergeben schien, denn Petz zog es vor, sich aus seiner bisher erhobenen Stellung niederzulassen und in dem ihm eigenthümlichen, aber ausgiebigen Pass ausser Schussbereich zu gelangen.

Was hatte ihn aber veranlasst, nicht schon früher in gleicher Art flüchtig zu werden? Das sollten wir sofort erfahren, denn noch wenige Schritte weiter schreitend, wurden wir ein Stück Schwarzwild gewahr, das der Bar eben zu reissen im Begriffe stand, als ihn der Jagdherr durch sein Erscheinen überraschte und durch die weitere Annäherung wenigstens zum vorläufigen Aufgeben seines Raubes veranlasste. Dass er zu diesem zurückkehren würde, war keinen Augenblick zu bezweifeln, und dass es in kurzer Zeit der Fall sein werde, dafür sprach der Umstand, dass der Bar das Stück eben erst zu reissen begonnen. Weit weg durfte er auch kaum seinen Pass genommen haben, weshalb es geboten schien, auf sein plötzliches Erscheinen gefasst zu sein, ebenso hiess es aber, die Pferde vor einem etwaigen Ueberfall zu schützen.

Nun lag sich zwingender Grund mehr vor, einen Meinungsaustausch zwischen dem Jagdherrn und mir zu unterlassen, und so wandte dieser sich mit der Bemerkung zu mir, dass wir dorchaus nicht den Tag zum Zwecke eines vor weiss wie lange Zeit in Anspruch nehmenden Lauerns auf den Bären versplittern wollten, sondern dem anfänglichen Programm gemäss unseren Ritt weiter fortsetzen. Sollte ich aber gewillt sein, auf Petz zu lauern, so würde dies natürlich massgebend sein, um die nöthigen Verfügungen zu treffen und damit eine Aenderung unseres für den Tag entworfenen Programmes vorzunehmen, was ich jedoch ablehnte oder wenigstens der Entscheidung des Jagdherrn überliess.

Inzwischen waren wir in der Nähe unserer Pferde angelangt und nahmen mit Verwunderung wahr, dass diese eine ungewöhnliche Aufregung bekundeten, woraus zu schliessen war, dass Petz entweder in unmittelbarer Nähe umhersteige, oder aber, dass ein zweiter Bar hinter seinen Pass gekommen. Diese Wahrnehmungen mussten die Entschliessungen des Jagdherrn in Bezug auf unser Programm wesentlich beeinflussen, und er schien rasch einen Entschluss gefasst zu haben, der auch sofort ausgeführt werden sollte. Vorläufig sprach er sich nur dahin aus, dass die Gelegenheit, Petz zu Schuss zu bekommen, doch eine viel zu vielversprechende sei, um sie nicht auszunutzen. Um das aber zu ermöglichen, sei es nöthig, so rasch wie möglich einige Personen und Hunde herbeizuschaffen, und zu dem Zweck mussten wir uns zu der Schafherde begeben, wo wir höchstwahrscheinlich auch einen oder den anderen der Waldhüter antreffen dürften, die nach uns dahin aufgebrochen waren.

In einer Viertelstunde waren wir an Ort und Stelle und trafen auch thatsächlich zwei der Waldhüter an, d. h. auf dem Wege zu der Hütte, was dem Jagdherrn um so willkommener war, da es erst keiner weitläufigen Auseinandersetzungen bedurfte, um die zwei Waldhüter in den Plan zur Jagd auf den Bären klar und deutlich einzuweisen. Der Jagdherr nahm nämlich als entschieden an, dass der vor uns flüchtig gewordene Bar sich in der Nähe seines Raubes, d. i. des Stück Schwarzwildes halte und mit Hilfe einiger Treiber und Hunde zu Schuss zu bringen sei. Nach Ueberbringen der Pferde wurden wir mit Hilfe der Waldhüter und einiger Hirten als Treiber und besonders mit Hilfe der Hunde der Letzteren den Zweck wohl erreichen, wenn nicht vielleicht gar noch einen zweiten Bären zum Hochwerden veranlassen; dann bliebe noch immer Zeit, sich der Pirsche zuzuwenden und den Tag in der früher besprochenen Art zu beschliessen.

Mit grösstem Vergnügen stimmte ich dem Plan zu, und zwar unumwunden, als ich sah, dass es dem so gastfreundlichen Jagdherrn um den Abschluss eines den Wildstand in höchstem Grade beruhigenden und gefährdenden Raubers zu thun war; ganz abgesehen davon, dass es sich

um eine recht interessante Jagd handeln konnte, die mir als Abschluss meines Jagdausfluges höchst willkommen sein musste.

Durch die Waldhüter war ich im Freien bei ihren Heerden befindlichen Hirten sammt einigen ihrer Hunde sehr bald beigegeben und der Rückmarsch nach dem augenscheinlichen Jagdterrain angetreten. Die Hirten, die sich sofort mit dem Plan einverstanden erklärten, ja sogar einen Erfolg verbürgen wollten — wahrscheinlich in Erwartung einer entsprechenden Belohnung — hatten, nachdem sie von unseren früheren Standorten aus sich orientirt, ganz richtig combinirt und das mittlerweile von dem Bären mitten in einem Buschwerk gewählte Lager desselben ausfindig gemacht. Nun galt es nur, ihn, wenn er sich daraus erheben hatte, uns zu Schuss zu bringen, was sich dadurch leichter gestaltete, da auch die zwei Waldhüter als Schützen angestellt waren.

(Schluss folgt.)

## NOTIZEN.

**BÄRENJAGDEN**, die gleichzeitig mit den auf dem Gorgényer Jagdgebiet abgehaltenen in den benachbarten Gebirgsrevieren von Szovata veranstaltet wurden, ergaben eine Strecke von zwei Bären, worunter einen Kälber- und ein Weibchen. Die erbeuteten Jagdtrophäen wurden nach Baren das gebracht, sich aus ihrem Lager zu erheben.

**DIE REVIERE** der Graf Bombelles'schen Herrschaft Grashof, Croatien, ergaben auf den vom 8. bis 15. November 1898 erfolgten Jagden ausser anderem von 693 Stück verschiedener Wildes, und zwar wurden erlegt: 36 Rehe, 2008 Hasen, 4534 Fasanen, 182 Rebhühner, 11 Waldschneepfe, 3 Füchse und 26 Stück Verschiedenes.

**DER SERHUNDJAGD** bildet auf den nordöstlichen Inseln und besonders auf Anrom, wo alljährlich an 20 Stehende auf den verschiedenen Sandbänken des Wattmeeress zur Strecke gelangen, einen seitens der Baiegate mit grosser Vorliebe betriebenen Sport. Der Gesamtabschuss dürfte sich in diesem Jahre auf etwa 500 Stehende beziffern lassen.

**EIN TIGER** von ungewöhnlicher Grösse wurde kürzlich in Indien von dem Oberst Evans Gordon erlegt. Das nach England gebrachte Fell dieses Kaualibiers hatte eine Länge von 12 Fuss 2 Zoll, bei der Naht des Schwanzes die Schweifspitze gemessen, eine Breite von 4 Fuss 3/4 Zoll und an der Stelle des oberen Theiles einer Vorderpranke 1 Fuss 1/4 Zoll englisches Maass.

**EINE SELTENE ROBBE** gelangte kürzlich im Süden von Dalmatien, bei Sufico, am Strande der See, woselbst sie von Fischern schiffartig gestroffen wurde, in Gefangenschaft. Da sie einer Art angehoi, die nur in den sudamerikanischen Gewässern heimlich sein soll, müssen es ganz besondere Umstände sein, durch welche sie in das Adriatische Gebiet verschlagen wurde.

**IN POSINIEN** sollen Bären derzeit nicht mehr reich vertreten sein, als es in den Gebirgsgegenden Ungarns der Fall ist, und allgemein sind die Klagen, die sich stets im Freien wohnenden Hirtenbesitzer aufgeben. Jagden der Posiniens sind deshalb weniger zahlreich, als zwar stets von Erfolg, allein was bedeutet ein Abschuss von einem oder zwei derselben, wenn sie so zahlreich sind, dass immer mehrere derselben vereint ihre Raubzüge ausüben?

**DER BARTGEIER**, *Cypripes barbatus*, dieser prächtige, durch die Färbung seines Gefieders sowie durch seinen schlanken Bau sich von allen Raubvögeln und besonders von den echten Tiegern wesentlich unterscheidende König der Lüfte, wird von Jahr zu Jahr immer seltener. In Bayern und namentlich in den tyrolerischen Alpen findet man nicht allein selten, ist er derzeit auch nur höchst spärlich vertreten, denn innerhalb der letztverflossenen fünf Jahre kamen in die sonst so reich besetzte Conservatoratsstation von Dr. Lindl in Südbayern nur drei Stück.

**DULEEP SINGH**, der in England lebende indische Prinz, der, wie es seitens seines Vaters der Fall gewesen, als einer der passionirtesten Jagdfreunde und einer der hervorragendsten Schützen der Welt, wurde, hat sich kürzlich, bei kürzlich einer Einladung Mr. Bradly's zu den Jagden in Balmainer Folge gelistet. Die Strecke, die daselbst erbeutet wurde, bezifferte sich auf 5142 Stück Wild verschiedener Arten, und zwar waren gehossen: 7 Birkhühner, 2440 Fasanen, 10 Rebhühner, 2 Hasen, 2902 Kanachen, 70 Waldschneepfe, 140 Moorhühner, 362 Wildenten, 4 Rehe und 18 Stück Verschiedenes.

**OSTERRICHISCH-SCHLESISCHEN** ergab im letztverflossenen Jahr ein Abschuss von 207 Rothschweine, 13 Stück Damwild, 2300 Rehen, 1 Stück Schwarzwild, 23 966 Hasen, 395 Kanachen, 28 Auer, 14 Birkhühner, 2440 Fasanen, 13 Schneehühner, 100 Wildschweine, 305 Fasanen, 13 944 Rebhühner, 168 Wachteln, 717 Waldschneepfe, 40 Blesententen, 10 Wildgänse und 1238 Wildenten; an Schädlingen wurden erlegt: 480 Füchse, 224 Marder, 610 Iltisse, 97 Fischerotter, 34 Dachse, 228 Wiesel, 3 Adler, 2359 verschiedene Falken, 10 Störche, 117 Kräher und Elstern, im Gastein 68 535 Stück.

**DIE ERFINDUNG** der Choque Rohr-Laufe dürfte weiter zurück, als allgemein angenommen wird. In einer im Jahre 1816 veröffentlichten Brochure wird von einer Erfindung gesprochen, die dem als Jäger und auf dem Gebiete der Jagd sehr thätigen, als grösster Erfinder alleralkoholischen Grundbesitzer Coray o Shane, allgemein King Coray genannt, zugeschrieben wird und darin besteht, dass er an dem Lauf eines Feuerwepres und an

gewisser Stelle Veränderungen vorant, welche die Tragfähigkeit und Sicherheit des betreffenden Gewebes mit sich bringend, das Gewebe thun als das Entscheidende Art der Veränderungen haben auf das Entscheidende sich, das sich nur um die Herstellung von den derzeit Checke border genannten Laufen handelt.

AUF DEN TREIBJAGDEN, die derzeit in Ungarn allgemein abgehalten werden, ergibt sich die höchst interessante Thatsache, dass die Jäger, welche die Bucht erreichen, das Hasenwild auch viel leichter zu erbeuten, als trotz der so günstigen überdieszüglichen Aussichten angenommen wurde. Weit über die bisher erzielten jährlichen Abschuss wird sich der von Fasanen gestalten, was sich auch in dem Erbezug Jost auf der Herrschaft wilde Fasanenucht betrieuen wird. Im Oedenburger Comitatz hat die auf dem Salts Kaller Bestirnhung abgehaltene Treibjagd, an welcher außer dem Jagdherrn auch die Beiliehenden, die 18 Hasen, 10 Hasen, 34 Rebhühner und 10 Fasanen ergeben. Eine dreitägige Jagd auf dem Zausper Pachtrevier im Comitatz Moson ergab den Abschuss von 1218 Hasen, 43 Kackchen, 9 Fasanhühner und 10 Rebhühner. Auf eine von Seiner Majestät dem Erbezug Jost auf der Herrschaft Kir-Jen im Banketer Hotel veranstalteten Jagd wurden 21 Rehe, 916 Hasen, 70 Fasanen, 9 Rebhühner und 3 Stöck Verschiedene zur Strecke gebracht.

EIN BAR von Teckeln zum Sicheberden, den betreffenden Schützling der rechte, so die Teckel selbst, so Schuss gebracht und mit diesem Schuss auch gestreikt, das muss als eines der seltensten Jagdergebnisse bezeichnet werden. Dieses in seinem Jagdbuche anführen zu können, welches die für das überführte. Letztes der schlechthin-ungarischen Grenz der Selskyt, wobei der selbe hatte sich in Begleitung eines alten Waldhüter und gefolgt von dessen zwei Teckeln in das Revier begeben, um die Hunde stoßen zu lassen und ihn auf diese Art seine Hasen zu bringen. Der überführte hatte sich auf einem Kiegläcker in einer Buchsenschonung angestellt, während der Waldhüter sich mit den zwei Hunden weiter hmb auf die viel Weiterstanz bestellten Ancker begab, von dem dort, was die Teckel selbst lassen. Nach einer geraumen Zeit gab die Hunde Hals und kurz darauf in so heftiger Weise Standt, dass der Oberführer es für geräthlich hielt, den rechten Lauf seines Weckers auf einer Kugelpatrone zu laden. In diesem Sinne die die Stelle der Schrotpatrone ergriffen, als sich ein furchtbares Brechen und Knacken aus der Buchsenschonung vernehmen liess und unmittelbar darauf ein starker Bär aus derselben hervorbrach. Auf etwa 70 Schritt schritt der Bär den überführten Waldhüter nach, welcher der ihm im vollsten Sinne des Wortes im Feuer streckte. Da die Hunde sich nicht an Ort und Stelle aufhielten, sondern ziemlich weit weg vom Hais gaben, war die Gefahr der den überführten Waldhüter, welcher ein Raubtier eine Bisse war, vielleicht in einen aufgebundenen jungen Bären verzeihen, weshalb er sich vorsichtig nach der betreffenden Stelle hinbegab, dort angelangt aber die Hais nicht mehr antraf, hingegen dem sich daselbst ein gewisses Härtchen das erhabene Waldhüter nachtheilte. Die Starke der erlegten Bais mag aus den Maassen der Sohne derselben entnommen werden. Diese bezifferten sich an der rechten Vorderpranke auf 80 Centimeter Länge und 30 Centimeter Breite.

### DER ZWINGER.

IN BIRMINGHAM sind für die dortige Dog Show 1667 Anmeldungen erfolgt; von diesen entfällt die grössere Theilzahl auf Hunde der zur Jagd verwendeten Racen. DAS NACHSTE JAHR wird sich an Hundeaustellungen sein. Sowohl seitens derjenigen wie holländischer, als auch der englischen Waidenbesitzer. Andern sollen sich in Köln, Frankfurt, Berna und Amsterdam Ausstellungen veranstaltet werden.

FÜR DIE SHOW von 'Show-Chows', welche in London am 29. v. M. eröffnet wurde, sind 96 Anmeldungen eingelaufen. Auch 50 solchen von Hundeaustellungen rannere Race sind 18 Hunde fremder Race, 12 Schipperkes und ausser 18 Brüsseler Griffons 8 japanische Spiessels angemeldet.

SKANDINAVISCH ERLICHUNDE sind derzeit in der grossen thierärztlichen Hunden ausstellungen eine weitgehende Beschäftigung, über das Richtige diese Hunde entspringen sich bereits in den englischen Fachblättern Polemiken, welche am deutlichsten dathun, welche Interesse dem betreffenden Hundrace, die nur in England selbst gezeuget und jährlich verwandelt werden soll, entgegengebracht wird.

IN LONDON wie die dortige Foxterrier Show, von Foxterrier-Club als 19. solche veranstaltet, 500 Neuungen, auf dieselben wurde ein Cup im Werthe von 100 Pfund Sterling zugesprochen. Die Gewinner sind mit dem Championtitel, welche beide in der Abtheilung der plattraubigen Foxterriers die Hündin Donna Kortura erhielt. In der raubhägerigen Hündin diese Auszeichnung, die Mr. R. J. Lang.

EIN DALMATINER, *Genning Still*, im Besitze von Mr. E. T. Parker's, geschildet von Mr. Hargrave's in Manchester, ist kürzlich in London eingegangen. Dieser Hund war seit Jahren der hervorragendste Vertreter der England noch immer sehr hochgehaltenen Race; seit 1892, in welchem Jahre er zum ersten Male ausgestellt wurde, bis December vorigen Jahres hat er über 200 Preise, Gold- und Silbermedaillen eingeheimst.

IN RUSSLAND wird auf die Einführung der Kriegshunde neuerer Zeit das weitestgehende Augenmerk gerichtet. Namentlich ist es das höchste Interesse, die Race von raubhägerigen Hunden aus dem Ural, welche sich in verguldeten bewahrt hat, während Hund anderer Racen bei Aufstößen von Wild mehr oder weniger in Beihaltung der erhaltenen Dressur vererbt und sich auf die Hetsen des aufgestöberten Wildes, und zwar nicht nur auf die Hetsen des Hais, sondern, die erstarbtenen Hunde aber haben sich überall und immer in jeder Beziehung bewahrt. Ein Hauptvortheil ihrer Verwendung liegt darin, dass sie

das Halgehen, das unter Umständen sehr böse Folgen haben kann, ganz und gar unterlassen und nur durch Kroken an irgend eine Gefahr anzufragen machen.

DIE SCHUTZTRUPPEN in Deutsch-Südwestafrika haben durch die mitgeführten Kriegshunde, unter denen sich namentlich die Collies besonders hervorheben, in vielen Fällen eine so wesentliche Hilfe erwiehen, dass nun keine wie immer schwache Abtheilung der Truppen ohne einen oder zwei solcher Hunde ihren Dienst ausüben. Es hebes sich jedoch Fälle ergeben, dass die im eigentlichen Sinne des Wortes als Kriegshunde zu Meldungen verwendeten bei Aufwänden eines Verwundeten erst auf das Letztereher dieses beobacht werden, was von der Erfüllung ihrer ursprünglichen Auftrages abgehen. Da das unter Umständen von schwerwiegenden Folgen sein kann, so werden die bitlen Verwundeten von Hundes sinnen auseinander gehalten und von neuen Kriegs-waiden hunde nur für die eine ihrer Bestimmungen dressirt. Die Dressur-sachen die Zuchtanstalten sind nur auf den grösseren Stationen errichtet.

EIN POINTER, der sich als Begleiter seines Herrn auf der Schatzsuche in einem Jagdbuche des Letzteren befand, nahm in der Nähe eines Wasserlaufes die Spur eines Otter auf, folgte dieser bis in das Wasser und brachte aus einer Ueberhöhung eines jungen Otter heraus, den er als Bepott von der Nase des Jägers legte. In demselben Augenblicke machte er sich auf dem heissen heiligen Kampf, im Verlaufe dessen die beiden die Wasser holten. Auch dort liess die Otterin den Lauf des Hundes nicht los, und erst das Ringieren des Besitzers dieses, der die Otterin mit einem starken Stock zu bearbeiten begann, bewirkte ein Freilassen des hart mitgenommenen Hundes; die Otterin aber war im nächsten Augenblicke verschwunden.

### FISCHEN

#### ZUR LAICHEIT DER FÖRELLE.

Der Eintritt der Laicheit der Bachforelle, dieser für den Züchter wie Angler so hochwertigen Salmoidenart unserer Gewässer, obwohl im Allgemeinen im Monate October stattfindend, wird durch die Temperatur des betreffenden Gewässers in so hohem Grade beeinflusst, dass er sich um mehrere Wochen in das eine oder das andere Monate verzögern kann. Der Grund hiefür liegt aber nicht, wie so mancher Laie annimmt, in einer zu tiefen Temperatur des Wassers, in der die Forelle den Besatz bildet, sondern umgekehrt, in einer nicht genug tiefen Temperatur, so dass also der einst so viel bestrittene Satz: Die Laicheit der Bachforelle wird, was den Eintritt betrifft, durch eine höhere Temperatur des Wassers nicht nur durchaus nicht beschleunigt, sondern im Gegentheil verzögert, durch eine grössere Kälte aber entschieden beschleunigt — sich als ganz richtig erweist.

Ob diese Thatsache darauf zurückzuführen ist, dass es der Instinct der Forelle sei, welcher dahin ziele, die Brut nicht früher freisäugend werden zu sehen, bis sie durch die aus ihrem Winterschlaf erwachte und somit neu belebende Natur mit der nothigen Nahrung sich versehen kann, das soll hier nicht in Betracht kommen.

Eine viel natürlicher Erklärung der allfälligen Verzögerung liegt in der Thatsache, dass nicht nur die Forelle, sondern alle Winterlaicher zu Entwicklung ihrer Eier einer gewissen Wärmesumme bedürfen, die sich schliesslich als die Summe von einer bestimmten Zahl von Tagesgraden bezeichnen lässt.

Eine eingehende Vergleichung der mittleren Wassertemperatur, die in diesem oder jenem Monate herrscht, in Verbindung mit der Rücksicht auf die Zeit, innerhalb welcher das Fischeu freisäuglich wird, hat annehmen lassen, dass ein Behufs Erbrütung des Fischechens und der Entwicklung dieses bis zur Freisäuglichkeit einer Summe von 600 Tagesgraden Wärme bedarf. Diese durch Rechnungen, in denen die mittlere Wassertemperatur eines Monats und die Zahl der Tage desselben die zwei Factoren bilden, als richtig erbatete Annahme weist nach, dass die Fischehen aus den Eiern einer im October laichenden Forelle durchaus nicht wesentlich früher eine Entwicklung erreichen, die sie zur Aufnahme natürlichen Futters befähigt, als jene, die von im Monate December

oder Jänner, ja selbst sogar im Februar abgelegtem Laich stammen.

Dass übrigens der Reiz des fließenden kalten Wassers auf den Eintritt der Laicheit der Forelle einen sehr bedeutenden Einfluss ausübt, das ergibt sich aus der Thatsache, dass die aus Forellen bestehende Bestockung eines von Quellwasser gespeisten Wasserlaufes viel früher zu laichen beginnt, als die eines Teiches, der von demselben Zufuss gespeist wird. Je tiefer nun solch ein Teich liegt, desto höher wird sich seine durchschnittliche Wassertemperatur gestalten, und demzufolge wird sich auch der Eintritt der Laicheit der den Besatz eines solchen Teiches bildenden Forellen verzögern.

Wie in einem früher gebrachten Artikel mitgetheilt wurde, ist eine höhere Wassertemperatur und ebenso eine tiefere in Bezug auf den Eintritt der Laicheit der Regenbogenforelle von entgegen gesetztem Einfluss. In der ersten beschleunigt letztere verzögert das Abhauen, und zwar in einem noch viel auffälligeren Maasse, als in der umgekehrte Fall auf die Forelle einwirkt.

Die Regenbogenforelle ist ein Frühjaichler und die Eier derselben bedürfen einer wechlerigeren Summe von Tageswarmegraden als jene der Bachforelle; ebenso wahr die Dottersackperiode nur die halbe Zeitspalle jener der letzteren, was Alles dem Brutgeschäft der Irridae einen die ganze Brutperiode betreffenden, von dem der Bachforelle höchst verschiedenen Verlauf gibt.

### NOTIZEN.

DER HUMMERFANG in den Gewässern Schwedens gibt noch immer reiche Erträge. In der letztverflossenen Woche werden nach Frederikshagen nicht weniger als 25,000 Stück dieser Kruster gebracht.

DER HECHTFANG in der oberen Themse ergibt derzeit ganz ungewöhnliche Resultate. Zwei Anzeigen haben bisher 2000 Stück dieser Hechte, im November eine stattliche Anzahl, 15 Stück, 11 bis 17 1/2 Pfund schwere Hechte gelandet.

Die BEZAHRUNG der Karpen soll nach dem Behauptungen eines bekannten Fischuchers keine allfällige Gefahr für die Fische dieser Art, welche eine den Raubfischen ähnliche Bezaehrung aufweisen, sollen nicht zu so höchst schädlichen Ichthyophagen, sondern sogar zu Carnivoren werden, indem sie selbst die eigentlichen Bezaehrer der Fische sind.

Die PORTELLANUNG des Laches in der See selbst ist eine Unmöglichkeit, die dadurch festgestellt wurde, dass befruchtete Eier dieser Fischart in Wasser, das sogar nur drei Prozent Salz enthält, obenwiegend zur Entwicklung gelangen wie die der Seeforelle. In sehr schwach salzhaltigen Wasser, wie es als Brackwasser z. B. 8-9 Tausendstel Salz enthält, kann die Entwicklung stattfinden.

Die LAICHEIT der Forellen lässt immer wieder auf Neue darauf aufmerksam machen, dass die Befruchtung der Forelleneier in der freien Natur nur eine höchst mangelhafte ist, indem nur an 10 Prozent des abgelegten Laiches fruchtet werden. Es empfiehlt sich daher, künstlich zu laichen für die Forelle herzustellen, die in solchen, vorausgesetzt, dass sie zweckmässig angelegt werden, ein weit höherer Prozentsatz des Laiches zur Befruchtung gelangt.

Die FISCHBRUTANSTALT, welche als staatliche Institution von dem Fischereidepartement zu Südwales in der Nähe von Sydney ein Reservat von 1600 Acres Wasserfläche zu Zuchtwecken ausmüsst, sieht alljährlich 100 Tausende von Forellen, die daselbst erbrütet werden, auf und besetzt damit die verschiedensten Gewässer der Colonie, so zwar, dass, wenn es nicht schon jetzt der Fall ist, so doch in kürzester Zeit alle fließenden Gewässer mit Forellen besetzt sein werden. Die Eier, die in der genannten Anzahl ausgebrütet werden, besitzt dieselbe aus Neuseeland die Brut entwickelt sich bei künstlicher Fütterung sehr rasch, und die Fische erreichen durchschnittlich ein viel bedeutenderes Gewicht, als es bei freier Fütterung der Fall ist.

EINEN FISCHZUG von Fischen selbsten Reichthum ergab vor Kurzem die Eisener im Bergwaldes Pommeren. Die die Netze handhabenden Fischer, sieben an Zahl, waren nicht im Stande, die im ersten befischliche Menge der Fische, die ein ungeheures Gewicht erreichten, zu fangen. Die Fische wurden deshalb von hohlen von Hilfsmannschaft und Beirathilung von einer grossen Zahl von Fischkisten, Bottichen und dergleichen der grösseren Dimensionen mit dem Herausheben der Fische ausgerüstet werden konnten. Wie gross die Anzahl dieser gewissen sein muss, mag daraus entnommen werden, dass an 80 Centner Hechte und Zander, die einzeln unter drei Pfund schwer erschienen, wieder in den See zurückversetzt wurden. Trotzdem bezifferte sich der Erlös des Fanges noch immer auf über 3000 Mark.

**Alpaca, Chinasilber- und Metallwaaren-Fabrik**  
**PAUL TAUERS SÖHNE**  
 handgründlich hergestellter Schmelzmeister  
 WIEN, XVI. Bezirk, Ottakring, Kirchstrassengasse Nr. 6  
 Metall-Neidlegerei: VII. Bezirk, Zieglerhaus Nr. 22  
 empfehlen sich zur Anfertigung aller Gattungen Chinasilber-, Alpaca- und Silberwaaren für Hoteliers, Cafetiers, Dampfheizföhrer, Lager von Tassen, Kaffee- und Thee-Service für den Vorstadt- u. den billigen Preisen.  
 Aufträge werden prompt und reell effectuirt. Illustrirte Preisverzeichnisse gratis und franco.

ALS BEISATZ von Kopfen in halbwegs grossen Teichen ist die Regenbogenforelle nicht wam genug auszunehmen. Ein Teilweilw entschloss sich deshalb nicht betragliche Erzeugnisse seiner Kopfen suchst aus Interesse an der Regenbogenforelle dem, im Frühjahr 1897 einige hundert Stück 7-10 Centimeter lange Fische gefangen zu fassen. Im September desselben Jahres wurden bei der gewöhnlichen Kopfenstichung in Pfand ohne getrennter Kopfen gefangen aber  $\frac{1}{4}$  Pfund wiegende Regenbogenforellen gefangen; da der hieraus erzielte Gewinn ein Supplis des Ertrages der Kopfenstichung bildete, wodurch sich diese Arbeit sehr rentieren sollte, so wurde die Regenbogenforelle Teich aussser mit dem normalen Kopfenstich auch mit Regenbogenforellen bestockt, und diese geselben von Jahr zu Jahr immer besser, d. h. zu einem Gewicht von 2 bis 2  $\frac{1}{2}$  Pfund.

DIE METAMORPHOSE des Aales ist gewiss etwas Hochinteressantes; aber dieselben Veränderungen, welche alle Arten von Plattfischen durchzumachen haben, die sich ihrer vollständigen Entwicklung erreichen, sind von nicht geringem Interesse, ja in gewisser Beziehung müssen sie, wenigstens was die Wanderungen des Auges betrifft, als es seinen definitiven Standort einnimmt, der der ersten Fische vorangestellt werden. Die Plattfische schlüpfen in ihrer so charakteristischen Gestalt nicht ohne ein gewisses Stadium, in dem sie sich ihrer Lebensweise passende Form, vermöge welcher sie in der Ruhe auf einer Seite liegen, erst nach und nach an. Das unbedingt merkwürdigste des allmählichen Überganges besteht darin, dass die Augen, die anfangs auf beiden Seiten der Lebensweise passende Form, vermöge welcher sie in der Ruhe auf einer Seite liegen, erst nach und nach an. Das unbedingt merkwürdigste des allmählichen Überganges besteht darin, dass die Augen, die anfangs auf beiden Seiten der Lebensweise passende Form, vermöge welcher sie in der Ruhe auf einer Seite liegen, erst nach und nach an. Das unbedingt merkwürdigste des allmählichen Überganges besteht darin, dass die Augen, die anfangs auf beiden Seiten der Lebensweise passende Form, vermöge welcher sie in der Ruhe auf einer Seite liegen, erst nach und nach an.

«GUT UND BLUT für unsere Kaiser» Von Adolf Ascher, k. k. Oberlieutenant i. E. Illustrirt von Franz Marquis de Bayros. Im Selbstverlage des Verfassers. Wien. — Unter dem vorgenannten Titel hat der Verfasser ein patriotisches Werk veröffentlicht, dessen Grundgedanke, wie er selbst in der Vorrede sagt, der ist: die Namen jener Helden der Vergangenheit zu entreissen, die durch ihre Thaten im Kampfe für Kaiser und Reich befragt, die Arme und Monarchie geschützt und gerettet zu machen, für deren Andenken aber die in grossen Zügen schildernde Geschichte keinen Raum hat. So enthält das vorliegende Werk die Darstellung einer Reihe von hervorragenden Waffenthaten Einzelner, seit dem Bestehen der goldenen Tapferkeitsmedaille bis in die neueste Zeit hinein (1886). Seine Schilderungen lesen sich auch für den, der nicht Krieger von Beruf ist, recht anziehend und vor Allen erhebelnd. Zu dem amüslichen, klar und lebendig geschriebenen Text hat Marquis de Bayros eine Reihe von originellen Illustrationen geliefert. Seine Zeichnungen huldigen der neuesten Mode — sie sind sectionenmäßig gehalten. Es soll das jedoch dem Illustrator nicht zum Vorwurf gerechnen. Seine Bilder nehmen sich recht hübsch aus, weil sie die Grenzen des — Verfeinertem nicht überschreiten, aus Zeichen, das auch eine im Allgemeinen persere Mode, wenn mit entsprechender Discretion gehandhabt, das, was man gutes Geschmack nennt, nicht verlesen wird. Im Uebrigen ist die Ausstattung des Werkes eine prächtige, sowohl was Papier wie Druck anbelangt. Hoffentlich findet das Buch die entsprechende Würdigung, namentlich, als es einem wohlthätigen Zwecke dienen soll. Die Interessen des Reingewinnes der Publication sollen ausser alljährlich am 2. December, dem Tage des Reichsantrittes des Kaisers, an die armen und würdigsten Besitzer goldenen Tapferkeitsmedaillen zur Vertheilung kommen.

## FEUILLETON.

### EIN RENNTAG IN TEHERAN.

Eine glühende Aprisonne bräunt auf Teheran hernieder. Der Wind wirbelt ungeheurer Staubwolken über der bunten Menge auf, die zu Fuss, zu Pferd, zu Wagen, auf Eseln und Karren und Manthieren und Kameelen, ein-, zwei-, drei-, vier- und sechsspännig sich gegen das erstbeste Ziel des heutigen Tages, den Rennplatz, bewegt. Durch das mit grotesken, bunten Fayencornamenten verzierte Thor von Dauschan-Tepe wagen die Massen aus der Stadt. Perser, Türken, Tartaren, Kurden, Bachtieren, Euren, Juden, namenlose Nomaden und hiesige und da Europäer, Truppen in diesem allseitigen Volkermee, Alles in gehobener Stimmung zu Ehren des heutigen Tages, des einzigen Volkfestes dieses ersten Landes.

Die Rennbahn von Dauschan-Tepe hat, was ihre wundervolle Lage und ihre seltsame Einrichtung betrifft, ihrgleiches wohl nicht auf der ganzen Welt. Sie erfleht den Maler und Dichter und — betrifft den Sportman. Am Fusse der Leopardenberge und des von einem königlichen Lustschlosse gekrönten Hasenhügels (Dauschan-Tepe) liegt sie in der Steinwüste. Von Norden glitzern in stiller Majestät die schneebedeckten, gigantischen Walle des Elburskammes in die glühende Ebene herab. Gegen Süden und Westen verliert sich der Horizont in der grauen Salzwüste, den blauen Bergen von Kun und des fernen Kurdistan.

Die kreisrunde Rennbahn, deren Ausmass circa 2400 Meter beträgt, ist mehr als genügend breit und durch in gleichmässigen Abständen gemauerte, durch Taue mit einander verbundene Pfeiler kenntlich gemacht. Der Boden besteht an hartem Kiesgrund, faustgrosse Steine liegen auf Schritt und Tritt herum. Aber ein persisches Pferd und noch mehr unsere persischen Reiter sätzt das nicht im Geringsten. Wenn der europäische Sportsman den alterwürdigen Boden Zaratustas betritt, so blüht sein Herz, noch mehr aber, wenn er sich, wie im Lande der Sonne das Pferd behandelt, gezaunt und insbesondere geritten wird.

Auf einem die Rennbahn dominierenden Felsen erhebt sich das mit gelbrothem Tucho ausgeschlagene königliche Zelt; tiefer unter dem Herrschersitze, im Niveau der Bahu, befinden sich die grossen Zelte der persischen Würdenträger und das des diplomatischen Corps, welches in lebenswürdiger Weise vom Minister des Aeussern bestet einem opulenten Frühstücke zur Verfügung gestellt wird. Vergebens läuft der Europäer aus nach Sattelraum, Waage, Paddocks, Trüben. Nichts von alledem. Kein Eintrittsgeld, kein Totalisator, keine Buchmacher. Hinter dem königlichen Zelte sind nach mühevoller Suchen endlich die Rennpferde zu entdecken. Die edlen Thiere — denn edel sind sie — über und über in Filzdecken gepackt werden behutsam aus den Hüllen herausgeschafft. Seit ungefähr drei Monaten haben sie Tag und Nacht nur Schrittritte verrichtet. Vielleicht von Trnals abgesehen, hat kein Galopp ihr monotonen Training unterbrochen. Die meisten sehen fit aus, manche in besserer Rennerfassung, manche mager ohne Muskeln; manche lähmen sogar merklich, aber man lässt sie laufen.

Die Pferde gehören mit wenigen Ausnahmen der turkmenischen Race an, oder sie sind Kreuzungen von Türken und Arabern. Man sieht darunter wahre Riesen an Länge, wenn auch nicht an Tiefs. Eils an Kopf sind meist ganz englisch, doch lassen Brust und Rückenlinie viel zu wünschen übrig. Die schönsten Thiere, wenn auch etwas zu klein für Rennpferde, sind die ererbten Kreuzungsproducte, welche besonders in Kenarim im nordöstlichen Persien gesauet werden. In früheren Jahren liess man auch Vollblutaber laufen, doch ist man bald zur Einsicht gelangt, dass dieselben mit den nachigen Türken nicht galoppieren können. In den Feldern ist das kurdische Pferd nicht würdig vertreten; doch musste gerade dieses bei seinem enormen Stehvermögen in Anbruch der grossen Distanzen, über welche die Rennen führen, ein erstes Wort mit dreizehrenden haben. Ausserdem sind noch sogenannte Gollfarber zu sehen, schöne Thiere, aber mit ungenügend entwickelter Croupe. In die Ehren des Tages theilen sich gewöhnlich die Vollbluturkmen und die Araburkmen, meist den königlichen Marstallen entstammend.

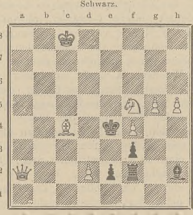
Die Rennpferde haben keine oder wenigstens keine bekannten Namen. Fragt man, wie dieses

## SCHACH.

Redigirt von Carl Schlechter (Wien).

### Problem Nr. 1163

Von Stanislas Tréala in Kremisir.  
(III. Preis im Turnier der «St. Petersburg Zeitung».)



Weiss. (8 + 5 = 13)  
Weiss setzt in drei Zügen mat.

### Lösungen.

Nr. 1161 (Tauscherproblem): 1. Sef1, KXf2; 2. Sef2; 3. DDb3. A) 1. LxL2; 2. Ddf2; 3. DxDf2; 2) 1. ... Sff3; 2. d4; 3. Sef2. C) 1. ... Sd3; 2) 1. ... Sef2; 2) 1. ... Td6; 2. Td4 etc. Anderes leicht. (Drohung 2 Ddb2 etc.)

### NOTIZEN.

LASKER, der sich gegenwärtig in England befindet, hat eine Einladung des Moskauer Schach Clubs angenommen.

IN NEW-YORK begann am 29. November der Wettkampf Janowski-Schawaler. Die erste und zweite Partie gewannen Janowski, die dritte blieb unentschieden. Wie die «Strategie» erahnt, spielte Janowski auf seiner Ueberlastigkeit dieses Tages während einer Whistpartie auch eine Partie Schach abseits des Brettes, die er in bestem Style gewann.

DIE BLINDLINGSVORSTELLUNG im Wiener Schach-Club endete mit einem Siege des Schachmeisters Schlechter. Der Blindlingsspieler, welcher sieben recht starke Gegner zu bekämpfen hatte, gewann vier Partien und machte die übrigen remis. Die Vorstellung, welche vier Stunden dauerte, war sehr gut besucht. Eine der interessanten Partien werden wir in unserer nächsten Nummer veröffentlichen.

### Correspondenz des Schachredacteurs.

Höfliche Lösungen erhielten wir von dem Herrn: Prof. Carl Wagner, H. Wegscheider, H. Ehlhardt in Wien, Julius Richter, Stanislas Tréala in Brüssel.

## Handbuch der Athletik

Trainings für alle Sportzweige

— VICTOR SILBERBERG —

Mit 100 Illustrationen, 60 Tafeln, 1000 Seiten, elegantem Original-Sport-Buch, Preis 3 fl. in 3 fl. 40 Pf.

## LITERATUR.

«LAUTERBURG'S Illustrirt vaterländischer Blockadekalender für Oesterreich-Ungarn. Verlag von König und Ebbhardt, Wien Preis 50 kr. — Von diesem hübsch ausgestatteten Abreiskalender ist vor kurzem die Ausgabe für Oesterreich-Ungarn erschienen. Die Ausgabe enthält die Ansichten aus der Monarchie mit einer Reihe historischer Merkwürdigkeiten.

GESCHICHTEN AUS TIROL. Von Carl Wolf. Erste Sammlung. Preis 1 fl. 80 kr. Wieder 24 lustige Erzählungen und 24 historische Schilderungen aus Tiroler Land. Eine heitere, gesunde Lectüre, nichts Groteskes und Geschmeigliches, schon gar nicht «Modernes», aber natürlich, schlicht und deshalb summtund und heutzerrückend.

«M. S. Kalendar für das k. u. k. Heer pro 1899. Verlag von M. Perles, Wien Preis 1 80 fl. Von diesem handlichen Kalender, der bereits seinen 32. Jahrgang erreicht hat, ist soeben die Ausgabe für das Jahr 1899 erschienen. Das Büchlein, in dem alle bis 1. November v. J. verlaubten Veränderungen im Militär-schematismus berücksichtigt sind, bietet nach wie vor für alle Angehörigen der Wehrmacht einen nützlichen Behelf.

VON PERLES liegt auch für 1899 eine ganz ausserordentliche Auswahl von Kalendern vor, unter welchen verschiedene Luxus-Taschenkalender und die zahlreichen fachlichen Jahrbücher ganz besonders hervorragen. Daneben gibt es allein Blockkalender in 22 verschiedenen Ausgaben, Portemonnaie-Kalender in fünf Sprachen, kurz was nur auf diesem Gebiet gewünscht oder gebraucht werden kann Gleichzeitig ist bei derselben Firma — Wien, I., Seilergasse 4 — ein Weihnachtskalender erschienen, der gratis vertheilt wird und eine sehr bequeme Handhabe bei der Auswahl literarischer Christgebäts bildet.

GRÜNDIDREX zur Erreichung einer vollkommenen Gesundheit und eines hohen Alters. Nach Naturreizen geschildert von Sigismund Ribicki. Verlag von E. Schönböck, königlich ungarischer Universitätsbuchhändler, Budapest, IV., Váci-utca 18. Preis 1 Krone. — Der Verfasser wird in diesem Werkchen ein grosses Streben auf die allseitige Bildung des Lesers abzielen. Er erörtert, gestützt auf naturgemässe Thatsachen, die schädlichen Einwirkungen der Medicinheilmitel und geseilt anechte vererbte Behandlung- und Ernährungsweise. Wie endlich in die verständigste Weise die Mittel zur Erhaltung und Förderung der Kraft und zur Verhütung von Krankheiten. Es wird nachgewiesen, wie man auf natürlichem Wege Krankheiten los wird. Die kleine Schrift bietet interessante Gesichtspunkte, sowohl in Bezug auf die gesunde Lebensweise, als auch in Bezug auf das Leben und die Ernährungsweise.



# Deck-Anzeige.

Im Gestüte **Haidhof**, Sudbahn-Station Baden bei Wien, werden in der Deckperiode 1896 von 15. Februar angefangen nachbenannte lizenzierte Hengste unter folgenden Bedingungen aufgestellt:

## Trevillian

geb. 1890, Record in Amerika 2: 08 1/2, licht-bräuner Hengst v. Young Jim (v. George Wilkes) a. d. Miss Kitttridge, v. Gambetta. Decktaxe 850 fl.

## King Nutwood

(10291)

schwarzbrauner Hengst, geb. 1886 v. Nutwood (Record 2: 18 1/4) a. d. Düstress.

*King Nutwood*, der Bruder von Lockheart, Record 2: 09, 2: 08 1/4, 9: 03, ist der schnellste Trabstohn von Nutwood; Düstress, Mutter von *King Nutwood*, ist gezogen von Dictator, v. Jay-Eye-See, Record 2: 10.

Decktaxe: 200 fl.

## Waveland

(3998)

*Waveland* Clait 1617, Record (Fahr.) 2: 33, ist der Vater von Olaf 2: 32, Public Trial 2: 17, Synite 2: 39 1/4, Jean 2: 30, Willey 2: 29, Waveland 2: 26 1/4, Fayette (Fahr.) 2: 51 1/4, Dolly H. von Willey 2: 24, von Waveland 2: 20 1/4.

Decktaxe: 50 fl.

Ferner deckt im Gestüt Haidhof der dem Trabrenn-Verein zu Baden bei Wien gehörige

## Tonquin

Record in Amerika 2: 28, 8jahr. amerikanischer brauner Hengst v. Lord Russell a. d. Tricarä.

Zu diesem Hengste wird für eine beschränkte Anzahl von Stuten, welche im Besitze von Mitgliedern des Badener oder eines anderen österreichischen Trabrenn-Vereines sind, eine ermässigte Gebühr von 50 fl. eingehoben.

Für eine Anzahl Stuten von Mitgliedern des Badener Trabrenn-Vereines sind **Freisprünge zu Tonquin** offen.

Anmeldungen zu diesem Hengst sind zu richten an das **Secretariat des Badener Trabrenn-Vereines**, Baden, Wassergasse 3.



K. u. k. Hof- und Kammer-Schneider

### JOSEF FISCHER

WIEN BERLIN W.  
I. Lobkowitzplatz Nr. 1. Französisch. Strasse Nr. 1.

Specialist

### Amazonen-Bicycle-Costumes.

### BRIEFKASTEN.

•TOMMY in Wien. — What do you think who will lose last? —

M. N. in Budapest. — Bradford absolvierte seine Lehrzeit bei dem Trainer T. Jennings jun.

D. G. in Lemberg. — *Donicargo*, die Mutter von *Parade*, wurde in den Jahren 1891 und 1898 von *Virad* gedeckt.

K. M. in B. — Wie viele Pferde im vergangenen Jahre am Derby teilgenommen, finden Sie in „Terf-buch 1896“.

L. J. ST. KL. in Wien. — Waras teilet seit dem Jahre 1876 für den Stall des Fürsten Kolowatsky-Obdringen in Deutschland.

•MUM in Ottakring. — Das englische Derby 1895 wurde am dritten Juni gefahren. Die vier Ersten waren *Milou*, *Parade*, *Royal Hampton* und *Kaintraill*.

F. v. CH. in D. — Ein Ethen-Codex in ungarischer Sprache ist in Vorhale der Nagel in Budapest erschienen; das Buch heisst „Pirtaj-Codex“ von Clair Vilmos.

G. ST. in Mainz. — Nach den statistischen Erhebungen, die vor zwei Jahren stattgefunden haben, gibt es in Paris etwa 30.000 Deutsche gegen 16.000—17.000 Engländer.

L. J. v. K. in Dresden. — Die nachstehenden Rennen in Nizza finden am 19., 16., 12., 22. und 25. Januar statt. Die Trabrennbahnen werden bereits am 19. Dezember eröffnet.

BAR. M. H. in K. T. — *Miss Buccaneer* wurde 1873 vom Grafen Hugo Henckell von Buccanero in Dresden, von Hartselstein—Lady Shewsbury, von Lancelotti, gezogen. Sie gehört der Familie J. an.

A. TH. C. in A. — Victor Silberer's „Handbuch der Athletik“ erhalten Sie bei der Administration unseres Blattes in Wien, I., Annahof. Jedes dieser Bücher kostet 3 fl.

F. K. in U. — *Columbia*, die Tochter des berühmten Passagiers *John R. Granty*, die von Korsem den grossartigen continentalen zweijährigen Record, 1:31 per Kilometer, schaffte, ist eine reine Traberin und benötigt keine „Hopplee“.

F. H. in Krakau. — Die Erstlingsprodukte von *Over-st* sind jetzt einjährig und können daher bereits im nächsten Jahre auf dem Rennbahn erscheinen. *Verde* ist schon im Gestüt. Sie wurde heuer zum ersten Male gedeckt, und zwar von *Koema*.

R. A. in W. — Ihre Frage berührt zwar kein sportliches Gebiet, möge aber immerhin Ihre Beantwortung finden. Der Anspruch, dass auch das Gebrauche von Seite die Höhe der Cultur eines Landes berechnet werden kann, ruht von Liebig her.

BARONIN W. in G. — Die bekannte englische Schauspielerin Mrs. Langtry hält in der That einen Rennstall, obgleich ihr Name in einem Rennberichte vorkommt. Ihre Pferde laufen nämlich nicht unter ihrem, sondern unter dem angenommenen Namen „Mr. Jersey“.

CH. W. in W. — Die Illustrationen des Werkes „Das Sabelschwert“ von Luigi Barbasetti, welches vor Kurzem im Verlage der Allgemeinen Sport-Zeitung erschienen ist, wurden nach Aufnahmen des Wiener Hof-photographen A. Huber, IV., Margarethenstrasse 36, hergestellt.

M. K. in W. — Der Wettkampf zwischen dem bekannten Ringer Ringo Ton Cannon und dem dänischen Schwertkämpfer, Bock-Olsen, den Sie erwähnen, fand im Pfingsten dieses Jahres in Kopenhagen statt. Bock-Olsen gelang es damals, Tom Cannon zu werfen, allerdings erst nach langem, hartnäckigem Kampfe.

R. K. in B. — Der berühmte englische Jockey-Club, die „Royal Yacht Squadron“, wurde 1815 unter dem Namen „The Yacht Club“ begründet. In den zwei-jährigen dieses Jahrhunderts nahm der Verein mit königlicher Erlaubnis den Namen „Royal Yacht Club“ an, um sich dann vom Jahre 1853 an „Royal Yacht Squadron“ zu nennen.

•KADFAHRER in G. — Das hat in der That seine Richtigkeit. Der Sieger in dem eben angelegten Sachse-Tage-Rennen in New-York erhält ausser einem Geldpreise einen goldenen, mit Rubinen und Brillanten besetzten Gürtel im Werte von 6000 Dollars — so heisst es wenigstens in den Ankündigungen des Sachsse-Tage-Rennens, die Wochen vor demselben in New-York angelegten wurden.

A. K. in Döbling. — Der englische St. Leger-Sieger *Wildfowler* lief allerdings in den Farben des Captain Greer, gehobte aber nicht diesem Herrn allein, sondern einer Renngesellschaft. Als diese nun vor stürzender Zeit sich auflöste, sah die Pferde zur Auction überbrachte Captain Greer *Wildfowler* in seinen Allerbessern. — *Cyllene*, der bisher beste Sohn des *Bona Vista*, geht dem Mr. C. D. Rose.

W. A. in Prag. — Der Verfasser des heuer bei J. J. Weber in Leipzig erschienenen „Katechismus des Ruder- und Segelspiels“ ist auch nicht bekannt. Auf eine besingliche Anfrage bei der Verlagshandlung ist uns die Antwort gekommen, dass man sich bei demselben in der Lage sei, die Adresse des Verfassers anzugeben, da derselbe dem Verleger zur Pflicht gemacht habe, seinen richtigen Namen zu verschweigen.

V. R. in S. *Timar* wurde im Stomian-Handicap und in Graf Nicholas Esterhazy Memorial in welscher und Rennee er als Zweiter hinter *Barata II* und *Ronny* emkam, nicht von dem Stalljockey Peake, sondern von H. H. Huxtable geritten. — E. Tinsley, der einstige Händlerspöcker in Stelle des Trainers Hansi, befindet sich derzeit in England, wo er als Trainer und Jockey thaugt ist. Er steigt jedoch nur sehr selten öffentlich in den Sattel.

G. R. SP. in Wien. — Die Apfelschen Anfälle dieses Jahresblattes haben wir schon gelesen, und solchen feuchtsichtigen Jünglingen polemisieren wir aber

nicht. Es ist das die moderne Methode des gegenwärtigen publicistischen Nachschages: genietzere, unwissende Grösslinge, die kelien antwachten Artikel schreiben können, sich aber darüber bemerkbar machen wollen, dass sie einem grossen Blatte, bei dem man sie nicht als Stützpfeiler brauchen könnte, die — Drucksache antworten. Lassen Sie sich den Leuten das Vergrühen, lange wird es wohl obschien nicht währen.

M. K. in W. — Das Meisterschaftsrennen für Deutschland fand im Jahre 1885 am 18. August in Frankfurt a. M. statt. Die Teilnehmer waren 12 Pferde. Der Sieger stromab. Es musste in Folge einer Collision zweimal gerudert werden. Im ersten Rennen siegte B. Küttner vom Akademischen Ruder-Verein Berlin vor H. G. Rone vom Ruder-Verein in Bremen und dem Sieger von der Hamburger Ruder-Verein. Spämann von der Hamburger Akademischen Sommerfeld vom Sächsischen Ruder-Verein gabes auf. In dem zweiten vom Schiedsrichter angeordneten Rennen siegte dann Schoppmann gegen Küttner und C. Rose. Schoppmann siegte auch im dritten Rennen.

BAR. S. in P. — *Carignano*, der Vater von *Dongo C.*, *Dongo A.*, *Bertha D.*, *Siess C.* u. s. f., ist 1885 von Elwood Medium—America in Italien gezogen. Graf Alois Dessevici erwarb ihn 1888 um 10.000 fl. von dem bekannten italienischen Rennbesitzer Comte Graf Breid. Ursprünglich halte Graf Breid die Absicht, ihn mit einem anderen Pferde, mit *Despaccio*, im Zweigespann einfahren zu lassen und dieses Zwiespang dann dem König von Italien zum Geschenk zu machen. Was die letztgenannte Provinz anbelangt, so ist die dortige Meierei sehr reich an Milchvieh, das sehr gute Milch liefert. Die Milchviehzucht ist in 1:37 bis 1:35 pflanzlich.

•BLATTJÄGER in B. — Die Thatsache, dass in diesem Jahre der Rehwildstand im Allgemeinen ein ungewöhnlich starker war, ergibt sich aus den in den verschiedensten Provinzen erschienenen ungewöhnlich hohen Strecken an dieser Wildart Gewiss ist der Umstand, dass der letztverflossene, so überaus milde Winter und das Ausbleiben jedes Nachwinters eine grosse Zahl von Rehren auch unmittelbar der Gelehrtenzeit erschienen ist, als die Hauptursache der starken Wilderei zu betrachten ist. Die natürliche Vererbung sich immer in bestimmten Grenzen halten wird. Da die Gaisien, wenn auch nicht überall einer absoluten Schonung unterliegen und, wo dies nicht der Fall ist, nur in geringer Zahl abgehoben werden, so ist, vorausgesetzt, dass der diesjährige Winter nicht zu streng ausfällt, für das nächste Jahr ein nicht minder reicher Abschluss in Aussicht.

L. ST. v. W. in Prag. Wenn auch der Sieger des 30.000 Kronen-Staatspreises in Wies vom k. k. Ackerbaumministerium gefordert wird, so ist dasselbe doch nicht auf alle Fälle verpflichtend, ihn auch zu übernehmen. Wenn nämlich das geforderte Pferd zur Zeit der Übergabe rechtsschuldig ist, so erfüllt sich demselben die Pflicht der Übernahme. Als rechtsschuldig wird nur jenes Pferd angesehen, welches weder mit einem gesetzlichen Gehaltsantrag im Sinne des § 925 a. b. G., noch mit einem Erbtheile an der Erbschaftsgegenstände, Knöchenspath, Hasenbacke oder Strahlbüchel behaftet ist. In strittigen Fällen entscheidet über die Frage der Rechtsschuldigkeit eine Commission, welche aus einem Vertreter der Ackerbauverwaltung, einem Vertreter des Jockey-Clubs für Österreich und einem von diesen beiden Vertretern gewählten Obmann zusammengezet ist.

BARONIN G. in B. — Ueber Pällesen gibt es ein vortreffliches Buch, das auch sehr hübsch ausgestattet ist und welches sich für jeden rechtsschuldig eignet. Es ist dies das „Buch der Ereignisse“, geschrieben in J. U. Kern's Verlag (Max Müller) in Breslau. Zuerst erschien nur ein Bändchen mit sechzig Platten; dieses fand aber so viel Anklang, dass in verhältnissmässig kurzer Zeit davon sechs Auflagen erschienen sind und die Verlagshandlung sich entschloss, dem ersten Bände noch einen zweiten, eine „Neue Folge“ von weiteren sechzig Platten anzuhängen. Das Buch umfasst also jetzt zwei Bände mit zusammen 120 Platten. Die Platten sind sehr amüsan und auch der zweite Band ist schon in zweiter Auflage erschienen und selber, wie der erste, in's Französische und andere Sprachen übertragen worden. Jedes Bändchen kann einzeln bezogen werden und kostet einzeln gebunden fünf Mark.

MAJ. K. v. W. in J. — Nachstehend geben wir die Stammtafel von *Deaf or Dumb*:

DEAF OR DUMB	Blutverwandtschaft	Mutter	Die Baronin	Blutverwandt II
			Präsidenten	Marquis
			Notar	Baron
			Notar	Notar
			Edith	Edith
			Notar	Notar
			Notar	Notar
			Notar	Notar
			Notar	Notar
			Notar	Notar
DEAF OR DUMB	Blutverwandtschaft	Mutter	Die Baronin	Blutverwandt II
			Präsidenten	Marquis
			Notar	Baron
			Notar	Notar
			Edith	Edith
			Notar	Notar
			Notar	Notar
			Notar	Notar
			Notar	Notar
			Notar	Notar

\*) Hier ist die Abstammung von *Deaf or Dumb* angenommen. 1, 2, 4, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.